

# پروژہی (100) نامیلکھی فہلسہفی

دہزگای نایدیا بو فکرو لیکوئینہوہ

خواہنی ئیمتیاہ: دہزگای نایدیا لئیرسراوی دہزگا: ئہنوہر حسین



سہرپہرشتیارانی پروژہ

د. لوقمان رھئوف

بابان ئہنوہر

## ویتگنشتاین

وہرگییرانی: کوئمہ لیک نوسہر

بہشی چوارہم

خاوهن ئىمتياز: دەزگای ئايدیا  
لېئىرسراوى دەزگا: ئەنۋەر حىسېن



## ويتگنشتاين

وهرگيرانى: كۆمه لېك نوسەر  
ديزاينى بەرگ و ناوہوہ: ئوميد محەمەد  
تايپ و ھەلەچنى: كەيوان عومەر - نياز كەمال - زريان رەحيم  
سالى چاپ: 2017  
نۆبەتى چاپ: چاپى يەكەم  
تيراژ: 750 دانە  
چاپخانىە: حەمدى  
نرخ: 2000 دینار  
سەرپەرشتىارى چاپ: ژيار ەلادین - حىسېن  
لەبلاوكراوہكانى: دەزگای ئايدیا بۆ فکرو لېكۆلینەوہ

www. ideafoundation. co  
ideafoun@gmail. com  
www. facebook. com/dezgai. idea  
07701955044 - 0533220180

سلىمانى - گردى سەرچنار - نزيك كۆمەلگەى بەھاران

لەبلاوكراوہكانى دەزگای ئايدیا  
زنجيرە ( 199 )



# ويتگنشتاين

وهرگيئرانى: كۆمهلىك نوسەر

بهشى چوارهم



## خوینەری بەرێز:

ئەم نامیلکانەى لە بەر دەستدایە، بریتییە لە و پرۆژە فکری و فەلسەفییەى، کە دەزگای ئایدىا بۆ فکرو لیكۆلینەو بە پرۆژەى (100) نامیلکەى فکرى و فەلسەفەى رایگە یاندبوو، ئەم بەشەش بریتییە لە بەشى چوارەم، بەم پێشەش تاوێکو ئیستا لەم پرۆژە یەدا (80) نامیلکەمان چاپکردوێ.

بەشى یەكەم بریتییە لە (ئاشنابوون بە بیرکلى، ئاشنابوون بە باشلار، ئاشنابوون بە دیکارت، ئاشنابوون بە هایدگەر، ئاشنابوون بە جیل دۆلۆز 2 بەرگ، ئاشنابوون بە هانا ئارینت، ئاشنابوون بە هیگل، ئاشنابوون بە سارتر، ئاشنابوون بە نیچە، ئاشنابوون بە فۆلتیر، ئاشنابوون بە سلاقوی ژیرێک، ئاشنابوون بە مارکس (8) بەرگ).

بەشى دووهم بریتییە لە (ئاشنابوون بە فیورباخ، ئاشنابوون بە تۆماس مۆر، ئاشنابوون بە شوپنهاور، ئاشنابوون بە گرامشى 1، 2، ئاشنابوون بە ئەرستۆ، ئاشنابوون بە دیموکراسى، ئاشنابوون بە ئەلبیر کامۆ 3 بەرگ، ئاشنابوون بە ئەرکون، ئاشنابوون بە فۆکۆ، ئاشنابوون بە ئەکیونی، ئاشنابوون بە ئەنگلس، ئاشنابوون بە جۆن ستوارت میل 3 بەرگ، ئاشنابوون بە جاک لاکان، ئاشنابوون بە لایبنتز، ئاشنابوون بە میکافیلی).

بەشى سێهەم بریتییە لە (ئاشنابوون بە پۆل ریکۆر، ئاشنابوون بە ئالتۆسیر ئاشنابوون بە سپینۆزا، ئاشنابوون بە پۆپەر، ئاشنابوون بە دۆرکهايم، ئاشنابوون بە دریدا،

ئاشنابوون بە ليوتار، ئاشنابوون بە لينين 2 بەرگ، ئاشنابوون بە ترۆتسكى، ئاشنابوون بە بېرتراند راسل، ئاشنابوون بە پۆپۆليزىم 2 بەرگ، ئاشنابوون بە ئەفلاتون، ئاشنابوون بە رۇزا لۇكسۆمبۆرگ، ئاشنابوون بە سيمۆن ديپۆفوار، ئاشنابوون بە كرىشنا مۆرتى، ئاشنابوون بە تۆتالىتارىزم 2 بەرگ، ئاشنابوون بە مانيفېستى حزبى كۆمۇنىست)

بەشى چوارەم برىتتېيە لە (كۆنقۇشىيۆس، جۇن ديۆى، پيەربۆردىيۆ، مارتن لوسەر، ئالان بادىيۆ، ويتگنشتاين، ماوتسى تۆنگ، لىقى شتراوس، چۆمىسكى، والتەر بنيامين، مارتين بوبەر، مۆنتيسكۆ، سپينوزا، جوليا كرىستىفا، رولان بارت، رۇدۆلف كارناب، جۆرج باتاى، فۆكۆياما، دىقد ھارقى، سان سيمۆن).

خويىنەرى بەرپىز: بەدەرلەم پىرۆژەيە و لەسالى (2011) دوو بەشى تر بە شيۆەى تاك تاك و ۋەك پاشكۆى گۇفارى ئايدىا بلۆكراۋنەتەۋە، بەشى يەكەمىيان (16) فەيلەسوفن كە برىتتېين لە ( ويتگنشتاين، ئاشنابوون بە دىكارت، ئاشنابوون بە قەشە ئاگۇستين، مېشىل فۆكۆ، لۆژىك ئەپستۆمۆلۆژيا، ميتافىزىك، لە دىدى فەلسەفيەۋە، كۆمەلگەۋ دەۋلەت، ديموكراسى ئازادى تاك و كۆمەلگە، بزوتنەۋەى فېمىنىزم، سوقرات، سۆسىال ديموكرات فرۆيد، ويىنەى ژيان لە بۆچوونى بىرمەنداندا، ئىخۋان موسلىمىن داينەمۆى بەرھەمھېتائى توندوتىزى، نيچە، ئاشنابوون بە ھيوم، ئاشنابوون بە بېرتراند راسل).

بەشى دووہم (25) نامىلكە و برىتتېين لە (ئاشنابوون بە ئەفلاتون، ئاشنابوون بە سپينوزا، ئاشنابوون بە كىرگە

گور، ئاشنابوون بە شوپنھاوەر، ئاشنابوون بە کارل پۆپەر، ئاشنابوون بە ئالان تۆرین، ئاشنابوون بە سوقرات ئاشنابوون بە ئەرستو، ئاشنابوون بە قەشە ئاگوستین، ئاشنابوون بە جان جاک رۆسو، ئاشنابوون بە دیفد ھیومئاشنابوون بە نیچە، ئاشنابوون بە فرۆید، ئاشنابوون بە جۆن لۆک، ئاشنابوون بە لینین، ئاشنابوون بە ئەریک فرۆم، ئاشنابوون بە قوتابخانەى فرانکفۆرت، ئاشنابوون بە بزوتنەوہى فیمینیزم، بلیمەتى و شیتى، ئاشنابوون بە کریشنا مۆرتى، ئاشنابوون بە سکیۆلاریزم، ئاشنابوون بە سیمۆن دییۆفوار، ئاشنابوون بە فیئرجینیا وۆلف، ئاشنابوون بە یۆرگن ھابرمانس، ئاشنابوون بە دریدا)

لە ئایندهیهکی نزیکیشدا بەشى پینجەم که خۆی له کۆمهلیک فەیلەسوف و چەمکی نوئ، که ئەمڕۆ له دونیای فکری و فەلسەفیدا هەن بلأودهکەینەوه .

ئەم پرۆژەیهش له سالی (2018)دا به شیوازیکی نوئ و به ناساندنیکی تر درێژەى دەبیئت، چونکه به پلهی یهکه م کار له سەر بیرو هزری فەلسەفەى فەیلەسوفە نوئ و هاوچهرخهکانی دنیای بیاریی دهکات .

ئامانج له م پرۆژەیهش مه به ستمانه ئه و کرداره بیری و عه قلی و توانسته بیریانه ی، که بیرمەندو فەیلەسوفه کان به درێژیی میژووی بیری مرقایه تی ناویانه، به ناسانتیرین ریگه بگه یه نینه خوینەر، چونکه بیر هوکاریکه مرقف له پینا و هیئانه دی خواست و دیوه شاراوهکانی میشکدا له بواره جیاوازه کاندایه کاریده هیئیت، تاوهکو له و ریگه یه یه وه داهینان

و توانست و گه شه سەندنەکان بناسیڤت، لە بەرئەوهی ئەگەر ئەم شەپۆلە بیریارییه نەبوایه، ئیستا ژیان و پیشکەوتن بەم شیوازه نەدەبوو.

هەر وها دەمانەویت لەم ریگەیهوه خوینەر هەست بە بیرو ئایدیا جیاوازهکان و گرنگی بیرکردنەوهکان بکات، لەپیناو چارەسەرکردنی گرفتەکان و روانین لە جیهان بەو شیوازی که پێویسته لیبیروانیت، تاوهکو بگاته ئەو کرداری که دیکارت لەسەرەتای رینسانسدا رایگەیاندا «من بیردەکه مەوه، کهواته من هەم»، واته بخوینەر وه، بۆئەوهی بتوانیت بیریکه یته وه و بوونیه تی خۆی بسەلمیڤت.

بۆیه ئەگەر بمانەویت بیریکه ینه وه، پێویسته بەر لە هەر شتیک، هۆکاری بیرکردنەوه که دەستە بەریکه ین، خویندنه وه ش یه کیکه له هۆکارهکان و به هۆشیه وه، بیرکردنەوهکان بەرئەنجامی دەبن، چونکه پرۆسه ی بیرکردنەوه، لەپیناو هینانەدی داھینان و گه شه و پیشکەوتنه، ئەم گه شه کردنه ی ته کتۆلۆژیای ئەمرۆش، بەرھەمی ئەم پرۆسه یه یه .

بۆیه ناییت پرۆسه ی خویندنه وه و بەرۆشنبیریکردن، نەک تاک، بەلکو کۆمەلگەش خۆی لێ نەبویریت، چونکه تەنها بیرەکان دەتوانن ژیان بگۆرن، بۆیه پێویسته بەردەوام عەقلەکان کراوین، لەپیناو بەرھەمھینانی بیری نوێ و بنیادنانی ئاینده یه ک، جیاوازتر لەرابردو.

د. لوقمان رەئوف

2017



## ويتگنشتاين

پۆل ئەستراتيڤرن

وهرگيڤراني: سهباح مورادي، لوقمان رهئوف

## پيشه‌كى:

گەر بانگه‌شه‌كه‌ى ويتگنشتاين قبوولبكه‌ين، به‌وه‌ى دوايين بيرمهند بوو، ئه‌وا له‌ پروانگه‌ى ئه‌وه‌وه‌ فلسه‌فه‌ به‌ چه‌مكه‌ نه‌ريتيه‌كه‌ى (فلسه‌فه‌يه‌ك كه‌ بيست و پينج سده‌ له‌وه‌وپيش له‌گه‌ل يونانى كۆن ده‌ستيپيكرد و ئيمه‌ ناسيمان) گه‌يشته‌ كۆتايى ريگاي خۆى، ئه‌مه‌ش دواى ئه‌و كاره‌ى ديت، كه‌ له‌به‌رامبه‌ر به‌ فلسه‌فه‌دا كردبووى، ئيدى پينه‌ده‌چوو فلسه‌فه‌ دريژه‌ى هه‌ييت.

جى خۆيه‌تى فلسه‌فه‌ له‌ريگه‌ى بيرمه‌نديكه‌وه‌ بگاته‌ كۆتايى ريگاكه‌ى خۆى، كه‌ به‌ربه‌ستترين و سنووردارترين چه‌مكى فلسه‌فه‌ى هه‌لبژاردبوو. (لؤدفيگ ويتگنشتاين) لؤڤيزانيكى بليمه‌ت بوو، ريگه‌ چاره‌كانى بؤ مه‌سه‌له‌ فلسه‌فويه‌كان، كه‌مكردنه‌وه‌يان بوو بؤ گۆره‌پانى لؤڤيك. به‌م شيويه‌ ميتافيزيكا، جوانيناسى، ئاكار و له‌كۆتاييشدا خودى فلسه‌فه‌، هه‌م خۆشى وه‌لاخران. ويتگنشتاين به‌ ئامانجى داخستنى يه‌كجاره‌كى و هه‌تاهه‌تايى په‌راوى فلسه‌فه‌،

به ته‌مای دۆزینه‌وه‌ی (رِیگ‌چاره‌ی کۆتایی) بوو بۆ فه‌لسه‌فه. به‌م ئامانجه‌ش، جارێک هه‌ولیدا نه‌گه‌یشه‌ ئه‌نجام، به‌لام جاری دووهم سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌سته‌ینا.

### ژیان و به‌رهمه‌کانی ویتگنشتاین

له‌وانه‌یه‌ جگه‌ له‌ لایبنیتس، ویتگنشتاین تاکه‌ فه‌یله‌سوفی گه‌وره‌ بیت که دوو فه‌لسه‌فه‌ی لی‌کجیاوازی دانا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی کاتیک ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌ویت، ئامانجی کۆتایی هه‌ردوو فه‌لسه‌فه‌که‌ی کۆتاییه‌ینان بووه‌ به‌ فه‌لسه‌فه‌، لی‌روه‌ه‌ جدیه‌ت و مکوری شی‌لگیرانه‌ی هه‌لده‌سه‌نگینین.

باوکی ویتگنشتاین له‌م ئامانجه‌دا رۆلی هه‌بوو. له‌خۆرا نییه‌ ویتگنشتاین هه‌ر له‌و شاره‌دا گه‌وره‌بوو که زیگمۆند فرۆید تازه‌ له‌ویدا به‌ناوبانگترین بیروکه‌ی دنیای خستبووه‌روو. باوکی ویتگنشتاین (کارل)، پیاویکی دیکتاتور بوو. کاتیک که لۆدفيگی لاو پینایه‌ گۆره‌پانی ژيانه‌وه‌، باوکی به‌یه‌کێک له‌ سولتان و پاشاکانی پیشه‌سازی ئه‌وروپا داده‌نرا (ته‌نانه‌ت به‌هێزتر له‌

بنه‌ماله‌ی کرۆپ<sup>1</sup>، زۆرتیرین کاریگه‌ری له‌سه‌ر لایه‌نی کولتوری هه‌بوو له‌قیه‌ننادا (برامس دوا‌ی خواردنی نانی ئیواره‌پیانۆی بۆ ده‌ژهنی، و له‌دنیای هونه‌ردا به‌تاکی ته‌نیا خه‌رجیه‌کانی پیشانگای ته‌لارسازی قیه‌ننای ده‌سته‌به‌رکرد<sup>2</sup>). کارل ویتگنشتاین که‌سایه‌تیه‌کی زال‌خواز، ئەندیشه‌یه‌کی پله‌یه‌ک، تینگه‌یشتنیکی قوولی له‌سه‌ر کولتور و متمانه‌به‌خۆبوون هه‌بوو، هه‌تا ئەو ئاسته‌ی له‌و برۆایه‌دابوو گه‌ر بیهه‌ویت ده‌توانیت په‌له‌وه‌ره‌کان له‌سه‌ر داره‌کانه‌وه شه‌یدابکات (ئهو رۆژانه‌یش هه‌ستیکی وه‌های نه‌بووایه، پێی خۆشبوو له‌سه‌ر لقه‌کان هه‌لیانفرینیت).

کارل کاریگه‌ریه‌کی کاره‌ساتباری له‌سه‌ر بنه‌ماله‌که‌ی هه‌بوو. لۆدقیگ چوار برای هه‌بوو، هه‌موویان زۆر زیره‌ک و به‌چه‌شنیکی تایبه‌تی هه‌ستیار و توورپه‌ و هاورپه‌گه‌زخوازبوون. سی‌سیان ده‌ستیاندایه‌ خۆکوژی، ده‌ستدانه‌وه‌ها کاریک، وه‌ک خۆره‌ته‌واوی ژیا‌نی لۆدقیگیشی دا‌گرتبوو. ئەو برایه‌ی که‌ زیندوو مایه‌وه، بوو به‌پیانیست و له‌شه‌ری جیهانی یه‌که‌مدا،

دهستی راستی له دهستدا، به لام سه ره پرای  
 ئه وهش وهک پیا نیستیکی چه پله، درێژهی به  
 پیشه که ی خۆیدا، له گه ل ئه وه شدا پیشنیاری به  
 موسیقا زانه هاو چه رخه کانی ده کرد، تا وه کو چه ند  
 کونسیرتیکی پیانو ریکبخه ن بو چه پله ره کان،  
 که له به ناو بانگترین به ره می له م چه شنه،  
 ئه و کونسیرته ی بوو که به ناوی موریس  
 راول ریکخرابوو، له گه ل ئه مانه شدا به ژیری و  
 زیره کی براکانی، یان ته نانه ت پیا نیستیکی پله  
 یه ک دانه ده نرا.

لۆدقیگ ویتگنشتاین له (1889/4/26)  
 له گه ره کی ده وله مه نده کانی فیه نا به ناوی  
 «ئالیگاسه» له کۆشکی کدا له دایکبوو، (که ئه مپۆ  
 به ناوی ئارژهننتینیر شتراسه ده ناسریت)،  
 هه ر له ویش گه وره بوو. بنه ماله ی ویتگنشتاین  
 سه ره رای ئه وه ی به ره چه له ک جوله که  
 بوون، ببوونه مه سیحی، بۆیه لۆدقیگ وهک  
 کاسۆلیکه کان، که وته به ر گۆرینی به مه سته وه  
 (غسل تعمید). فیڕکردنی له ئه ستۆی مامۆستا  
 سه رمالییه کان بوو (برا گه وره و بلیمه ته کانی که  
 خۆیا نکوشت، تا وه کو کاته دره نگه کانی نیوه شه و،

له پشت پيانوئيه كې گوره وه مۆسيقايان ده ژه نې،  
 يه كيېك له خوښكه كاني، پورتره ي خوې  
 پيشنيار كړد و ته واوي به ره مه بهر چاوه كاني  
 له كوليكي سيونه بنه ماله ييه كاني خسته لاوه وه،  
 له بهر نه وه ي كه «رهنګ و بويان له گهل  
 كه ش و هه واي ماله كه دا يه كينه ده گرته وه».  
 لوډفيگ له ته مه نې ده ساليډا، به ته نيا خوې  
 به سوو دوه رگرتن له دار و تهل، مه كينه يه كي  
 دروماني دروست كړد. له چوارده ساليډا تواني  
 به فيكه ليډان هه موو مومينته كاني چه ندين  
 سه مفوناي به ناوبانگ جيبه جيبكات. هه تا ئيره  
 لوډفيگ كه م تا زور هاوشيوه ي ميردمندالنيكي  
 گونجاو بوو.

له سالي (1903) دا لوډفيگي لاو بو  
 يه كه مجار ماله وه ي به مه به ستي روپشتن بو  
 خوښدنگه ي رپالشوله كه ده كه ويته شاري  
 لينتسي به جيپه يشت، هه تا له ويډا بيركاري و  
 زانست بخوښت. سه ير نه وه يه له هه مان كاتدا  
 ئاډولف هيتله ريش هه ر له م خوښدنگه يه دا بوو.  
 نه م دوو كه سه هاوته مه ن بوون، و به شيوه ي  
 باو ده بيت هاوپوليش بن. ويتگنشتاين خوې به

خویندکاریکی ناونجی دهزانی، که خرابوویه  
 پۆلیکی بانتر له هاوتهمهنهکانی، بهلام هیتلەر له  
 درهوشانهوهی خۆی لهنیوان هاوقوتاییه کویر  
 زهینهکانیدا دهویت. ویرای ئەمانهش بهلگهکانی  
 خویندنگه ئەوه دهخهنهروو، که هیتلەر له پۆلیکی  
 خوارتر له هاوتهمهنهکانیدا راگیرابوو، کهواته  
 لهم لایهنهوه ئەم خویندکاره نیونجیه و ئەو  
 بلیمهتهی رهگهزی بانتر قهت هاوپۆل نهبوون.  
 دوای ئەم قوناغه ویتگنشتاین بۆ ماوهی دوو  
 سال، خولی ئەندازیاری میکانیکی له کۆلیژی  
 هونهری شارلۆتنبیرگ له بهرلیندا بینی، له  
 سالی (1908) دا بۆ درێژهدان به خویندن چوو  
 بۆ بهریتانیا. لهماوهی سی سالی سهرهتای  
 نیشه جیبوونی لهم ولاته دا، له بهشی فرۆکهوانی  
 زانکۆی مانچستر سهرقالی لیکۆلینهوه بوو،  
 بهیارمهتی کایت چهند تاکیکردنهوهیهکی له  
 ویستگهی خویندنهوهی سهرهوهی بۆشایی  
 له دریبیشایردا ئەنجامدا. تا ئەم قوناغه هیچ  
 هیمایهک لهو هیمایانهی که لهدواییهکاندا تیندا  
 سهریهه لدا نهدهبینرا. لهبارهی فلهسهفهوه هیچی  
 نهدهزانی، هاوریکانی به کهسیکی زیرهکیان

دہزانی، بہ لَام بہ بلیمہت دانہ دہنرا۔ ہاوپڑ  
 بہریتانییہ کانی، لہو سہردہمہ دا بہ پپی نہریتی  
 تاییہ تی بہریتانیا، تہنیا و ہک کہ سیکی بہرہ گہز  
 ئەلمانی بہ ہہ لَسو کہ وتی سہیروسہ مہرہ وہ  
 لییان دہ پوانی۔ ئەوان ہہ لہ بوون، چونکہ  
 راستہ کہ سیکی بہرہ گہز نہ مسایی بوو، بہ لَام  
 ہہ لَسو کہ وتیکی سہیر و سہ مہرہ ی ہہ بوو۔  
 ویتگنشتاین ہہرچہ ندہ زور پابہ ندبوو بہ  
 دا بہ کانہ وہ، ہہ ندیک جار تاقیکردنہ وہ کانی بہ  
 ریکوپیکی دہرنہ دہچوو، بہ لَام زریانی توورہ یی  
 سہرتاپپی دہگرتہ وہ۔ لہ پھیوہندی لہ گہل ئەوانی  
 تردا بیرئازادی قیہننایی خوی ئاشکراکرد،  
 بہ لَام ہہر خیرا ہاوپرکانی تیگہ یشتن، کہ  
 ہہ تا چ رادہ یہک لہ پیوہندی کومہ لایہ تیدا  
 لہ گہل خہلکی ئاساییدا تووشی سہرلیشیواوی  
 بووہ (واپیدہ چیت ئەم شیوہ ہہ لَسو کہ وتہ  
 بریک لہ مامؤستیان، سہرمایہ دارہ کان، و  
 ئەو و ہزیرانہ ی کہ ہاتوچووی مالہ کہ یان  
 دہکرد گرتبیتہ وہ)۔ ہہ ندیک جار وارپیدہ کہ وت  
 رُوژیکی تہ واو و بہ بی راوہستان بہ کاریکہ وہ  
 خہریکدہ بوو، ئیوارہ کاتیک کہ لہ بانوی



هه مامه كه دا پاكشابوو، ده كه وته بيري  
خوكوژي. پوژيكي شه ممش كاتيک كه له گهل  
هاورپيکه يدا نه گه يشتنه شه مه نده فەري بلکپولدا،  
به شيوه يه كي زور جيدي پيشنياري به كريگرتي  
شه مه نده فەريكي كرد به دوو كه س.

له پوژه، يان ميكانيزمي دارشتني بالي  
فروكه دا، پووبه پرووي هه نديک مه سه له بووه وه،  
به هوشيه وه كه وته بيري تيوري بيركاريه وه،  
به ممش هانده ريكي خوړسكانه و ناخودئاگاي  
تي داده ركه وت. له ماوه يه كي كورتدا هه موو  
بيري خوي له بيركاري دا خسته گه پ و به  
جيديه تي ته واوه وه هه موو هيژيكي تاكه كه سي  
خسته سه ري. هه رزوو دارشتني بالي فروكه  
و مه سه له كاني په يوه نديدار به بيركاري له  
بيري خوي برده وه، هه تا بكه ويته گه پان و  
پشکيني قوولتر له باره ي بناغه ره سه نه كاني  
بيركاريه وه. ده لئي هه موو بيري ته رخانکراو  
بوو بو دوزينه وه ي به ردي بناغه ي ته واو،  
له پيناو ده سته گه يشتن به پراوه يي له دنيا دا. هه ر  
له م كات و ساته دا سي براي خويان كوشت و  
باوكي تووشي شيرپه نجه بوو.

كى له بارهى بنه ماكانى بىركارىيه وه زانىارى  
 هه بوو؟ ويتگنشتاين به دواين ليكولينه وه و  
 پيشه نكييه كه ي برتراند راسلى زانى، له م بواردها  
 خيرا دهستى به خويندنه وه ي پرتوو كه نويكه ي  
 كرد، به ناوى بنه ماكانى بىركارى. له راستيدا له م  
 كتيبه دا راسل هه وليده دا بيسه لمييت بنه ماكانى  
 بىركارى لوژيكن و ده توانريت ته واوى بىركارىيه  
 په تيبه كان، له چند بنه مايه كى لوژيكيه وه  
 وه ربگيريت. ويپراي ئەم هه موو هه وله، راسل  
 ده گاته ليكدژيبه ك، ئەو هه وليده دا ژماره كان  
 به كه لك وه رگرتن له كومه له كان پيناسه بكات.  
 هه نديك له كومه له كان بوخويان ئەنداميتكن  
 و هه نديكيكي ديكه ئەندام نين. بو نمونه،  
 كومه له ي مروقه كان بو خويان ئەندام نين له م  
 كومه له يه، چونكه ئەم كومه له يه مروفتيك نيبه.  
 ويپراي ئەمه كومه له ي نامروقه كان ئەنداميتكن له  
 خويان، چونكه خوشى مروفت نيبه، به لام ئاخو  
 كومه له ي ته واوى ئەو كومه لانه ي كه ئەندامى  
 خويان نين ئەندامى خويه تى؟ گهر ئەندام  
 بيت، كه وايه ئەندام نيبه. گهر نه بيت، كه وايه  
 هه يه. ته واوى بىركارىيه كان له سه ر بنه ماي

وهها لیكدژییه کی به پوالهت بی ناوه پوکه وه  
جیگی رکاوه، لیكدژییه ک که به پیی وتی  
راسل کاریگه ری له سهر «هه موو بنه ماکانی  
به لگه هینانه وه» به جیده هیلت. راسل کتیه  
بیرکاریه کانی خوی به بانگهیشتکردنی «هه موو  
خویندکاره کانی (لوژیک)» بو چاره سهری ئەم  
لیكدژییه کو تاییهینا. ویتگنشتاین به خیرایی هاته  
گوره پانه که وه. ریگا چاره ی بگوری ئەو بریتیبوو  
له لابردنی ته وای چه مکی کومه له کان وه ک  
گریمانیه کی پاساو هه لنه گر.

راسل ویرای ستایشی به هره ی ویتگنشتاین،  
ریگا چاره که ی ره تکرده وه، به لام قوتار بوون  
له دهست ویتگنشتاین، کاریکی ئاسان نه بوو.  
له سالی (1911) دا بو بینینی راسل چوو بو  
که مبریج و له م چاوپیکه وتنه دا بریاریدا، که  
له ژیر چاودیری راسلدا دهستبکات به فلهسهفه  
و ئەندازیاری و واز له و پیشه یه بهینیت که  
باوکی بوی هه لبرارد بوو.

راسل ئەم جاره یان له به رانه ر دیارده یه کی  
زیاتر له چاوه پروانکردندا خوی ده بینیه وه.  
له و سه رده مه دا راسل تاراده یه ک به دیارترین

بیرمەندی ئەوروپا دادەنرا، لەگەڵ ئەوەی ویتگنشتاین بەزەحمەت کتییکی فەلسەفیشی دەخویندەوێ. زۆری نەخایاند ویتگنشتاین شەو و رۆژ لە ژوورەکەیی راسلدا بوو، لە بابەت تیۆرە دارپێژییە فەلسەفییەکانەو، چەندین کاتژمێر لەگەڵیدا سەرقالی مشتوومر دەبوو، هەندیک جار لە بارەیی لۆژیک و هەندیک جار لە بارەیی خۆکوژییەو. بەپێی وتەییەکی راسل، ویتگنشتاین «گورپوتینیکی نامۆی» لەم مشتوومراندە بەکاردهیئا و ئەو هەستەیی هەبوو کە «مرۆف دەبییت یان تیگات یان بمریت». وپرای ئەمانەش، کاتیک دەگاتە قەناعەت، کە لە دەقیک تیگەیشتوو، هیچ شتیکی نەیدەتوانی هاندەری بییت، تەنانەت شوین پیچەوانەکەشی بکەویت. ویتگنشتاین برۆای راسلی بە ئەزموونخوازی، لەسەر ئەم بنەمایەو کە دەتوانین لە رپگای ئەزموونەو زانست بەدەستبەینین، قبوولنەدەکرد. بە بوچوونی ویتگنشتاین زانست گریدراو بوو بە لۆژیکەو. جاریکیان راسل بانگەشەیی ئەوەی کرد، کە دەزانیت کەرکەدەنیک لە ژوورەکەدا

نییه، به لام قبوولی نه کرد. له پروانگه ی لوژیکیه وه پیده چوو، که کهرکه ده نیک له ژووره که دا بیټ. دواپی راسل لئی پرسی، که وها کهرکه ده نیک له وانه یه له کوئی ژووره که دا بیټ و دستیکرد به گه پان له پشت کورسیه کان و ژیر میزه که، به لام ویتگنشتاین به لاسارییه کی زوره وه ملی به قبوولکردنی ئه وه نه دا، به دلنیاپییه وه که راسل ده توانیت ئه وه بزانتیت که کهرکه ده نیک له ژووره که دا نییه.

به خته وه رانه (یان له وانه شه به دبختانه بو فلهسه فه) راسل خیرا تیگه یشت، که ئه م قوتابیه نوییه پر وروژان و سه رسه خته، شتیک زیاتر له ره زاگرانیکی کولنه دهر و که سه رهینه ر، هه روه ها تیگه یشت که قوتابیه نویکه ی، پیویسته فییری بنه ماکانی لوژیک بیټ. راسل به بریک کیشه و دژوارییه وه وبه که لک وهرگرتن له ده سه لاتی له که مبرجدا، توانی ویتگنشتاین له پوولی «جانسون» دا به لوژیکزانی دیاری که مبرج دابنیت. به ره می ئه م هه وه لی راسل، شه رمه زاریه کی په تی بوو. ویتگنشتاین ئه وه ی خسته روو «هه ر له یه که م کاتژمیره وه،

تیگه یشتم که جانسون بابه تیکی شیاوی بو  
فیرکردن بو من نییه». جانسونیش به تانه وه  
وتی «هه ر له و چاوپیکه وتنه سه ره تاییه دا،  
خه ریک بوو وانه ی به ئەم ده گوته وه». ئەم  
چاونه ترسی و گوینه دانه به وانی تر، به ره به ره  
بوو به خه سه له تیکی به رچاوی ویتگنشتاین.

له گه ل هه موو ئەمانه شدا، راسل به گه وره یی  
هه رچی ته ووتر له م قوناغه ی ئاشنایه تیدا،  
له گه ل ویتگنشتایندا وه ک «یه کیک له  
وروژینه رترین رووداوه هزریه کانی ژیانی»  
ناویده بات. ویتگنشتاین و راسل ده ستیانکرد به  
مشتوومر له باره ی بابه تی لۆژیکی بیرکاریه وه،  
له و سه رده مه دا ئەوه نده ئالۆزبوو، ته نها  
که سانیک له دنیا دا که به په نجه کانی ده ست  
ده ژمیردران، توانای لیتیگه یشتنیا ن هه بوو. به  
وته ی راسل ویتگنشتاین له ماوه ی دوو سالدا  
توانی «ته وای ئەوه ی که من ده متوانی پی  
فیربکه م فیرببیت». ته نانه ت له مه ش زیاتر،  
ویتگنشتاین توانیوی راسل قایل بکات ئیدی  
قه ت فه لسه فه یه کی داهینه رانه ی نابیت، که بو  
ئهو کاریکی ئیجگار دژواره. له وانه یه ته نیا خو ی

بتوانیت ریگایه ک بو به ره و پیشبردنی فهلسه فه  
بدوزیتته وه.

به م پییه ویتگنشتاین هم باوکیکی نویی  
بو خوی دوزیبوو وه، هم وردوخاشی  
کردبوو. خوشبه ختانه ویتگنشتاین هم زهین  
و هم که سایه تیه کی به هیزی هه بوو. له راستیدا  
به زه حمهت ده توانریت له نیوان ئەم دوانه دا  
جیاوازی ببینریتته وه و هه ردوولا ئامانجیان له  
ژیاندا به دهستهیناوه. ئەمهش به ته نیا پوو خانیکی  
دهروونی نه بوو له لایهن ویتگنشتاینه وه. هه نوو که  
ته نیا شتیک که دهیتوانی له پوو خانی هه موو  
شتیک، له وانه خوی، رایبگریت «حه قیقهت»  
بوو.

زیاده پوی نییه گهر زورانی ویتگنشتاین  
له گهله مهسه له کانی لوژیکدا، به خهباتی  
یه عقووبی پیغه مبهه له گهله فریشته که یدا  
بشوبهینین. بهو جیاوازییهی که ویتگنشتاین  
فهلسه فهی دوزییه وه، بوی بوو به پرسی مان  
و نه مان. ئەو هه رکه سیکی دیکه ی به سووک  
ته ماشا ده کرد که جیاواز له مه بیرری ده کرده وه.  
به لام ئەم قوناعی له خوبایی و خوسازییه،

هاوتابوو له گه ل دۆزینه وهی گه لیک لایه نی  
 سه ره له دانی ده سته ره ویی تیایدا. ویتگنشتاین  
 تیگه یشتبوو که هاوړه گه زخوازه. له وهی که  
 زۆربه ی کاتی خو ی به مشتوومری جیدی له گه ل  
 بیرمه ندانی گه نج و ته نیادا به سه ره بریت، چیژی  
 ده بینی، به لام نهیده توانی پانتایی ئەم تیکه لاویتیه  
 به ههستی نائاسایی خو ی سه بارهت به وان  
 پیسبکات. ئەم خهسله ته سروشتیه زۆربه ی  
 به چاوپیکه وتنه ده گمه نه کانی له له ندهندا، یان  
 کاتیک که گه رایه وه بو ولاته که ی، چاوپیکه وتنه  
 جارو باره کان له پراتیر، پارکی ناوه ندی  
 قیه ننا، تاراده یه ک هیورده بووه وه. هه ر ئەم  
 په رچه کدارانه په ره ی به قهیرانه دهروونیه که ی  
 دها. ئەو که له لوتکه کاندا بوو دیویکی بلیمهت  
 بوو، به لام به رده وام له سیبه ردا ده ژیا و  
 گه یشتبووه جیگایه ک، که ئیدی هه موو شتیک له  
 دهستی ده رچوو بوو. ویتگنشتاین دوا ی مردنی  
 باوکی «جوانترین مردنیک که ده توانم ویناییکه م،  
 ئەوه یه که وه ک مندا ل خه وی لیکه وت»،  
 به مه بهستی به ره ره کانی له گه ل پرسه کانی  
 لوژیکدا، به هیزیکی نویوه گه رایه وه بو که مبریح.



هه نووکه کاتیکی تارادهیهک خووشی  
 له بهردهمدا بوو. له سالی (1913) دا له گه ل  
 هاوړیکه ی دهیقید پینسنت، که بیرکاریزانیکي  
 گهنجی پر به هره بوو، له پیناو به سه بربردی  
 پشووی هاوینه، چوو بو گونديکی دووره پهریز  
 به ناوی ئیسکیو لډین له باکوری هاردانگرفیورد  
 له نه رویج. هه ردووکیان وهک منډال له پیکه وه  
 ئاخاوتن چیژیان وهرده گرت. ویړای ئه م  
 وه سفهش ویتگنشتاین پیده چوو بو که سیکی  
 ئاسانگر و ره چاوکاری وهک پینسنیت هاوسه فهر  
 و هاودوینیکي ئه وهنده ئاسوده و به ردل نه بوو.  
 ویتگنشتاین پیداگر بوو له سه ر ئه وهی، هه موو  
 روثیک چه ند کاتزمیریک سه رقالی لوثیک بیت.  
 پینسنیت دهیگیرپته وه «ئو له کاتی کارکردنا  
 وه ها راهاتبوو پیاسه بکات و به ردهوام له گه ل  
 خویدا (به زمانیکي تیکه ل له ئینگلیزی و ئه لمانی)  
 ددوا». هه رچه نده جارناجاریک له سه ر بی  
 بایه خترین مه سه له دلگران ده بوو. راوه ستانی  
 پینسنیت بو وینه گرتن له دیمه نیک، یان ئاخاوتن  
 له گه ل که سیکی نه ناسراو له شه مه نده فهردا،  
 دهیتوانی بیته هو ی تووره بوونی ویتگنشتاین

و به هۆی ئەمه شهوه تۆرانیکی درێژماوهی  
لیبکه ویتته وه. ئاشکرا نییه که تا چ رادهیهک  
ئهم ههلسووکه وته نارێساییه ریشهیهکی له  
غهریزه ی زالخوازانه ی ئەودا هه بوو، ههروهها  
تا چ رادهیهک له ههستی ئیرهیهتی له باره ی  
که سیکه وه، که خوشی دهویست سه رچاوه گرتوو  
بوو (یان ئیتر لیکدژییه سه رچاوه گرتوو هه کان له  
ئهوینیکی نه درکاو) دا بوو.

له گه له سه ربردنی کاتی پشوو دا،  
ههلسووکه وتی ویتگنشتاین سه یرتر و توو پهرتر  
ده بوو. ئەو که وتیوو ه سه ر ئەو بروایه ی به م  
زووانه ده مریت، له م باره وه له گه له پینسنیتدا  
ده دا. پینسنیتیش به و ئاکامه گه یشتبوو که  
«ویتگنشتاین شیتته». ریک هه ر له م سه رده مه دا  
ویتگنشتاین له کومه له پیشره ویه کی نویدا بوو  
له لۆژیکدا و نزیکیبووه له رینگه چاره ی کومه له  
پرسیک که له مپه ر بوون له رینگای پاسلدا،  
له به رامبه ر دۆزینه وه ی بنه ماکانی لۆژیکی  
بیرکاری. ته نیا په رۆشییه که ی ئەمه بوو، که  
وای هه سته ده کرد به رله وه ی هه قیقه ت به خه لکی  
رابگه یه نیت، ده مریت. ویتگنشتاین له دووتوی

نامه‌یه‌کدا بۆ راسل داوايکرد که «تازووه»  
 یه‌کتر بیین، هه‌تا بتوانیت ئەو هه‌لوێستانه‌ی که  
 راسلی به‌لاریندا بردبوو پیشانییدات.  
 ویرای ئەم قه‌یرانانه، له‌م سه‌فه‌رده‌دا گه‌رایه‌وه  
 بۆ به‌ریتانیا و به‌پینیستی وت، ئەمه‌ باشترینی  
 ئەو پیشووانه‌ی بووه، که هه‌تا ئەم سه‌رده‌مه  
 هه‌یبوو. پینیست له‌ په‌راوی بیره‌وه‌ریه‌کانیدا  
 وه‌ک ئینگلیزه‌کی ته‌واو، به‌ تییینییه‌کی تایبه‌ت  
 نوسیوی: هه‌رچه‌ند ویتگنشتاین «چه‌ندجاریک  
 هه‌ولیداوه»، به‌لام ئیدی ئاماده‌ نییه‌ قه‌ت بۆ  
 جاریکی دیکه‌ له‌گه‌لیدا هاوسه‌فه‌ربیت. له‌م  
 کات و ساته‌دا، ویتگنشتاین چه‌ندجاریک به  
 په‌رۆشه‌وه‌ داوای چاوپیکه‌وتنی له‌ راسل کرد.  
 له‌م چاوپیکه‌وتنه‌دا به‌پاده‌یه‌ک ورووژابوو،  
 که راسل له‌ لۆژیکدا سه‌ری له‌ به‌لگه‌هیتانه‌وه  
 ئالۆزه‌کانی ئەو ده‌رنه‌ده‌کرد، به‌لام کاتیک که  
 ویتگنشتاین ملی به‌ پیشنیاره‌که‌ی راسل نه‌دا،  
 که ده‌یویست بیروکه‌کانی بخاته‌ سه‌ر کاغه‌ز،  
 هه‌تا گه‌یشه‌ قوناغی بنه‌ست، ئەم جاره  
 راسل به‌جیدی تووره‌ بوو. ویرای ئەمانه‌ش  
 راسل سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌سته‌ینا، که هاو‌راییه‌تی

ئەوى بۆ ئامادەبوونى خىرانوسىك لە  
مشتومرەكەياندا پراكىشا، ھەتا دەقى تەواوى  
وہ لامەكانى ويتگنشتاين بە پرسىيارە وردەكانى  
راسل بنووسرىتەوہ.

ياداشتەكانى ئەم خىرانوسە، بوو بە بنەماى  
يەكەم بەرھەمى ويتگنشتاين بە ناونىشانى «چەند  
ياداشتىك لە بارەى لۆژىكەوہ». لەم ياداشتانەدا  
ويتگنشتاين كۆمەلىك رەچاوكارى ھۆشمەندانە و  
ژىرانە پىشنياردەكات، كە برىكيان بە شىوازىكى  
سەرسورھىنەر ساكارن (بۆنمونه: ئەمەى كە  
(A)شتىك نىيە، جگە لە پىتە ئەلفبىكانى(A)).  
راسل خىرا ئەوہى وەرگرت كە ويتگنشتاين  
ھەولیدەدا بىچەسپىنىت: لەپىناو خۆلادان لەو  
لىكدژىيانەى كە لە بىرۆكەى كۆمەلەكانى راسل  
بەدەستھاتوہ، شتەكان لەبرى وتن، دەبوو بە  
شىوہى سىمبول پىشاندىرىن، (چونكە ئەوانە  
بۆ وتن نابن و لەراستىدا نەوتراون). ئەم خالە  
لە باشتىن ھەلومەرجىشدا، دەرگا بە دژوارى  
تېبگەين. لەراستىدا پىدەچىت راسل تەنيا كەسىك  
بووىت، كە تىگەيشتبىت ويتگنشتاين دەيەويت  
چى بلىت، گوايە برىاربووہ ئاوەھاش بمىنىتەوہ،

له بهرئەوێی که هەر بهو چهشنەیی راسل دەلیت «پیموت که نابیت بهتەنیا ئەو شتەیی که تۆ پیت راست بیت، بهس بیت، بهکو دەبیت بۆ سەلماندنی بەلگە پیشکەشبکات، بەلام ئەو له وهلامدا وتی: بەلگە جوانیی راستی قیزهون دەکات، ههستههکات که جوانیی گول به دهسته پیسهکانی پیسکردوه». ویتگنشتاین تهواوخواز بوو. له روانگهی ئەوهوه گوێگرهکهی، یان دهبوو خیرا مه بهستهکهی بهتهواو و کهمال تیگهیشتا، یان هەر گویدان به وتهکانی به شیوهیهکی رهها بیهرههم بوو. له م کتیبه بلاونهکراوهیدا ویتگنشتاین بریک رای خوی له بابته فهلسهفهشهوه گونجانده. له ئیستادا ئەم رایه خراوتههروو. له سالی (1912) دا هیچ کهس بهم شیوهیه بیرى نه ده کردهوه. له م رایانه دا هەر ئەو هه لنجینانه له فهلسهفه دهبینریت، که ئەو له تهواوی ته مەنی خویدا هه لیگرتن. له جیگایه کی دیکه دا نویسیویه تی «دهرئه نجام جیگایه کی له فهلسهفه دا نییه، هه رچییه ک که هه یه وه سفیکی رووته». له روانگهی ویتگنشتاینه وه فهلسهفه هیچ وینهیه ک له راستیتی به دهسته وه نادات.

فەلسەفە نە لیکۆلینەوہی زانستی بەراست دەزانیت، نە رەتیشیدەکاتەوہ. ئەو دەیوت «فەلسەفە بریتیئە لە لۆژیک و میتافیزیکا، کە شادەماری سەرەکی لۆژیکە». لەروانگەیی ئەوہوہ فەلسەفە کەمتر لەگەڵ راستیدا و زۆرتر لەگەڵ خۆیندەوہی زاندا سەرکاری ھەبە. دەیوت «بێتەمانەیی بە دەستوری زمان، مەرجی یەکەمی کاری فەلسەفیئە».

ویتگنشتاین فەلسەفە و لۆژیک بە یەکسان دەزانی. لەم ئاراستەیدا تەواوی ئەو فەلسەفەیی کە دواتر دایرشت، دەتوانرێ بەوشیوەیە دەلیت بیدۆزیتەوہ. بەواتایەکی دی، لەم قوناغە بەدواوە تەواوی ژبانی بۆ شروۆفە و کردنەوہی ئەم تیبینیانە و پیوستییەکانی تەرخانکرد. ویپرای ئەمانەش بەر لە سەرقالبۆون بە فەلسەفە نوێکەییەوہ، بەم ئەنجامە گەیشت، کە لەوانەییە کاتی ئەوہ بیت، خۆیندەوہییەکی بۆ ئەم بابەتە سەرنجراکیشە ھەبیت. ھەتا تیگەیشتن لەوہی کە خەلکی بە چ ئەنجامیک گەیشتون، زبانی نەبوو. پینسنیت دەنوسیت» لەکوئاییدا ویتگنشتاین دەستی کردوہ بە خۆیندەوہییەکی

رېځکوپيځکي(فهلسهفه) و سهرسورپماني  
ساويلکانه خوی دهردهبریت، له ههله و  
خراپ تیگهیشتنه شهرمهینهکانی نهو بیرمهنده  
گهورانهی، که رۆژگاریک لهرووی نهزانییهوه  
ستایشی دهکردن».

لهم سهردهمهدا ویتگنشتاین برپاری  
گهپانهوهی دا بۆ نهرویج و دوو سال لهوی  
گۆشهگیر بوو «ههتا بتوانیت سهرقالی لۆژیک  
بیټ». تهنانهت بۆ مروڤیکی وهک ویتگنشتاینیش  
ئهمه کاریکی قورس و دژوار بوو. بهپیی  
بهسهرهاته درهوشاوهکهی که له نوسینی  
«ری مۆنکه»، راسل ئهم هزرههی به هزریکی  
گۆترهکاری و شیتانه دهزانی و ئهوپهپی  
ههولی خوی خستهکار، بۆ پاشگهزکردنهوهی  
لهو سهفهره «پیموت لهنهرویج دا ئاسمان  
زۆربهی کات تاریکه. لهوهلامدا وتی که بیزاره له  
پووناکی رۆژ. پیموت که تهنیا دهبیټ، لهوهلامدا  
وتی لهوهی که تا ئهو رۆژه، کاتی خوی بۆ  
ئاخاوتن لهگهله بیرمهنداندا بهکاربردوه، ههست  
بهخوڤرۆشی دهکات. کاتیک که پیموت شیتی،  
لهوهلامدا وتی که خوداوهند لهعاقلبوون بهریم

بکات (خوداش بیکه م و زیاد کاریکی وه‌های کرد)».

پینسنیت له کاتی مائاوااییکردن له‌گه‌ل ویتگنشتایندا، ئیجگار په‌رۆش بوو (هه‌رچه‌نده هیچ کامیان نه‌یانده‌زانی ئەم مائاوااییه درێژه ده‌کی‌شیت). ویتگشتاین هه‌په‌ساو ده‌هاته به‌رچاو، وێرای ئەمانه‌ش به‌ته‌واوه‌تی دیاربوو که بۆ ئەم سه‌فه‌ره قۆلی لی‌هه‌لمالیوه.

له‌کو‌تاییدا به‌به‌له‌م که‌وته‌پێ بۆ نه‌رویج و ئەو جیگه‌ی که‌ ده‌یویست به‌زووی دۆزییه‌وه. که‌ویلیک بوو له «نه‌وه‌د مایلی باکوری هاردانگر فیۆرد» که‌ له‌ نزیکترین گوندبوو به‌ ناوی (ئیسکیۆلدین)، ده‌بوو تائه‌وی ته‌نیا به‌ پاپۆری سه‌ولی برۆیشتایه. له‌ ته‌واوی ئەه‌روپادا زه‌حمه‌ت بوو بتوانریت جیگایه‌کی دوورتر له‌مه‌ بدۆزیته‌وه، که‌ تا به‌م راده‌یه‌ دوور بیت له‌و شوینه‌ی، که‌ ئەوی تیدا په‌روه‌رده‌ببوو \_ و له‌وانه‌شه‌ جگه‌ له‌مه‌ هیچی تری نه‌ویستبیت، یان خوی هه‌ر ئەمه‌ی ویستبیت.

له‌گه‌ل ئەوه‌ی ویتگنشتاین له‌ زستانیکی دوورودرێژ و تاریک و ساردا که‌تبه‌وه



گۆشه گيريه كي قووله وه، له بهرئه وهی «سه رقالي لۆژیک بیت» سهیر نییه، که هر خیرا له دو تووی نامه یه کدا بو راسلی نوسی «زۆربه ی کات بیرده که مه وه که خه ریکم شیتده بم»، به لام نامه کانی بو راسل باسی له پیشکه وتنه سه رسامکه ره کان له بواری لۆژیکدا ده کرد. ئەو راسته وخۆ که وتبووه دوا ی ئەو هه وه له ی راسل له بهرانه ر دۆزینه وه ی بنه مای لۆژیک ی له کایه بیرکاریه کاند، به لام ئەم زیاتر له راسل شتی خسته پرو، له بهرئه وه ی به دووی دۆزینه وه ی ریچکه یه که وه بوو بو خودی لۆژیک.

ویتگنشتاین گه یشته ئەو ئەنجامه ی ده توانین دروستی یان نادروستی راقه کارییه لۆژیکیه کان به جیا له به شه پیکهینه ره کانیا ن پیشانبده ی ن. بۆنموونه گه ر بلین «ئەم سیوه، یان سوره، یان سور نییه» ئەم لیکدانه وه یه مان هه مان شته (به و واتایه ی که به رده وام دروسته) و به بی له بهرچا وگرتنی ئەم مه سه له یه، که داخۆ سیو سوره یان نا، ئەم لیکدانه وه به رده وام دروسته بیت. به م پیوانه یه گه ر بلین «ئەم سیوه نه سوره و نه سور نییه» ئەمه لیکدژیه

(به و واتایه ی که بهردهوام هه له یه). گهر ئیمه شیوازیکمان هه بوایه به یارمه تی ئه و ده مانزانی که کام گوزارشتی لۆژیکی هه مان وتهیی، یان لیکدژییه، یان هیچکام له مانه یه، ریسایه کمان ده بوو که ده مان توانی دروستی هه موو راقه کارییه کانی پی دیاریبکهین، ئه م ریسایه که له شیوه ی لیکدانه وه یه ک ده خریتته پروو، ده بیته ماک و توخمی هه موو لۆژیک.

ویتگنشتاین بو پرسیکی وه ک پاراستنی ته ندروستی خوئی، ئاماده نه بوو بگه ریتته وه باوهش ژیار، به لام له گه ل بیستنی هه والی نه خویشیی دایکی، ههستی به وه کرد که ده بیته بروات بو قیه ننا. له سه ره تای گه یشتنی بو شار، زانی که بو وه ته خاوهن سامانه که ی باوکی، به لام پیی باشتر بوو که سامانی بنه ماله که ی هیمنی ژیانه که ی نه شیوینیت، هه ربوویه بریاریدا خوئی له و شه ره قوتار بکات. بو ئه م مه به سته به شیوه یه کی نه ناسراو ده ستیکرد به ته خشان و په خشان بو ژماره یه ک له شاعیره نه مساییه کان. له م بواره شدا ئه وانه ی هه لبارد، که په یوه ندیکی رۆحی له گه لیاندا هه بوو، یه ک له وانه ریلکه بوو،

چونکه هونراوه غه زهلیه کانی باسیان له لایه نی مه عنه وی توندوتیژ ده کرد، یه کیکی تر «تراکل» بوو، که هونراوه کانی باسیان له رازه ئالۆز و خه ماوییه کان ده کرد، چونکه له باره ی دلّه پراوکه ی تاوان و له ناوچوونه وه بوون.

به ده ستپیکردنی جهنگی جیهانی یه که م، ویتگنشتاین داوای کرد بچیته خزمه تکردن له سوپای ئیمپراتوری نه مسا-هه نگاریادا. هاوپی پینسیپتیش له سوپای به ریتانیا دا ناوی نوی و به م شیوه یه دوو هاوپی که وتنه دوو به ره ی دژبه یه که وه. خوازیا ربوونی ویتگنشتاین بو چوونه خزمه تکردن له شهردا، نهک به هو ی هاو رابوونی له گه ل ئەندیشه ده سه لاتخوازانه کانی ئەلمانیا دا بوو، به لکو وه لامیک بوو بو چه شنیک له هه ست به ئەرکداریتی. وهک ئەندامیک له بنه ماله ی ویتگنشتاین، ته نانه ت ده یتوانی وهک پله ی ئەفسه ری بچیته ناو پژیمه که وه، به لام پی باشبوو سه ربازیکی ساده بیته که برپاریکی ئیجگار مه ترسیدار بوو. ئەو هه ر له و سوپا نه شیاوهدا خزمه تی ده کرد، که «هاشک» له کتیبی «شوایک سه ربازی جه ربه زه» ده یداته

بەر تیری گالته پیکردن و فرماندهی به رهی  
رۆژئاواییه که ی ئەم ته لیگرامه له بیرنه چووه ی  
بۆناردبوو: «هه لومه رج به ته واوه تی هیوا بپه،  
به لام قهیراناوی نییه». ویتگنشتاین بۆ شه پرکردن  
له گه ل رۆسه کاندای چووه به رهی رۆژئاواییه وه،  
که له پرخه سارترین گۆره پانه کان بوو. شوینی  
خزمه تی ویتگنشتاین له به رهی رۆژه لاتیدا  
سه رها له سه ر پاپۆریکی شه پرکه ری تۆپدار  
له گالیسیا(له باشووری رۆژه لاتی پۆلونیای  
ئیستا) دا بوو، به لام دواتر راگو یزرایه یه که ی  
تۆپخانه وه. له سه رده می شه ردا دریه ژه ی به  
نوسینی بیره فه لسه فه کانی خۆی دا له ناو  
په راویکا که پینی بوو. له م سه رده مه دا جگه  
له کاری بنه رته ی له سه ر فه لسه فه دووباره  
تووشی وه سه وه سه ی خۆکوژی ببوو. ویتگنشتاین  
سه ره رای ئەم ئالۆزیه زه ینیانه،  
سه ربازیکی بویر و ئازا بوو، ئەم بویری له  
سه رده می شه ردا، دوو میدالیای شانازی  
پیوه رگرت(له نیوان بیرمه نده سه ربازه کاندای) ته نیا  
رکا به ری سوقرات بوو).

که سایه تی ویتگنشتاین لیوانلیو بوو له م

ليکدڙ بيانه. به پيئي ئه م خه سله ته، هيچ هوڪاريڪي نه بييني، تاوهڪو هوڪاري ئه م ئالوزيه له دهروون، زهيني خويدا بارودوخه كه چاك بڪات، به لكو له سهر ئه م بروايه بوو، كه نمونه يه كه بو سروشتي مروقي راستگو و دروستكار. ويتگنشتاين، ئاوه ها باسي ژياني خوي ده كرد، كه ژيان «پرسنيكي عهقلاني و ئهركيكي ئاكاريه». ئاراسته ي هزاراني و ئاڪاري كه سايه تي ئه و تا ئه م سه رده مه دوو دهق و بابه تي ليكجيا بوون، كه هه ريه كيكيان ده بووه هو ي جولاني ئه ويدي. ته نيا له رهوتي شه ردا ئه م دووانه پيكه وه گريدران.

له ژير گوشاري هزري به رده و امدا (له لاي خويه وه) و هه ره شه ي مردن (كه هه م له شه ره وه سه رچاوه گرتوو بوو هه م له وه سوه سه ي خوڪوژي) ويتگنشتاين جاريكي دي خوي له و بارودوخه ئاشنايه ي، سه ر ليوا ره ي هه لديردا بينيه وه. له سه رده مي ئاراميه كي كاتيدا له به ره ي گاليسايدا، كتيفر وشيه كي بيني نوسخه يه ك له كنيبي «كورتكراوه ي ئينجيل» له نوسيني توالستوي ده سته كه وت، له به رئه وه ي كه جگه

له مه کتیبیکى دى له جانتای کتیبفرۆشیه که دا  
 نه بوو کړی. هه تا ئەم سه رده مه ویتگنشتاین  
 له گه ل مه سیحیه تا ناکوک بوو. به پێوه نندیداری  
 ده زانی له گه ل ژینگه ی څیه ننا، بنه ماله ی  
 خو ی، وه ک له ده ستده ری بنه مای لوژیکی،  
 هه لسو وکه وتی خو شکینانه و نه رم و نیان،  
 هه روه ها شته بی زراوه ناپیوه نندیداره کانی  
 ده بینى، به لام خویندنه وه ی کتیبى تو لستوی  
 کاریگه ری ئاینى له سه ر ویتگنشتاین هه بوو.  
 له ما وه ی چه ندر پو ژیکدا، بوو به مه سیحیه کی  
 با وه ردار. هه رچه نده ئەم بر وا گوړینه ره نگ  
 و روویه کی به ته وا وه تی ویتگنشتاینى هه بوو.  
 له گه ل ئەو ی به جیدی هه ولیده دا بر وا کانی  
 بهینتته چوار چیوه ی ژیانیه وه.

له مه به دوا وه له یاددا شته کانی دا تیبینیه  
 ئاینیه کان له پال با سی لوژیکی دا ده بینرین. هه ر  
 زو و لئی رو ونبو وه، که ئەم دوو با به ته جگه له  
 لاساری هزری ها و به شیگه لیکیان پیکه وه هه یه.  
 هه ریه که یان به شیوه یه کی به رچا و کاریگه ره  
 له سه ر ئەو یتر. ته نانه ت ئاینیه تی ویتگنشتاینیش  
 ده بوو هه لگری هیز و رو ونبیه کی لوژیکی با

«دهزانم که ئەم دنیا بوونی ههیه، له بهرئهوهی منی تێدام، هەر وهک چاو له پانتایی بینیدا»، به لّام مهسه لهیهکی ئالۆز وکیشهدار له بارهی ئەم دنیا یه وه ههیه، که ئیمه ناوی ده نینین واتای جیهانی، به لّام ئەم واتایه نییه له هه ناوی دنیا دا، به لّکو ده که ویتته دهره وهی دنیا «واتای ژیان، واته واتای دنیا، ده توانین ناوی بنینین خودا». له پروانگهی ئەوه وه، په رستن هەر ئەو بیرکردنه وه یه بوو له بارهی واتای ژیان وه (هەر بۆیه له سه راسه ری ژیانیدا، ته نانه ت سه رده میکیش که نه بروای به خودا هه بوو، نه به واتای ژیان، له هه موو حاله تیکدا خه ریکی په رستش بوو، ویتگنشتاین قه ت نه یه توانی زال بییت به سه ر هه له بوونی خویدا).

ویتگنشتاین دوا یی ده چیتته سه ر پرس ی و یست و ئیراده. مه به ستیک که له ژیانیدا، گه ر نا له فه لسه فه که یدا، به توخمیکی به جه سه ته ده ژمیردا. ئەو به م بانگه شه ئاشکرایه وه ده ستپێده کات، که ده زانی ت و یست و ئیراده ی دنیا ده ته نیتته وه، دواتر ئاوه ها بانگه شه ده کات که «ئیراده ی من یان چاکه یه، یان خراپه، هەر بۆیه چاکه و خراپه

به جوړيک له جوړهکان له گه ل و اتای جيهاندا  
پيوهندی ههيه»، به لام به راستی ویتگنشتاین  
له کوپوه دوزانیت که ویستی، یان چاکه یه  
یان خراپه و له بنچینه دا مه بهستی له چاکه و  
خراپه چپیه؟ له لایه کی ترهوه گهر ئیرادهی ئه و  
دهکه ویتته ناوه وهی جيهانه وه و واتای جيهان له  
دوره وهی ئه وه یه، دژواره بتوانین تیبگهین، که  
ئهم دووانه چوڼ دهکریت «به جوړيک پيوهندیان  
به یه که وه هه بیت؟».

به م جوړه جاريکی دی ویتگنشتاین  
پیبو بوو که به لگه هینانه وه، جوانی بانگه شه و  
داوا سه رسورپهینه کانی دهرووشینیت. راسل  
هه ولیدابوو ئهم خووه خراپه فه لسه فیهی چاک  
بکات، به لام هه نووکه به تاوانی دژایه تی له گه ل  
شه ردا له زیندانیک له به ریتانیا دا دهسته به سر  
بوو. به هه رحال بریاربوو ویتگنشتاین پیداگری  
بکات له سه ر ئهم شیوه بیزار که ره ی خوئی، که  
که م و کورپه ک بوو بو فلهسه فه سه ره تاییه که ی.  
ئایا ئه مه خالی لاوازی بوو؟ وادیاربوو که م تا  
زور دهیزانی دهیه ویت چ بکات. خستنه پرووی  
بانگه شه گه لیکي وها سه رسورپهینه ر، به بی



ھەرچەشەنە ئاراستە و بەلگەيەك ھېزىكى  
 شيۋەسەپرۇي دەدايە وتەكانى. ئايا ويتگنشتاين  
 لەوھى زياتر بەپەرۋشى ھەقىقەتەوھ بېت بېرى  
 لە كارتىكردن دەكردەوھ؟ پىدەچوو لەبەرانبەر  
 وھەر رادەربىنكىدا دەتوقا. وىراي ئەمانەش  
 جىگاي نكووليلىكردن نىيە كە پۈيەكى ناسك،  
 بەلام جياواز لەھەموو ژيانىدا تەنرابوو، كە  
 بە شيۋەيەكى گوماناوى بە مروڤىكى روالەتى  
 و خونويىن دەيخستەبەرچاۋ. ويتگنشتاين چ  
 مروڤىكى روالەتى بووبى يان نا، كەسېتتەك  
 بوو لەرەھەندىكى ئەفسانەبيدا (ھەرچەند خوى  
 راستگوياىانە ئەمەي پى خوش نەبوو). تەنيا  
 دەتوانىن وھەر گریمانەيەكمان ھەبېت، كە مەيلى  
 بەوھى كە بېتتە جىي سەرنج، لانىكەم تارادەيەك  
 نائاگايانە بوو.

لە سالى (1918)دا ويتگنشتاين پلەكەي  
 بەرزكرايەوھ بو پلەي ئەفسەرى و گويزرايەوھ  
 بو بەرەي ئىتاليا. بە دريژايى شەر توانىبووي  
 بەھەر شيۋەيەك بووبېت، نوسىنە جارجارەكانى  
 لەگەل ھاورپىكەي دەيفيد پىنسىنتدا بپاريزىت،  
 بەلام لەكۈتايىدا نامەيەكى پىگەيشت كەباسى

لهكوژرانی دهکرد له شه پره كه دا. دایکی پینسنیت له م نامه یه دا نوسی «دهمه ویت پیتبلیم كه تا چ رادهیهك و تا دوایین سات خوئی ویستووی». به بی ئه وهی له واتایه کی تاییه تی تیگات، كه ئه م قسه یه بو ویتگنشتاین بوو. (هموو به لگه كان باسکاری ئه مه یه، كه پینسنیت له ناوه پوکی راسته قینه ی هستی ویتگنشتاین سه باره ت به خوئی، به ته واوه تی نااگابوو). ویتگنشتاین له وه لامی دایکی پینسنیتدا نوسی «ده یقید یه كه مین و ته نیا هاورپی من بوو» ئه و یه كه م به ره می گه وره ی خوئی پیشكه ش به بیره وه ری ده یقید پینسنیت كرد.

سه رئه نجام له سالی (1918) دا هه وه له شه پانیه كه ی نه مس- هه نگاریا به خو به دهسته وه دانیکی سه رشورانه كو تاییه پیهات، له به ره ی ئیتالیادا زوریك له ئه فسه ره نه مساییه كان به ره لاكرد و خیرا به شه مه نده فیه ری نه مسایان گرت به ره، بیگومان ویتگنشتاین كه سیکی وه ها نه بوو. دژواره بتوانین زیاده پووی بکهین له وه دا، كه ویتگنشتاین تا چ رادهیهك له ژیاندا پابه ندی بنه ما بوو. گه وره ترین

ساته کانی بی هیوایی له ژیانیدا، بهردهوام ئه و  
کاتانه بوون، که به کاتی کاره که ی سوک ده بوو  
و ده بیینی تا چ رادهیه ک له بنه مایه کی ئیجگار  
به رز و نه گونجاو که بو ژیانی له بهر چا و گرتبوو،  
دوور که و تووه ته وه.

سه رده میک که ویتگنشتاین له لایهن  
ئیتالییه کانه وه به دیلگیرا و له کۆله پشته که یدا  
ته نیا بهرگی ده ستنوسی کتیبه فهلسه فیه که ی  
هه بوو، که له سه رده می شه ردا نوسی بووی. که  
له ئه نجامدا ئه م کتیبه ناوی تیزی لۆژیکی -  
فهلسه فی لیتراو بوویه یه که م به ره می فهلسه فی  
گه وره له م چاخه دا. ریک له یه که م رسته کانی  
ئه م کتیبه دا دیار بوو که فهلسه فه پی ناوه ته  
قوناغیکی نویوه.

1. «جیهان هه مووی ئه وه یه که دۆخی  
راسته قینه یه».

1.1 «جیهان کۆی بوونه کانه، نه ک کۆمه له ی  
شته کان».

بریاره روون و پرده ننگه کان، یه ک له دوای  
یه ک گه لاله ده کرین و لکه میک ره ها له یاسا یان  
به لگه هینان لیکیان ده ئالینیت.

1. 13 «بوونه كان له كه شى لۆژيكيڊا بریتین له جیهان. »  
1. 2 « جیهان دابه شده کریت بۆسه ر بوونه كان. »

ئەنجامگیری کتیبە که تەنانەت له دیکەى بریاره كان زیاتر له بیرنه کراوه:  
7) «ئەوهى که ناتوانین له باره یه وه بدوین، دەبیت له باره یه وه بیدەنگبین». (وه رگیڤانی دیره كان گیڤانه وه له «تیزی لۆژیکى - فهلسه فى» وه رگیڤانی میر شه مسه دین ئەدیب سولتانی، (1371)، تاران، بلاوگه ی ئەمیرکه بیر).

که من ئەو کتیبانه ی که به راستی رپچکه ی فهلسه فهیان به چه شنیکى ئاوه ها سه رنجراکیش گۆرابیت. وه ها پوختیژی و ژیرییه ک تهنیا له وه ی سوقرات «خۆت بناسه»، دیکارت «بیرده که مه وه که وایه ههم» و نیچه «خودا مردووه» دا ده بینریت. تیزی لۆژیکى - فهلسه فى ویتگنشتاین گهر له چه ند به شیکیدا که زور پسپورانه (له بواری لۆژیک) دان تیپه رین، ورووژینه رترین په رتوکی فهلسه فییه، که تا وه کو ئیستا نوسراوه. پرونى دهربرین و بازدانه

بویرانه‌که‌ی له به‌لگه‌هینانه‌وه له‌م کتیبه‌دا،  
ه‌روه‌ها به‌ زۆریک له‌ ئە‌نجامگیریه‌کانی تۆنیک  
شاعیرانه‌ی پیده‌به‌خشیت. ئە‌ندیشه‌ی سه‌ره‌کی  
کتیبه‌که‌ به‌ئاسانی شیاوی تیگه‌یشتنه‌.

کتیبی تیزی لۆژیک-فەلسەفی هەولیکه‌ بو  
پوونکردنه‌وه‌ی ئە‌وه‌ی، که‌ ئیمه‌ له‌ باره‌ی چ  
شتیکه‌وه‌ ده‌توانین به‌شێوه‌یه‌کی واتادار بدوین.  
ئە‌م هەولە‌ ده‌مانباته‌وه‌ سه‌ر ئە‌م پرسیاره‌ی که  
زمان چیه‌؟ ویتگشتاین بانگه‌شه‌کاری ئە‌وه‌یه  
که‌ زمان وینه‌یه‌ک له‌ جیهانمان به‌ده‌سته‌وه‌ده‌دات.  
سه‌روبه‌خشی ئە‌م بیروکه‌یه‌ی، راپۆرتیک  
بوو له‌پۆژنامه‌یه‌که‌دا له‌باره‌ی دادگایه‌که‌وه‌،  
که‌ تیایدا بو چیکردنه‌وه‌ی دیمه‌نی پیکدادان  
که‌لکیان له‌ ماکیتی ئۆتۆمبیله‌کان وه‌رگرت.  
ویتگشتاین بیریکرده‌وه‌ که‌ ماکیته‌کان ریک  
وه‌ک زمان، دۆخی راسته‌قینه‌ی کاروباره‌کانیان  
باسیاریکردوه‌. ئە‌وان ئە‌وه‌ی که‌ هاتبووه‌پیش  
کردیان به‌وینه‌، به‌لام له‌و گرنگتر ئە‌و رووداوه‌ و  
وینه‌که‌ی له‌ «فۆرمیک لۆژیک» هاوشیوه‌یه‌دا  
به‌شداربوون- ه‌ردووکیان پیره‌وییان له  
ریساکانی لۆژیک ده‌کرد، ه‌روه‌ها ماکیتی

ئۆتۆمبىلەكان (يان زمان) دەتوانىت ھەموو ئەگەرەكانىش باسىارىبكات (رەچاۋنەكرىنى مەودا، قەرەبالغى قورس، نائامادەبوۋنى ئەو ئۆتۆمبىلەى كە داۋادەكرىت، كە ھۆكارى پىكدادانەكە بوۋە و ھتد... ). بەلام ناتوانىت دوو ئۆتۆمبىل لەيەككاتدا لەشۈينىكداو يان ئۆتۆمبىلىك لەيەككاتدا لەدوو شۈينى جياۋازدا باسىارىبكات. فۆرمى لۆژىكى - چ لەراستىتەتدا و چ لە زماندا- لەرپى ۋەھا باسىارىبكاتدا لەمپەرە. زمان كاتىك كە دابەشەدەبىت بەسەر وردترىن شىكارىبەكانى خۇيدا «شىكارىبە ناۋەككىبەكان»، لە ۋىنەگەلىك لە راستى پىكدىت. بەم شىۋەيە شىكارىبەكان دەتوانن كۆى راستى -بوۋنەكان- بنوۋىننەۋە، لەبەرئەۋەى كە شىكارىبەكان و راستىتەتى فۆرمىكى لۆژىكى چۈننىبە لايان ھەيە، ناتوانن نالۆژىكى بن.

سنورەكانى زمان ھەر ئەو سنورانەى ئەندىشەن، لەبەرئەۋەى كە ئەندىشەش ناتوانىت نالۆژىكى بىت. ئىمە ناتوانىن لە سنورى زمان بچىنە ئەۋلاتر، لەبەرئەۋەى كە بۆ ئەم كارە دەبىت بەربەستە ئەگەرئىبەكانى بىرساى تىپەرئىنن.

شیکاریه لۆژیکیه کانی زمان وینایه کن له جیهان و ناتوانن جگه له وه شتیکی دیکه بن. ئه وان له باره ی هیچ شتیکی دیکه وه نادوین، واتای ئه م وته یه ئه مه یه، که بریک له شته کان به ته نیا له ده ربهریننایه ن. به داخه وه خوی بانگه شه کانی تیزی لۆژیکی - فهلسه فش له و وتانه یه، چونکه ئه م بانگه شان وینه یه ک نین له راستیتی.

ویتگنشتاین به م کیشه یه ی ده زانی و له هه ولدا بوو بوو زالبوون به سه ریدا به رده وام له سه ر قسه پیشووه که ی خوی پیداگری کرد، که هه رچه ند بریک له شته کان بوو وتن نابن، ده توانین راستبوونیان بخه یه نه روو. ئه و قبوولیکرد که له کتیبی تیزدا هه ولیداوه ئه وشتانه یه بلیت، که له راستیدا ته نیا ده توانریت پیشانبرین.

به لام تیز به ده ربهرینی لیبراو و به نیوبانگی ئه م رسته یه کو تایه ی پیدیت، که «ئه وه ی که ناتوانین له باره یه وه قسه بکه ین، ده بیت له باره یه وه بیده نگ بین» و خه لکی له هه ولدان له پرچکه یه کی هاوشیوه دا ده پرینگینه ته وه.

به ناچار ی خودا ده که وینه ئه و پۆلینه وه که ناتوانریت له باره یه وه قسه بکریت. هیچ شتیک

له باره‌ی خوداوه ناتوانین بلیین، چۆن زمان ته‌نیا راستی پیشانده‌دات. ویرای ئەمانه‌ش ویتگنشتاین بانگه‌شه‌ده‌کاتو که خودا بوونی هه‌یه (هه‌روه‌ها شتگه‌لیکی دیکه‌ش له‌م باره‌وه)، که‌ته‌نیا له‌باره‌یانه‌وه ناتوانین بیربکه‌ینه‌وه یان قسه‌یه‌ک بکه‌ین، ده‌لیت «هه‌روه‌ها کۆمه‌لیک شت هه‌ن که ناتوانین له‌قالبی وشه‌کاندا بیانگونجینین ئەوانه‌ خو‌یان ده‌رده‌خه‌ن. وه‌ها لایه‌ن و بوارگه‌لیک واته‌ لایه‌نه‌ عیرفانییه‌کان». به‌م شیوه‌یه‌ کۆتایی تیزی لۆژیکی-فەلسەفی، وه‌ک بریک له‌ یاداشته‌کانی سه‌رده‌می شه‌ری، تیکه‌له‌یه‌کی سه‌یره‌ له‌ لۆژیک و عیرفان. دژواره‌ بتوانین وه‌ک هه‌روا چاوپۆشی له‌م باسانه‌ بکه‌ین، به‌تایبه‌ت کاتیک وه‌ها به‌ پروونی و به‌هیزییه‌وه‌ ده‌خرینه‌روو. به‌داخه‌وه‌ ئەم کتیبه‌ کتیبی فەلسەفه‌ نییه‌، ویرای ئەمه‌ش له‌وانه‌یه‌ بتوانین له‌به‌رزترین ئاستدا وه‌ک شیعریکی فەلسەفی وه‌ریبگرین.

به‌داخه‌وه‌ چه‌ند ناره‌زایه‌تییه‌کی گشتی دیکه‌ش هاتووه‌ته‌ سه‌ر تیزی لۆژیکی- فەلسەفی، بیگومان زمان و راستیتی هاوپیوه‌ندن



پيڪهه وه، به لام له كوي ده زانين كه ئه م  
 پيوه ندييه له راستيدا هه مان «فورمي لوژيكيه؟  
 ويتگنشتاين به ناچاري ئه م ده ساوده سته ده كات  
 له خو هه لقورتانه ئه م مه يدانه وه (هه رچهند  
 كه خو ي به دلنيايه وه ئه و بروايه ي نه بوو، كه  
 كاره كه ي ئه م ده ساوده سته). له مه ش تپه رين،  
 پوليني ئه و شتانه ي كه ناتوانين لينا نه وه  
 بدويين، هه لگري به شيكي به رينه له وشتانه ي  
 كه، به هه رحال، گه ر ناچارين به شيويه كي  
 شارستانيا نه بژين، ده بيت قسه يان ليوه بكه ين،  
 بو نمونه ناتوانين له سه ره تا وه له باره ي چا كه  
 و خراپه وه (يان ته نانه ت راست و هه له وه  
 بدويين، هه ر به م شيويه، «زمانی» هونه ريش  
 ده چيته خانه ي ئه م گوتاره وه، بو چي؟ چونكه  
 له بنه رهدا نالوژيكيه. به ره مه ي هونه ري  
 ئاماژه يه كه، كه وا يه له يه ككاتدا هه م خو يه تي و  
 هه م شتيكي دي. وتني ئه مه ي كه به ره مه ي  
 هونه ري ده ربړيه تي جوړيك ليكدژييه (ته نانه ت  
 ويتگنشتاينيش به لگاندي بوئه وه ي كه به ره مه ي  
 هونه ري له بنه رهدا ده ربړي شتيك نيه به دژوار  
 زاني). هه نديك كه س وه ها به لگه يان هينا وه ته وه،

که خودی زمانیش دەچیته خانەى ئەم گوتارەوہ. ویتگنشتاین بەدەربرینی ئەمەى که لیكدانەوہ بیرساییه کان هەمان بیژین و لەراستیدا «شتیک نالین» زال دەبیت بەسەر ئەم پرسەدا، وەها رادەربرینیك بەروالەت فەلسەفە دەگەیهنیتە خالی كۆتایی. ئەلبەت ویتگنشتاینیش ئەوئەندەى نییه تا پاکی (یان بەدەماری خۆبینانە)ی هەبوو، که لەپیشەکی تیزهکه دا دان بەم خالە دا بنیت.

وێرای نارەزایەتییه جیدیەکان لەم بابەتە و راگەیانندی تیکشکانی فەلسەفە، تیزی لۆژیکی - فەلسەفی ویتگنشتاین بریاروابوو کارتیکەرییهکی قوولی هەبیت. بەتایبەت دەنگ و رای ئەو، سەرۆبەخشی بازنەى قیەننا بوو لەدارشتنی پۆزیتیۆیسی لۆژیکیدا. وادیاربوو فەلسەفە گەیشتبوووە کۆتایی ریگە، بەلام ئەمە نەبوو بەر بەست لەرپی ئەوئەدا، که پۆزیتیۆیستە لۆژیکیهکان ئەم کۆتاییه بکەنە خالیکی دەستپێکی فەلسەفەى داها تووی خویان. بەبۆچوونی ئەوان واتای هەر لیكدانەوہیەک لەشیۆهێ راقەهەلگریه کهیدا حەشاردراوہ. بەپیی ئەم بۆچوونە دوو جۆر لیکۆلینەوہى بەواتامان

هه‌یه: جووری یه‌که‌م هه‌لگری شیکاریه‌کانی  
 بیرکاری و لوژیکه، که واتای ده‌قه‌که له واتای  
 هه‌لگره‌که‌یدایه، ئەم شیکاریانه هه‌مان بیژین و  
 ده‌توانین ئەمه به پیوانه‌کردنی دهق و هه‌لگر  
 به‌ده‌ستبێنین، وه‌کو ئەوه‌ی که بلیین «12-  
 10 = 2 ده‌بیته دوو». چه‌شنی دووهم ئەو  
 شیکاریانه‌ن که ته‌نیا به‌بینین لیکه‌درینه‌وه-  
 وه‌ک «تۆپ له سه‌ره‌ولێژی ته‌پۆلکه‌دا به‌ره‌وخوار  
 خرده‌بیته‌وه». گهر نه‌توانریت له‌فه‌رمانیک  
 بکۆلینه‌وه، ئەوا ئەو حوکمه‌ بیواتایه.

هه‌موو شته‌کانی دوا‌ی سروشت، له‌وانه  
 حوکمی په‌یفیک چه‌شنی «خودا هه‌یه» به‌م  
 پێیه‌ لاده‌درین. به‌پێی بۆچوونی ویتگنشتاین  
 «پرسیارگه‌لیک هاوچه‌شنی «ئایا خودا بوونی  
 هه‌یه؟» نه‌ک ته‌نیا ئەگه‌ری وه‌لام وه‌رگرته‌وه‌ی  
 نییه، به‌لکو له‌بنه‌ره‌تدا ئەگه‌ر و توانستی  
 پرسینیشیان نییه. بۆچی؟ چونکه بیواتان.  
 به‌ساده‌یی ده‌بیت بو‌تریت: ناتوانین له‌بابه‌ت  
 شتانیکه‌وه که هاو‌بیژی نین، یان به‌سه‌یرکردن  
 له‌رافه‌کردن نایه‌ن، به‌هیچ شتیه‌یه‌کی واتادار  
 بدوین. به‌م حاله‌وه، ویتگنشتاین به‌پێچه‌وانه‌ی

پۆزیتیویستە لۆژیکییەکان، بەردەوام برۆای  
بەخودا ھەیه. تەنانەت گەر ئاھاوتن لەبارەشیەو  
نەشیاو و خەتا بیئت.

رەچاواکاری کۆتایی ویتگنشتاین - ئەو ھی که  
لەبارەییەو ناتوانین قسەبکەین، دەبیئت لەبارەییەو  
بیدەنگین - کیشەییەکی دیکە ھیئایەپیشەو:  
گەر ئاھاوتن لەبارەیی شتیکەو بەشیوہییەکی  
واتادار نامەیسەرە و دەبیئت لەبارەییەو بیدەنگ  
بین، نەتەنیا بابەتانیکی چەشنی خودا، ئاکار و  
جوانیناسی، بەلکو پیشبینی ئاکامی کئیرکئییەکی  
لەخانەیی ئەو شتانەدان، که دەبیئت بەبی دەنگی  
بەرپوہبیرین. بەداخەو خۆی ھەر ئەم بریارەیی  
تیزی لۆژیکی - فەلسەفییەش جیگای ھەر لەم  
تویژەدایە، بەلام ویتگنشتاین سەرنجینەدایە کہم  
و کۆری مەترسیداری بەلگەکەیی.

ویتگنشتاین تیزی لۆژیکی - فەلسەفی  
خۆی لەتەنیایی و گرانی گۆشەیی بەندیخانەیی  
دیلەکانی شەر لە کاسینۆی ئیتالیا دا کۆتاییپێھینا.  
ھەر لیروہو تەوانی لەگەل راسلدا پیوہندی  
بگریت و لەکۆتاییدا کئیبی ناوبراو بەپیشەکی  
بیرتراند راسل چاپکرا. پیشەکی راسل بو ئەم

کتیبه بوو به هۆی پیناخۆشبوونی ویتگنشتاین  
 و دلساردی کردهوه، چونکه به به لگه وه له  
 ناتیکه یشتوویی راسلی له نووسراوه کانی  
 کتیبه که ی زانی و پییداگرت که پیویسته  
 پیشه که ی خوی وه ک چاکسازیه ک  
 له کتیبه که دا بگونجینن. له م پیش وتارهدا به  
 خاکه راییه که وه ئه وه باسده کات که کتیبه که ی  
 هه لگری «هه قیقه تی براره، گومان هه لنه گر...  
 ریگا چاره ی کۆتایی پرسه کانی (فه لسه فه) یه» و  
 به شه رمه وه قبوولده کات که «هه نوو که ش ئه م  
 پرسانه چاره سه ربوون و شتیکی زۆر به ده ست  
 نه هاتوه».

به کۆتاییهینان به فه لسه فه، ویتگنشتاین  
 به پیی لۆژیک ئیدی هیچ به لگه یه کی بو درێژه ی  
 ئه م بابته نه ده بیینی. دوا ی شه ر کاتیک که  
 گه راپیه وه بو نه مسا به دووی بواریکی نوپوه  
 بوو بو چالاکی. سه ره تا که وته بیر ی ئه وه ی  
 بچیته دیریکه وه «په رستگه»، به لام له به ره ئه وه ی  
 که هه لسووکه وتی ئه و ره بیانییه ی که له گه لی  
 رووبه روو بوو، به شیوه یه کی سوکایه تی ئامیز  
 وشک و بی ره وشتانه بیینی، له م بریاره ی

پاشگه زبووه و به جيگای برياريدا وهک  
باخه وانیک له زهويه کانی دیردا دهستبه کاریت.  
ئو هه ولی ئه وه دیده دا، ژیانی ساده ی پیرۆزه کان  
بگریته بهر (ئیستا ئه وه ی که فهلسه فه که ی  
هه رچه شنه بوونیکی واتاداری پیرۆزه کانی  
به م لیکدانه وه یه وه، که ناتوانریت له باره یانه وه  
قسه بکریت، حاشا لیده کرد). له راستیدا  
ویتگنشتاین دووباره به خراپی دوو چاری کیشه  
هاتبوو. له لوتکه ی شهردا به ره ولای چه شنیک  
ئاین رۆیشتبوو، هه نووکه برۆای هینابوو  
به ژیانی واتایی (مه عنه وی) بی هه لپه رتاوته یی  
وهک ئه وه ی که تۆلستوی له کو تاییه کانی  
ته مه نیدا خه ریکی وتاردانی بوو.

ئیمپراتۆریه تی نه مسا-هه نگاریا له که وتندا  
بوو، نه مساش له بواری مادی و مه عنه وییه وه  
تیکشکابوو. بنه ماله ی ویتگنشتاین له م  
سه رده مه دا له سه ر پاسپارده ی باوکیان  
سه رمایه که یان له ئه مریکا دا خستبووه گه ر. ئه مه  
به م واتایه بوو، که سه ره پای ویستی دهروونی  
ویتگنشتاین، ئه و ته نانه ت له به ردای شه ریشدا  
که بۆ قوتار بوون له دهست سامانه مه زنه که ی

باوکی هه ولیدابوو، دهوله مه ندر ببوو. هه ره  
 له و سه رده مه یدا که پیمه ره کردنی باخچه ی  
 دیری ده ستپیکردبوو، سه فه ریکی کرد بو قیه ننا  
 هه تا دلنیابیت که پاریزه ری بنه ماله که ی  
 به وردی به پپی فه رمانه کانی ئه و جوو لاه ته وه  
 و ئه وی له ده ست مال و دارایی بنه ماله ییه وه  
 قوتار کردوه. ئه م کاره ماوه یه کی خایاند،  
 له به رئه وه ی پاریزه ره خیزانییه که یان سه ره تا  
 ده ستووره کانی به باوه پینه کراوی ده زانی  
 و دوایی له پاده ی مه زنی سامانه ی که ئه و  
 به دووی قوتار بوون بوو له ده ستیه وه سه ری  
 سوپما. له ئه نجامدا پاریزه ری ناوبراو توانی  
 به شیکی مه زن له م میراته بگوازیته وه بو  
 خوشکه کانی، که هیچ خوازیار نه بوو بینن که  
 سامانی بنه ماله ی ویتگنشتاین له نیوان شاعیره  
 تالانکه ر (هه په رووتی) و کحۆلیه کاندا له کیس و  
 به فیرو ده چیت.

دوای قوتار بوون له ده ست فه لسه فه و  
 ملیونان سامانی باوکی، ویتگنشتاین بریاریدا له  
 گوندیکی کویتسانی دووره ده ست له باشوری  
 نه مسادا بیته ماموستا. گوندیکی تپه پاند که

باخىكى بچووكى جوان و كانىيه كى تىدابوو  
«ئىره بهكهلكى من نايهت، من شوينىكى  
بهتهواوتى گونديم دهوى» و رۆيشت بۆ  
گوندىكى ههژار بهنىوى ترانتباخ.

نىشتهجىبوونى ويتگنشتاين لهم گوندهدا  
سهershۆرپىيهكى تهواو شهش دانگ بوو. ئەم  
پىرۆزه خانهدانىيه بهداسهپاندنى بنهما دژوار  
و لهكردهوهييه دوورهكهى خۆى بهسهر  
مندالانى جووتياراندا بوو، بههۆى توورپىيه  
باوك و دايكانيان(ئەم مندالانه پىويستيان  
به وانهفىربوون لهبارهى ههژارى و ساده  
ژيان كردنهوه نهبوو)، لهلايهكى دى گونديه  
خوداپهستهكان كاتىك بينيان ئەم تازههاتوو،  
لهبهرئوهى وتاره پىرۆز ئاساكانى كليساى  
لهبوارى واتاييهوه بهبى ناوهپرۆك و بهتال  
دهزانى و لهرۆيشتن بۆ كليسا خۆى دهبوپىرى،  
توورپهبوون، و كاتىك توورپىيهكهيان زياتر بوو  
كه بينيان تازههاتوو كه پىي باشته بهجىگاي  
هاورپىيهتى لهگهله واندا له چاخانهى  
گوندهكهدا، لهژووره بهتالهكهى خۆيدا كلارينت  
بژهنىت(بىر لهخۆكوژى بكاتهوه). لهكۆتاييدا



دوای دووسال توورپهیه که یان گه یشته لوتکه. به هوی پرودوایکه وه ویتگنشتاین خویندکاریکی له خویندنگه دا سزادا. ئەم دۆزه بوو به بیانوو یه ک ههتا گوندیه کان خو له شه پری ئەم پیروزییه له بواری فهلسه فی و له تاقهت به دهره قوتار بکه ن. ویتگنشتاین گه پرایه وه بو قیه ننا. بنه ماله که ی به جیدی په روشی دۆخی دهر وونی لود فیک بوون. یه کیک له خو شکه کانی به رفه رمانی چیکردنی خانوو یه کی نوی بو خو ی پیدای و ئەویش به جیدی و گوروتینیکی تایبه تی خو یه وه مژوول بوو به دروستکردنی بینایه کی به ته واوه تی مؤدی پرنه و به ته واوی په تی له هه رچه شنه رازانه وه یه ک، بنگومان چیکردنی ئەم خانوو ئاسان نه بوو، تاکه تاکه ی ماکه کانی ئەم دارشتنه ده بوو به ورده کاری و به وردبینیه وه جیه جیه کرایه. هه ندیک جار کریکاره کانی ناچار ده کرد به ته واوه تی دیواریک بروخینن، ته نیا به و هویه ی که شوینی په نجه ره که ی چه ند سانتیمه تریک له گه ل شوینی دارشتنه که دا جیاوازی هه بوو، هه ریه کیک له ده سکی دهرگا کان ده بوو به تایبه تی دروستکرابان،

دەسكى پەنجەرەكان لەبواری جوانناسیەو،  
 جی پەسەندنەبوو و راراییگەلیك لەم چەشنانە.  
 كریكارەكانی ئەم بینایە، هەرچەند بیزاریبوون  
 لەدەست ئەم خاوەنكارە تەواوخوازهو،  
 توانایەکی ئابووری باشیشیان نەبوو، هەتا واز  
 لەكارکردن لەگەڵ شیتیکدا كە بەندیخانەیهکی سێ  
 قاتی نیشتهجیوونی بوو خۆشكە میلوئیرەكە  
 چێدەکرد بەینن، لەبەرئەوێ لەشەقامەكانی  
 قیەنادا خەلكی دووچاری برسیتی بووبوون.  
 ئەم خانووێ لە «كوندمانگاسە»دا، شەقامیك  
 لە بەشی رۆژەهەلاتی قیەننا، نزیك جوگی  
 دانوب هیشتا هەرماوێ. بینایەكە بە شیوازیک  
 مودیرنی سەرەتاكانی سەدەیی بیستم و بەسێ  
 قات، چەند ریز پەنجەرە گەورەیی سادە.  
 كاتیك چەند سالیك لەمەوبەر بوو یەكەمجار  
 شوینی خانووێ ویتگنشتاینم دۆزیهوه،  
 تیگەیشتم كە بوو سەردانی گشتی نەكراوێتەو.  
 بەو پەڕی داخهوه لەشەقامەكەدا راپاوهستام و  
 هەولمدا لەگۆشەیی پەنجەرەكانهوه سەنجدایە  
 نیو بیناكە، هەتا بزانی نیو بیناكە چۆنە. لەلای  
 یەكێك لە پەنجەرەكانهوه سەرنجم چووێ سەر

قادرمه يه ک که به شيويه کی چه فتور ئه ويی  
 ليکداده بري. دواي چهند ساتيک به خيرايي  
 خوم کيشايه دواوه وه، له بهرئه وه ي ژنيک  
 خه ريک بوو به قادرمه کاندا سه رده که وت و  
 بينيم که خه ريکم چاو له داوانه که ي ده که م.  
 دياربوو که ئه م هه له زوره له دارشتنی بينايه کدا  
 له پروانگه ي ته لارسازيکی راپايي، ئه وه ي که  
 ته واوي ورده کاريه کاني به ورديه وه دارشتبوو،  
 شاردرابووه (سه ير له وه دايه دووهم کتیبی  
 فه لسه فی ويتگنشتاين که به ئه گه ريکی زور  
 هه ر له م سه رده مه دا له لای گه لاله بوو، به وردي  
 باسکه ري راپاييه کی هزريه سه باره ت به  
 ورده کاريه کان و ئاورنه دانه وه ي گشتی به  
 پيوستيه کاني ئه و مروقانه ي، که برياربوو به و  
 فه لسه فه يه وه بژين).

هاوکات له گه ل ئه و سه رده مه يدا که  
 ويتگنشتاين سه رقالی چيکردنی خانوو بوو بو  
 خوشکه که ي، له گه ل ئه ندامانی بازنه ي څيه نناشدا  
 چاوپيکه وتنگه ليکی ريک و پيکی هه بوو. له م  
 بازنه يه دا بريک له به رجه سه ته ترين هزرقانانی  
 ئه و سه رده می ئه وروپای ناوه ندی کوببوونه وه،

كه سانئىكى ھاوچەشنى ئىشلىكى بىرمەند(كه له  
 دوايىه كاندا به گوللەى يەكك له قوتايىه كانى  
 كه له تاقىگه كۆتايىه كاندا رەتكرابوو ھو ھو كوژرا)  
 و كارناپى لۆژىكزان(كه له كۆتايىه كاندا گەيشتە  
 سەر ئەو برۋايەى، كه پرسە فەلسەفەيەكان،  
 كاتىك چارەسەردەبن كه ھەموو بە زمانى  
 ئىسپرانتو بدوین). ئەندامانى بازنەى ڤيەننا  
 سەرقالى بلاوكردنه وەى راي ويتگنشتاين  
 له «تيزى لۆژىكى-فەلسەفى» دا بوون، ھەتا  
 فەلسەفەى پۆزىتئوىسىمى بىرسايى لىچىبەن كه  
 بەخەستى له گەل مېتافىزىيادا له دژايەتيدا بوو.  
 بىگومان ئەم گروپە له وەى كه ويتگنشتاينيان  
 به كه سىكى زۆر مەعنەوى بىنى، گەلىك  
 سەرسام بوون. دەبوو ھۆشدارىكيان پىبدرىت  
 كه له ھەموو جىگايەكى ئەم تيزەدا ھىمايەك له  
 خواناسى له گۆرپىدايە. («ئەو ھى كه تىكەل بەراز  
 و عىرفانىيە نەك چۆنىيەتى شتەكان له جىھاندا  
 بەلكو خۆى بوونىيەتiane»). ويتگنشتاين وەك  
 رۋونكردنه وەيەك بۆ ئەندامانى بازنەى ڤيەننا  
 وتى كه له تيزدا گرنگى دەقە نەوتراو ھەكان ئىجگار  
 زۆرتەرە له گرنگى دەقە گوتراو ھەكان، بىگومان

دیارترین میسکه‌کانی ئه‌وروپای ناوه‌ندی  
به‌بیده‌نگیه‌کی پرله سه‌رسورمانه‌وه گوئیاندایه  
ئهم قه‌شه مؤدیرنه، که به‌پیی فه‌لسه‌فه‌که‌ی خۆی  
نه‌یده‌توانی له‌ئارادابیت، که هه‌ولیده‌دا ئه‌وه‌ی که  
نه‌گوترابوو، ئه‌وه‌ی که نه‌یده‌توانی بگوتریت،  
پرون بکاته‌وه. ئه‌زموونی بازنه‌ی قیه‌نا بوو  
به‌هۆی ئه‌وه‌ی که ویتگنشتاین تینگات که  
له‌وانه‌یه دوا‌ی ئهم هه‌مووه هه‌ولیه‌ی له‌کوشتنی  
فه‌لسه‌فه‌دا ئه‌وه‌نده‌ش سه‌رکه‌وتوو نه‌بووه.

ئهمه پووداوئیکی ناوازه بوو، چونکه تا ئه‌و  
سه‌رده‌مه نه‌بینرابوو که بیرمه‌ندیک، ته‌نانه‌ت  
له‌لای خۆیه‌وه، هه‌له‌بوونی فه‌لسه‌فه‌که‌ی خۆی  
قبوولبکات. ویتگنشتاین نه‌ک ته‌نیا وه‌های کرد،  
که ته‌نانه‌ت هه‌نگاوئیکیش به‌ره‌و ئه‌ولاتر پویشت،  
له‌به‌رئه‌وه‌یه که فه‌لسه‌فه‌ی خۆی هه‌له‌بوو،  
که‌وايه پوونبوو که هه‌موو فه‌لسه‌فه هه‌له‌یه.  
هه‌نووک شیلگیربوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که جاریکی  
تر هه‌ولیه‌که‌ی له‌پریگای پووخاندنی بینای  
فه‌لسه‌فه‌دا و ئه‌مجاره بو‌ تا‌هه‌تایه ده‌ستپییبکات.  
له‌ سا‌لی (1929) دا ویتگنشتاین گه‌رایه‌وه بو‌  
که‌مبریج. ته‌نیا بیرمه‌ندیک له‌ جیهاندا که ئه‌گه‌ری

هه‌بوو بیتوانیبایه نه‌ختیک له فه‌لسه‌فه‌که‌ی  
 تیڤگات راسل بوو. وی‌رای ئه‌مانه‌ش ماوه‌یه‌کی  
 نه‌خایاند که راسلیش تیڤگه‌یشت که شتیڤک له  
 وته‌کانی ویتگنشتاین تیڤگات. زانکو بریاریدا که  
 (سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که هیچ به‌لگه‌یه‌کی فه‌رمی  
 زانستی نه‌بوو) وه‌ک ئه‌ندامی لیژنه‌ی زانستی  
 کۆلیژی ترینیتی وه‌ریبگریت. ویتگنشتاین نزیکه‌ی  
 هه‌ژده‌سال له‌که‌مب‌ریجدا وانه‌ی وته‌وه، له‌هه‌موو  
 ئه‌م ماوه‌یه‌دا به‌هۆی ئه‌م هه‌موو ناراستییه‌وه  
 خۆی سه‌رکۆنه‌ده‌کرد (که‌چی ئیستا که شتی  
 به‌وانه‌ده‌وته‌وه که له‌بنه‌ره‌تا بوو رووخاندنی  
 هاتبووه‌گۆره‌پانه‌وه). فه‌لسه‌فه‌ی به‌«مردنی  
 زیندوو» پیناسه‌ده‌کرد. له‌ره‌وتی وانه‌وتنه‌وه‌دا  
 هه‌ولیدا فه‌لسه‌فه، یان دژه‌فه‌لسه‌فه‌ی نوێ  
 داب‌ریژی. ئه‌م وانه‌ئوستووره‌ییانه‌له‌ژووری  
 خه‌لوه‌ته‌که‌یدا له‌«فییۆیلز کورتی کۆلیژ»ی  
 ترینیتیدا به‌ریوه‌ده‌بران، په‌نجه‌ره‌ی ژووره‌که  
 روو له‌حه‌وشی‌کی چکۆله‌ی به‌باخچه‌و  
 په‌یکه‌ره‌یه‌کی هه‌مه‌ندۆشی گه‌نجی‌کی رووتبوو.  
 ته‌نیا شتی لوکس و به‌رزوته‌رزی ژووره‌که‌ی  
 ویتگنشتاین کۆگایه‌کی پۆلایی هه‌بوو که

نووسراوه فەلسەفییەکانی کە کەسیک شتیکی  
لێ تێنەدەگەیشت تێدا دەپاراست. ژمارە ی  
ئەو خۆیندکارانە ی کە پێگەیان پێدرا بوون  
لە پۆلەکان، یان وانەکانیدا ئامادە بن، ناچار بوون  
کورسیەکانیان لە گەڵ خۆیاندا بهێنن.  
لە و حالەتە شدا کە ویتگنشتاین سەری دەخستە  
نیو دەستەکانی و پۆدەچوووە ناو هزرەووە،  
خۆیندکارەکان دەبوو لە پۆلدا بێدەنگ دابنیشن.  
هەرچەند جارێک وەک کەسیک کە هەولێکی  
زۆری دابیت خۆی لە باری قورسی «هزریک»  
قوتاردە کرد. گەر هەرکەسیکی دی جگە لە  
ویتگنشتاین بووایە، ئەم گومانە لە ئارادا بوو  
کە ئەم ئەدا و ژێستانە شتیکی نییە، جگە لە  
شانۆیەکی ئیجگار پووبینیانە ی هزری، بەلام  
هەموو ئامادەبووان لەم وانانەدا گەواھیدەدەن  
کە کەشی ئەم کۆبوونەوانە ئیجگار  
ورووژینەربوون. جاروبار ویتگنشتاین یەک  
لە «خۆیندکارەکان» ی دەخستە ژێر پرسیارەووە،  
هەندیک خۆیندکار کە لە باشترین مێشکەکانی  
کە مبریج بوون، هەر وەها گەنجانیکی پووناکییر  
و زۆرتر تەنیا، هەر وەها لە سالەکانی کۆتاییدا

فرۆکه وانیکی رهشیستی ئەمریکی که بههه له  
 ریگای که وتبووه پۆله که یه وه و بههوی  
 «پروخساری ئیسک سووکییه وه» داوای  
 لیکردبوو له پۆله که یدا دابنیشیت (له کاتیکدا  
 له وهرگرتنی چهند مامۆستایه ک له زانکۆکانی  
 کورنیل، یان دیکه ی دامه زراوه بالاکانی  
 ولاته یه کگرتوو هکان، که به مه بهستی به شداری  
 له پۆله کانیدا ئاماده ببوون، له وپه ری زه ریای  
 ئەتله سه وه رهنجی سه فه ریان دابوو به رخویان،  
 خۆی ده بوارد).

هه موو له سه ره ئەم خاله هاو را بوون، کاتیک که  
 ویتگنشتاین یه کیک له خویندکاره کانی له باره ی  
 خالیکی فه لسه فیه وه ده برده ژیر پرسیاره وه،  
 کۆبوونه وه که شیوه ی دادگایه کی بیرپشکنی  
 ئیسپانیای سه ده ی ناوه راستی له خۆده گرت.  
 ویتگنشتاین که سایه تیه کی وه ها ده سه لاتخوازی  
 هه بوو، که قوتابییه کانی به توندی ده توقاند. ته نیا  
 که سییک که ده لێن توانیبوو ی له به رانه ری وه  
 بوه ستیت تورینگ، زانای بیرکاری بلیمه تی  
 ئەم سه ده یه (سه ده ی 21) و داهینه ری  
 کۆمپیوته ربوو ( له گه رماوگه رمی شه ری



جیهانی دووہمداتورینگ بوو بہ پاسپیردراوی  
 دۆزینہوہی کۆدی سوپای ئەلمانای نازی و  
 ناچاربوو لە لیکۆلینہوہ بیرکاریہکانی خۆی بو  
 ماوہیہکی کاتی داببریت). ویتگنشتاین لەیہکیک  
 لە وانہکانیدا وتی «سیستہمیک وەک بیرسا یان  
 بیرکاریہکان، سەرہرای تیداہہبوونی لیکڈژیہک،  
 دەتوانیت باوہرپیئکراو بیت.

تورینگ دژایہتی کرد: ئەو بیرکاریانہی کہ  
 لە رەوتی چیبوونی پردیکدا بەکار دەبریت، یان  
 ہیچ لیکڈژیہکی شاراوہی تیدانییہ، یان پردہکہ  
 دەرووخیت. ویتگنشتاین ئەم وتہیہی تورینگی  
 بہم بەلگانہوہ کہ رەچاوارکیہ ئەزموونیہکان  
 ہیچ جیگایہکی لەبیرسادا نییہ بەرہتکراو زانی.  
 ویرای ئەمانہش تورینگ ئاوریکی ئەوتوی لە  
 دژایہتی ویتگنشتاین نہدایہوہ و بہسەر سەختیہوہ  
 لەسەر دارووخانی پردہکہ پینداگری کرد(دیار  
 نییہ کہ دەکار چوونی فەلسەفہی ویتگنشتاین  
 لەژیانی رۆژانہی دووگیاندا، دەیتوانی چ  
 رووداوگەلیکی لیبکہ ویتتہوہ).

لەم سالانہدا ویتگنشتاین ببوو بە ناقولای  
 کہمبریج. لە کۆبوونہوہ ہفتانہکانی خانہی

فهلسه فی که مبرجدا، له پړدا سه ریده رده هیئا،  
زنجیره ی باسه که ی به شیوه یه کی یه ک لایه نه  
ده گرته دست و به توورهی و شه رهنگیزیه وه  
دهیدایه نیو قسه ی ماموستا و قوتابیه کاندایا.  
ویتگنشتاین به خهستی ته نیا که وت، به لام توانی  
له گهل ژماره یه ک له پروناکبیره گه نجه کاندایا،  
ته نیا درگای هاتووچو بکاته وه و سه رنه نجام  
له گهل یه کیکاندایا توانی بیته هاو خانوو. ئەم  
پیوه ندیه به رده وام له ژیر تیشکی که سایه تی  
ویتگنشتاین دایا، و به گشتی پیوه ندیه کی ئەفلاتونی  
بوون و زوربه ی کات گهلنک زیانی مادی و  
مه عنه وی توندی له هاوه له کانی ددها، له بهر  
ئه وه ی که به شیلگیریه وه داوای لیده کردن که  
ویزای دهسته لگرتن له چالاکیه زانکوییه کانیا،  
پرووبکه نه ژیانی ساده ی توستوییا نه و بو  
نمونه بینه کریکاری کارخانه، یان کولبهری  
نه خو شخانه.

به دهستی کردنی شه پی جیهانی دووهم،  
ویتگنشتاین خوی بوو به کولکیشی نه خو شخانه.  
به خو شیییه وه له م سه رده مه دا هاو پی  
کاریگه ره کانی له که مبرجدا مافی نیشته جیبوونی

بەرىتانيايان بۆ ۋەرگرت، كە ئەو ھاۋولاتى  
 نەمسا بوو، بەلام ئەو لەۋەى كە لە ئاگرى  
 شەر بەدووربىت و خۆشكەكانى لەقىەنناى  
 لەژىر داگرىكارى نازىەكاندا بژىن، بەتوندى  
 تووشى ئازارى وىژدان بوو. وىتگنشتاينەكان  
 بەرەچەلەك جوولەكە بوون و ھەرچەند كە  
 لەنەمسادا بەھاوتاي بنەمالەى پوچىلد(لە خاۋەن  
 بانكە كۆنە ئەلمانىيەكان) دەژمىرران، بەلام ئەمە  
 بەپىي پىۋىست بەواتاي لەئاسايشدا بوون لە  
 بەدواداگەران و ئازارى نازىيەكان نەبوو ( )  
 لۇدفيگ تەنيا مىراتبەرى لووتبەرزى سەرەكى  
 بنەمالەى وىتگنشتاين نەبوو. كاتىك كە  
 ئەفسەرىكى نازى بەخۆشكەكەى وىتگنشتاينى  
 راگەياندىبوو، نابىت پەرۋشى ئەوە بن، كە  
 لەبەشى جوولەكەكاندا پۆلىنبەندى بگرىن، ئەو  
 زۆر بەتوورەيى و ھەلچوونەۋە ۋەلامىدا بوو،  
 كە ھىچ تازە بەدەسەلات گەشتوۋىەك بۆى  
 نىيە بە وىتگنشتاينەكان بلىت كە كىن و كى نىن،  
 ۋە دوايى بەپىداگرىەۋە وتبووى لە بەلگەكانى  
 ناسىنىدا بنووسرىت كە بەرەچەلەك جوولەكەن).  
 لە سالى (1944) دا وىتگنشتاين گەرايەۋە

بۆ که مبریج و دستیکرد به ئاماده کردنی دستنوسی ناوه پۆکی فهلسهفه نویکهی بۆ بلاوکردنه وه. ئەم کتیبه که بریاربوو ناو بنریت «لینکۆلینه وه فهلسه فییه کان»، سه ره ئه نجام له سالی (1953) دا چاپکرا. ئەم به ره مه و تیزی لۆژیکی - فهلسه فی که هه نووکه خۆی به ره تکراری ده زانی، ته نیا چهند کتیبیک بوون که له سه رده می ژیانیدا ئاماده بوون بۆ چاپ. زیاتر له دهیان به ره مه می دیکه ی ویتگنشتاین دوا ی مردنی چاپکران، که هه موویان یان یاداشته کانی خویندکاران بوون له وانه کانیدا، یان ئەو یاداشته نه ی بوون که له کۆگای پۆلایی ژووره کهیدا ده سته که وتبوون.

له وانه یه ئەمه ی که ئەم کۆگایه ته نیا که ره سه ی رازینه ره وه یه ک بوو، که ویتگنشتاین له ژیا نی پارێزکارانه ییدا ئیزنی که لک لیۆه رگرتنی به خۆی دابوو، واتای سیمبولیکی هه بیته. پیاویک که چ له کار و چ له ژیا ندا، به خه سته ی هۆگری پوونی و ساده یی بوو. زۆریک رازی لیل و تاریکی له هه ناوی خۆیدا ده شارده وه، هه روه ها بریک له باره ی ئەو وته یه ی که

«ئەوئى كە ناتوانىت لە بارههه وه بدوئىت، دهئىت  
لە بارههه وه بئدهنگ بىت» و ههئسووكه وتى  
لە گهئ هاوهره گه زخوازىدا كه وتبوونه دىالوگ.

ژيانئكى پر كئشهئ وهك ژيانئ وىتگنشتائىن،  
سه رپرئزه لەم چه شنه قسه و كرده وه هاوته رىبانه،  
به لام هه نووكه له وانه هه باشتريئت بچينه سه ر  
يه كئكى دى له تئروانىنه به ناوبانگه كانئ: لە بارهئ  
ئەم جوهره مه سه لانه وه كه متر ده توانئ شتئكى  
واتادار بلئئ، ته نئا ده توانئ پيشانبدريئ.

كئئبئ «لئكوئلئنه وه فه لسه فئيه كان» ئى  
وىتگنشتائىن، له ههئسه نگاندى له گهئ تئزئ  
لوژئكى-فه لسه فئىدا، به گشتئ هئوابره و روونئبه و  
دىاره ئەو بوئريهئ كئئبئ يه كه م له كئبئ دو وه مدا  
جئگه ئان به راقه هه كئ بئرسائى داوه.

لەم كئئبه دا هئمايه ك له فه لسه فه نابئئرئت،  
له به رانبه ردا سه رتاسه رئ كئئبه كه فه لسه فه چئبه  
له بارهئ گرئكر دنه وه و له ههئله هزريه كانئ ئئمه كه  
بنجئان له ههئله زمانئبه كانماندايه. زمان وئئنايه ك  
ئبه له جئهان، به لكو هاوشئوهئ توئرئكه، كه له  
پارچه گه لئكى جوئراو جوئرو زنجيره گه لئ تئكه ل  
و پئكه ل پئكه اتووه. تئگه ئشتئئ ئئمه له وئنه دا

دەگاتە لەمپەر، کە وشەیهک لە ھەلوومەرجیکی نابەجیدا بەکاربەری. ئەرکی فەلسەفە بریتیە لە ھەلسووکی ورتی وردبەینانە بۆ کردنەوێی ئەم گرییانە. ھۆکاری ئالۆزی (کەسەرباری) فەلسەفەش ھەر ئەمەیه. ھەنووکە نەریتی درێژ و پڕ شکۆی فەلسەفی و ئەو پرسیارە قوولانەیی کە بەشیکی بنەرەتی کولتوری ئێمەن، دادەبەزن بۆ ژیرەوژورکردنی زمان. فەلسەفەیی ئەم دواییەیی ویتگنشتاین لەم دواییەدا لەگەڵ بێردۆزی ئابەرپرێسمانەکان لە زانستدا ھەلسەنگینراوە. لەم بێردۆزەدا تۆزقالە بنەماييەکانی ھەناوی ئەتۆمیک کە جیھان پیکدینن، شیوەی پارچە دەزوەکانن کە لیکئالون. ئەم ھەلسەنگاندنە دروست نییە، لەوانە یەتەنیا یەکیک لەم بێرۆکانە سەرنجراکیش لەکار دەریین.

دوای داھینانی فەلسەفەیی دووھەم، ویتگنشتاین دووبارە کەوتەووە ھزر پاکبۆنەووە. بۆ ماوہیەک لە ھەوارگەییەکی دور لەرۆژئاوای ئایرلەندا ژیاوو، لەویدا کاتی خۆی دەکاری بێرکردنەووە و خۆراکدان بە مریشکە دەریاییەکان دەکرد. وێرایی ئەمانەش، بەزوویی وا نەخۆشکەوت،

که ئىدى تواناى دريژهدانى ژيانى نەبوو، بۆيە  
 لەگەڵ ھاوړى جۆراو جۆره كانيدا لە بەريتانيا  
 و ئەمريكا دا ژيا. لە كۆتاييدا لە (1951/4/29)  
 دا لە كەمبريجدا بە نەخۆشى شيرپەنجە كۆچى  
 دوایى كرد. هەرچەند ويتگنشتاين لەو دەستە  
 مەسيحيانە نەبوو كە ھاووچۆى كليسايان  
 كردبیت، راپسپاردبوو كە بەپيى دابى كاسۆليكى  
 بنيزریت. گۆرەكەى بریتیه لە بەردىكى سادەو  
 ناو و رۆژى لەدايكبوون و مردنى لەسەرەو  
 لەگۆرستانى كليساى سەنت گائيلز لەنيوان ميړگە  
 خۆرسكە كاندايه. لەدواى نيوه رۆيه كى ساردى  
 زستانيدا، كە رۆيشتم بۆ بينينى گۆرەكەى، يەك لە  
 ھۆگرانى پەراويزى گۆرەكەى بە وەنەوشە سى  
 رەنگە زستانىيەكان رازاندبوو (رازاندنەو يەك  
 كە پيڤەچوو بەپيى دلخواز و حەزى بيانو و گرانەى  
 خاوەن گۆرەكە نەبوو). بەردى گۆرەكە لەچەند  
 لايەكەو پووشابوو، يان بەھۆى ئاوپنەدانەو،  
 يان لەوانەشە بيړيزى بريك لە خويندكاران  
 بووبیت. ئەم فەلسەفەكوژيه ناو زراو، ھەرودھا  
 گوپرايه لە بانگهيشت نەكراو كانى ئەو بەرەولای  
 خۆى كەمەركيشدەكات.

## کۆتایی

ویتگنشتاین به ره‌چه‌ی هزری خو‌ی له پیشه‌کیه‌ک له‌سه‌ر کتێبه‌ چاپ نه‌کراوه‌که‌ی به‌ناوی «تیبینییه‌ فه‌لسه‌فیه‌کانی» ده‌رده‌بریت. له‌ویدا ده‌لێت «به‌ردوینانی فه‌لسه‌فه‌که‌ی، ته‌نیا که‌سانێکن که‌ له‌گه‌ل گیانی نووسراوه‌کانیدا هاودلی ده‌که‌ن. به‌شیوازیک که‌ راسل بینی، ویتگنشتاین هاوکات لووتبه‌رزی ئییلیس و به‌ردبووی ده‌روونی پیرۆزیکی هه‌بوو. ویتگنشتاین ده‌نوسیت «هه‌رچه‌ک که‌ چاکه‌ خوداییه‌. هه‌رچه‌ند که‌ له‌وانه‌یه‌ به‌رواله‌ت سه‌یربیت، به‌لام ئه‌مه‌ کورته‌ی ئاکاره‌کانی منه‌. ته‌نیا شتی‌ک سه‌رووی سروشتیه‌ توانای لیکدانی پرسی سه‌رووسروشتیه‌». ئه‌و له‌سه‌ر ئه‌م باوه‌رهبوو که‌ یان له‌م ئاسته‌دا بژی، یان له‌بنه‌ره‌تا نه‌ژی. (ختۆکه‌ی به‌رده‌وامی خۆکوژی ئه‌و به‌ته‌نیا میراتی ده‌روونی نه‌بوو، به‌لکو پرسی ئاکاریشی بوو).

ویتگنشتاین ده‌یزانی که‌ ئه‌م تیروانینه‌ له‌گه‌ل گیانی ره‌وتی سه‌ره‌کی شارستانییه‌تی ئه‌وروپی و ئه‌مریکیدا یه‌کناگریته‌وه‌. هه‌رچه‌ند



که له وانه یه ئه و گوره ترین بیرمندی سه دهی بیسته م بوو ییت، هه موو ته مهنی له دژبه ریټی له گه ل شارستانییه تی سه رده می خویدا ژیا. به بوچوونی ئه و «پیشه سازی ته لارسازی و موسیقای هاوچه رخ به و گیانه فاشیستی و سؤسیالیستی ه ی که هه یه تی، نامو و نادلخوازه». به پیی ره وال له سه ر ئه م خاله پینداگری ده کرد که «ئه مه داوهریه که ی بیبایه خه»، له وه ها بابه تیکدا ئه و به ئاشکرا خو ی به به رزتر له په سه ندیی مرو ف، ته نانه ت میژووش ده زانی. سه ره پای ئه مانه، کاری ویتگنشتاین شتیک نایه ته به رچاو جگه له هه مان داوهری بایه خی له باره ی ره ههنده جوړاو جوړه کانی کولتوری نویباو. ئه وه ی که «ئه مرۆ به ته لارسازی ناوده بریټ» قبولی نه بوو (هه ولی خو ی له م بواره دا به رده وام به بینه نگیه وه به ریوه چووبوو). دل پیس بوو «له وه ی که ئه مرۆ به موسیقای نویباو ناوی ده بریټ» - (سه ره پای تینه گه یشتنی زمانه که ی). ئه م دانپیدانانه وادیاره ئه وه ندهش له سه ر خاکه یی نییه، به لکو زورتر ئاماژه یه بوئه وه ی که ئه و خو ی به سه رتر له وه ها شتگه لیک

دەزانىت. بى ئەملاۋئەۋلا ئەم خەسلەتەى ئەۋ،  
 لەمپەر نەبوۋ لەرپى پىشكەشكردى گەلىك  
 داۋەرى ئازادەرتەر نەبوۋ، لەۋ جىگايەى كە بە  
 دلۇقانى روالەتى خۇيەۋە رەنگىكى دىكەى دەدايە  
 لووتبەرزى ۋ دەماربەرزى خۇى. («لەنيۋچوۋنى  
 ھونەرى داۋەرى سووكايەتى ھىن لەبارەى ئەۋ  
 مروقائەۋەى كە ئەم شارستانىيەتەيان چىكرودە  
 پاساۋ ناكات» لەۋەھا ھەلومەرجگەلىكدا  
 «كەسايەتتە رەسەن ۋ بەھىزەكان» دەست  
 لە ھونەر ھەلدەگرن ۋ رۋو دەكەنە لايەنەكانى  
 دىكەى- لەۋانە ۋەك كۇتاييەئىنان بە فەلسەفە،  
 «بەردەممان شانۇيەكى نە زۇر سەرنچراكىش لە  
 جەماۋەرەكانى خەلك» لەگۇرپىدايە» كە باشترىن  
 ئەندامانى بۇ ئامانجگەلىكى تەۋاۋ تاكەكەسى  
 كاردەكەن». لەچاخىكدا كە بىنەرى سەرھەلدانى  
 دىموكراسى خەلكى ۋ ئازادى بەشىكى  
 بەربلاۋ لە مروقايەتتەن، ۋىتگنشتاين دەنوسىت  
 «من بەھىچ شىۋەيەك لەگەل رەۋتى باۋى  
 شارستانىيەتى ئەۋرۋپىدا ھاۋرا نىم، لەبنەرەتدا  
 ئەگەر ئامانجىكىشى ھەبىت، لى تىناگەم»،  
 بەلام دانىپىدادەنىت: «سرىنەۋەى كولتورىك

به واتای سرپینه وهی بایه خی مروڤایه تی نییه، به لکو به ته نیا به واتای سرپینه وهی که ره سه یه کی دیاره بو دهر برپینی ئەم بایه خه». ویتگنشتاین، به دهسته لگرتن له دهر برپینی کولتوری بایه خه مروڤانه ییه کان، فهلسه فهیه کی پیشکه شکرد، که شیلگیرانه بانگمانده کات بو بیده نگه له باره ی ئەو جوره شتانه وه. ئەو مروڤ به واقورماوی و سه رلیشیواوی به ره لاده کات.

سهیر له وه دایه ویتگنشتاین سه ره پرای نکوولیه په یتا په یتا کانی، له گه ل گیانی سه رده می خویدا گونجاو بوو. له سه رده می ئەو دا بایه خه مروڤیه کان که سانیک دایانده رشت که هیچ په یوه ندیه کیان له گه ل فهلسه فه دا نه بوو، وهک ئەو خه لک خه له تین و ئاژاوه خوازانه ی که به شیوه یه کی تاییه تی فورمیان دا به ئاکاری گشتی ئەم سه ده یه، هه موو شته کان له تاکی و واتایی به شیوه یه کی ئالۆزتر مانه وه.

کو تایی فهلسه فه ی ویتگنشتاین ئەوه بوو، که ئەو پرسیارانه ی که رۆژگاریک له فهلسه فه دا له گوړیدا بوو، درانه بواری شیعر، به لام به و ریچکه یه ی که شیعریش گرتوویه تیه بهر، وا درده که ویت که ئەم روکه ته نانه ت له بواری

شيعریشدا ئەم پرسيارانه نايەنەگۆرێ. هەر بەو چەشنەى كە فير بووین بەبى خودا بژین، واديارە فيریش دەبين كە بەبى فەلسەفە بژین. بەداخووە هەنووكە فەلسەفە دەچيئە ريزى ئەو بابەت و دەقانهو، كە تەواو بوون (و بەتەواو تە بوونەتە بابەتيكى زياده) وەك كيميا، بەختگرتنەو، عەشقى ئەفلاتون ى، و شينوازگەریتی.

### له نووسراوه كانی ویتگنشتاین

ویتگنشتاین تیزی لۆژيکی-فەلسەفی خوێ بەم دوو حوکمەو دەستپيڤدەكات:

1: جیهان تەواوی ئەو شتەیه كە دۆخی واقیعه.

2: جیهان كۆمەلەى بوونەكانە، نەك كۆمەلەى شتەكان.

دواتر بەلگە دەهینیتەو:

1. 12: چى، كۆمەلەى بوونەكان ئەوہى كە دۆخی راستینە دیاریدەكات، هەرودها

هەرچیهكیش كە دۆخی واقیع نییه دیاریدەكات. 1. 13: بوونەكان لە كەشى لۆژيکیدا بریتین

لە جیهان.

ئەم حوکمە بوو بەوہى كە:

2: ئەوہى كە دۆخی راستەقینەیه، واتە

بوونیک، هه بوونی بارودۆخی شته کانه.  
2. 01: بارودۆخی شته کان هاو پشتی  
به رانبهر چهق و نه گۆره کانه (واته شته کان،  
کالاکان).

دواتر بانگه شه دهکات:

2. 012: له لۆژیکدا هیچ شتیگ هه لکه وت  
نییه: ئەگەر شت بتوانیت له بارودۆخی شته کاند  
بیته پیشه وه، که وایه دهر فته تی بارودۆخی  
شته کانی دی ده بیت له خودی شتدا له پیشدا  
برایته وه.

ئه وکات ده چیته سهر بابته تی ئاکاری خۆی:  
6. 421: روونه که ناتوانیت ئاکار-ئاینی و  
نه ریتی به نیریته چوارچیوهی وشه و دهر برین  
(=سه رووتن=گۆبکریت). ئاکاری ئاینی و  
نه ریتی تو ئایسا وه.

6. 43: گهر ویستی ئەهوورایی، یان ویستی  
ئههریمه نی دنیا سه ره ونخۆن بکاته وه، ئەوکات  
ته نیا ده توانیت سنوره کانی دنیا بگۆریت، نه ک  
بوونه کانی، ویستی ئەهوورایی، یان ئەهریمه نی  
ناتوانیت ئەوهی که به هۆی زمانه وه ده توانیت  
دهر بریدریت، بگۆریت.

ویتگشتاین پیشانده دات که تیروانینیکی  
له بنه رته دا خواناسانه (عیرفانی) هه یه:

6. 432: ئەمەى كە دنيا چۆنە، بۆ پرسىڭى  
بانتر بەگشتى كەمتەرخەمە. خودا خۆى  
لەهەناوى جيهاندا خۆى خۆيا ناكات.  
ئەم حوكمە پالى پيۆدەنى بەرەو لاي سووك  
و بيكەلكردنى فەلسەفە:

6. 53: شيوازى دروستى فەلسەفە لەوانەيە  
ئەمە بووايە: هيچ شتيك نابيت بوتريت،  
مەگەر ئەوەى كە دەتوانريت بوتريت، واتە  
ليكدانەوەكانى زانستى سروشتى، كەوايە  
شتيک كە لەبنەرەتدا لەگەل فەلسەفەدا پيۆندى  
نيە - دواتر هەركات كەسيكى دى شتيكى  
مەتاگيتيانە (=سەرووسروشتى) بليت، دەبيت  
بۆى بسەلميني كە ئەو هيماگەريكى نەبەخشيۆە  
بە بريك لە پراڤەكارىەكانى خۆى.  
ئەوكات كە بە خاكەپاييەوە فەلسەفەى  
خۆشى سووك و بيكەلك دەكات:

6. 54: ليكدانەوەكانى من بۆيە روونكەرەوەن:  
ئەو كەسە كە لە تيروانيني من تيبگات - كاتيک كە  
لە ماوەى پراڤەكارىەكى مندا - واتە لەسەر بنەماى  
ئەوانەوە - لە پراڤەكارىەكانى منەوە بچيتهسەر،  
ئەوانە بەبى واتا دەبينيت (بەليكدانەوەيەك، ئەو  
دواى چوونەسەر لە پەيزەكەوە، دەبيت پەيزەكە  
توورپدات) و لەكۆتاييدا دەگاتە ئەم ئاكامە باس

هەلخړپښه:

7: ئه‌وه‌ی که له‌باره‌یه‌وه ناتوانریت  
بئاخاوتریت، ده‌بیټ له‌باره‌یه‌وه بڼده‌نگ بی.

تیزی لوژیکی-فهلسه‌فی

(وه‌رگیړانی میر شه‌مسه‌دین ئە‌دیب سولتانی،  
1371، تاران، بلا‌وگه‌ی ئە‌میرکه‌بیر)

ویتگنشتاین له‌دووه‌م په‌رتووکید، لیکولینه‌وه  
فهلسه‌فیه‌کان، فهلسه‌فه به‌پله‌ی شرؤقه‌ی  
زمانناسی داده‌به‌زینیت:

30: به‌م پییه‌ ده‌توانریت بوتری: پیناسه‌ی  
هیمایی زه‌مه‌نی به‌کاره‌ینان- یان واتای-وشه  
شرؤقه‌ ده‌کات، که ده‌وری وشه به‌گشتی  
له‌زماندا پروونیت.

نمونه‌یه‌که ده‌هینیته‌وه:

به‌م شیوه‌یه‌ گه‌ر بزانه‌ که‌سیک مه‌به‌ستی  
هه‌یه‌ په‌نگی واژه‌یه‌کم بو پروونبکاته‌وه،  
پیناسه‌ی هیمایی، واته «ئهم په‌نگه‌ ناوی بو‌ری  
مه‌یله‌وسوره» یارمه‌تیمده‌دات له‌تیگه‌یشتنم له  
وشه‌که‌دا- و ئیوه‌ ده‌توانن ئە‌مه‌ بلین به‌و مه‌رجه‌ی  
که له‌بیرتان نه‌چیټ که وشه‌کانی «زانین» و  
«پروونبونه‌وه» تیکه‌لاون، له‌گه‌ل هه‌مه‌چه‌شنی  
ئهم جوړه مه‌سه‌لانه‌دا.

به نموننه یه کی دی باسه که زورتر  
دهگه شینیتته وه:

31: کاتیک که سیک داشی مه لیک له سهر  
لاپه ره ی شه تره نجدا پیشانی که سیک دی دهادت  
و ده لیت «ئه مه مه کیکه» کارایی داشه که ی بو  
رووناکاته وه- مه گهر ئه وه ی که ئه وه له پیشدا  
له گهل ریساکانی یاریدا تا ئه م قوناغه- واته  
قوناغی ناسینی شیوه ی مه کیک- ئاشنایی بیت.  
ده توانین ویناییکه یین که ریساکانی یاریمان  
پی فی رکردوه، به بی ئه وه ی که له بنه رهدا  
داشه یه کی راسته قینه ی پیپیشانبده یین. لیره دا  
شیوه ی داشه کانی شه تره نج هاوته ریبه له گهل  
دهنگه کان، یان شیوه ی وشه کان له زماندا.  
ئه م باسه ی ئه وه له کوتاییدا ده گاته ئه وه  
ئه نجامه ی که:

123: پرسی فه لسه فی وه ها فورمیکی هه یه  
«نازانم له چ ریگایه که وه ده بیت برؤم».  
به لام هوشداریده دات:

124: له وانه یه فه لسه فه به هیچ شیوه یه ک  
ده ستوره نه داته به کاره یینانی راسته قینه ی  
زمانه وه، له کوتاییدا ته نیا ده توانیت باسیاری  
بکات، له به رئه وه ی ناتوانیت بنه مایه کیشی  
پیبدا. هه موو شتیک هه ر به وه شیوه ی که



ههیه دههیلّته وه... له ئاکامدا شانەیی فەلسەفە  
سنووردار دەکریت:

125: کاری فەلسەفە ئەو نییه که لیکدژیەک  
به یارمەتی دۆزینەوهی بیرکاری یان لۆژیکی—  
بیرکاری چاره سەربکات، به لکو کاری فەلسەفە  
بریتییه له وهی که دەر فەتیکمان بو بره خسینیت،  
که بهر له چاره کردنی لیکدژی، تیروانینیکی  
پوون له دۆخی... کاروبار به دەستبیینین (و ئەمه  
به واتای دەساو دەستکردن له کیشەدا نییه).  
ئەمه ده کیشیتە گۆلهی سەرلیشیواوی که  
قوتار بوون له دەستی تارادهیهک ناگونجاو  
دیتە بهرچاو:

راستی بنه پەتی لیرەدا ئەمهیه، که ئیمه  
بو یاریهک پرسیاکان، یان کۆمهله هونەریک  
داده پیرزین و کاتیک پیڕهوی له و پرسیایانه وه  
دهکەین شتەکان، بهو شیوهی که ئیمه  
گریمانەمان کردبوو نایه نه دی، هه ربۆیه ده لّیی  
ئیمه گرفتار بووین به دەست پرسیاکانی خۆمانه وه.  
ئەم گرفتار بوونه به دەست پرسیاکانی خۆمانه وه،  
هه مان ئەو شتەیه که ده مانه ویت تیبگهین (واته  
تیروانینیکی روونی لئیده ستبیینین).

ویتگنشتاین جه ختی کرده وه له سه ر بیرسا و  
به م کاره چند سنوورداریه کی سه پاند به سه ر

هزرى فەلسەفیدا. بەبۆچوونی ھەندیک ئەم کارەى ویتگشتاین لەمپەرئىكى گەورەىە لەسەر ڕیگای هزرى ئیمة لەبارەى مەسەگەلیکەووە لەبوارى نەریتیهووە لەشانەى فەلسەفەدایە. بۆ ڕوونبوونەووەى دەقى فیرکارانەىە کە بزاین نیچە لە سەدەى رابردوودا چ تیروانینیکی لەبارەى لۆژیکەووە ھەبوو:

گریمان «ئا»یەکسانە لەگەل خۆیدا، کە ھەر راقەکاریەکی لۆژیکى (و بیرکاریەکان) بە لەپیشدا دانراوى دەزانیت، لەگۆریدا نەبیت، و گریمان «ئا» ھیمای پەتى بیت - لەم حالەتەدا، لۆژیک بەتەنیا لەبارەى جیھانیک لە ھیماکانەووەیە. لەراستیدا ئیمة تەنیا بەم ھۆکارە باوەر بەم راقەکاریە دەکەین، کە ئەزموونمان بەرپروالەت بەردەوام پەسەندیدەکات، «شت» واتە ژیرەووەى تووژالی راستەقینەى «ئا». برپروای ئیمة بە شتەکان پیش مەرجى برپروامانە بە بیرسا...

یەکەمین کردەى هزرى - سەلماندن و نەریکردن، برپاردان لەبابەت راستى و دروستى - بەر لە کارتیکراوى لەگەل ئەو برپروایەى ئیمن، کە ئیمة دەتوانین زانستى

راسته قینه بدۆزینه وهو دادوه ریه کانمان ده توانن  
هاوته ریبه راستی بن...

له بنه ره تدا ئه مه یه سه رچاوه ی پیشداوه ری  
هه ست خوازانه ی ئیمه، که هه سه ته کان  
راسته یه کمان له باره ی جیهانه وه پیده لئین-  
ئه مه ی که من ناتوانم له یه ک کاتدا بانگه شه کار  
بم، که شتیک هه م پته وه و هه م نه رم...

یاساگی تیگه یشتوو یی له باره ی لیکه ژیه وه  
بنه مای له م بره وایه ی ئیمه دایه، که ئیمه ده توانین  
چه مکه کان فۆرمۆله بکه یین، ئه م چه مکه نه ک  
ته نیا گه وه ره ی شتیک دیاریده که ن، به لکو  
لیتتیده گه ن. له راستیدا لۆژیک ( وه ک ئه ندازه یی  
و ژمیریاری) ته نیا له و چیرۆکانه دا که ئیمه  
له خۆمانه وه دروستیانده که یین، کارایی هه یه.  
له لایه نی تیگه یشتنی جیهانی باودا، لۆژیک  
تیگوشانی ئیمه یه، به لام به یارمه تی پیودانگیک  
که ئیمه خۆمان دامان پشته وه. به ده ربهرینیکی  
دی هه ولێکه بوئه وه ی که ئاماده ی وه رگرتنی  
پیودانگه کانی ئه و فۆرمول و تاوتویکاریانه بکه یین  
که خۆمان دامانه یناوه.

ویستی ده سه لات به شی (516)

له کتیبی کولتور و بایه‌خدا، ویتگنشتاین  
 ده‌چیته سهر پانتاییه‌کی به‌ربلاوتر له‌و بابه‌تانه‌ی  
 دهره‌وه‌ی شانە لۆژیکی و فەلسەفییەکان. له‌م  
 نووسراوانه‌دا ئەو دەسته خەسلەتانه‌یان تیییدا  
 دەرده‌که‌ویت که له‌ژیانی رۆژانه‌دا کردبوویانه  
 بیانووگر. هۆکاری ئەوه‌ی که ناتوانم له  
 شکسپیر تیبگەم ئەمەیه، که به‌شوین دۆزینه‌وه‌ی  
 هاوخشتیه‌وهم له‌ناو ئەم هەموو ناهاوخشتیه‌دا.  
 شانۆکانی شکسپیر ئەم هەسته به‌مروڤ  
 دهبەخشن، که ئەمانه‌ کۆمه‌له‌ گه‌لاله‌یه‌کی مه‌زنن،  
 نه‌ک وینه، ده‌لیی که‌سیک که‌ خۆی به‌ ریییدراو  
 به‌ هەموو کاریک ده‌زانیت به‌په‌له‌ کیشابیتیه‌وه.  
 که‌سیک که‌ به‌ره‌مه‌کانی هەر به‌وچه‌شنه  
 په‌سه‌ندبکات، که‌ بۆنمونه‌ به‌ره‌مه‌کانی بته‌وڤن  
 په‌سه‌نددەکات، به‌بۆچوونی من هیچ له‌ شه‌کسپیر  
 تینه‌گه‌یشتوووه. له‌م په‌یفه‌دا لووتبه‌رزیه‌کی ئیجگار  
 روون شاردر او‌هیه. ته‌نیا لۆژیکزانیکی به‌رجه‌سته  
 ده‌توانیت له‌مه‌ تیبگات، که‌ له‌ شکسپیر تیبگات (و  
 به‌شیوه‌یه‌کی وه‌ها روون ئەمه‌ پیشانده‌دات) چۆن  
 ده‌توانیت بانگه‌شه‌ بکات، ئەو که‌سانه‌ی له‌ شکسپیر  
 تیده‌گەن لیبیتیناگەن. به‌داخه‌وه! ویتگنشتاین قه‌ت

له گه‌ل مامۆستایه کدا ږووبه ږوو نه بووه، جاریک به منی وت «زۆرم پيخۆشه ږات له باره‌ی فلانه سه مفونیای بتهؤڤنه وه بییستم، به لام له بیرت بیت که له وه لامی تودا بتهؤڤن هه‌ناسه‌نگیندریت». کاتیک له باره‌ی هونه‌رمه‌ندیکی به‌رجه‌سته‌ی دیکه وه ده‌ست به داوهری ده‌کات، هه‌مان نه وه له سووکه‌وته پيشانده‌دات که به‌رده‌وام له پيوه‌ندی له گه‌ل دیتراندا ده‌بیرا:

گه‌ر نه‌مه دروستبیت، که مۆسیقای ماهلیږ بی بایه‌خه، به و چه‌شنه‌ی که من ږوام پییه‌تی، ده‌کریت ږپرسین که نه و باشتروابوو به‌هره‌که‌ی له چ ږیگایه کدا به‌کارده‌هینا. ئایا ده‌بویه کاره‌کانی بنوسیایه‌ته‌وه و دوا‌یی بیسوتاندا‌یه؟ یان ده‌بوو به توندوتیژی‌ه‌وه له گه‌ل خویدا بجولایه‌ته‌وه و نه‌ینوسی‌نایه‌؟؟ ئایا ده‌بوو دوا‌ی نوسین له بی بایه‌خبوونیان تیگه‌یشته‌بایه؟ به لام چۆن ده‌یتوانی له‌م ږرسه‌ تیگات؟ من ده‌توانم له‌م خاله‌ تیگه‌م، له‌به‌رته‌وه‌ی که ده‌توانم به‌ره‌مه‌که‌ی له گه‌ل به‌ره‌می مۆسیقازانه دیاره‌کاندا هه‌لسه‌نگینم، به لام نه‌و خوی نه‌یده‌توانی... له‌به‌رته‌وه‌ی که سروشتی مۆزیکزانه به‌رجه‌سته‌کانی نه‌بوو.

## كولتور و بايهخ

گهليک تينينى وهها، گهر ويتگنشتاين له ژياندا دهكارى نه دهگرتن، گالته جارانه دهبوون، ئەو ئەم خووه ناحه زهى هه بوو، كه به زۆرى خووى له ژيانى دهو رو به رهكانى هه لقورتينيت. بو نمونه هاوړپى ئيسكينيرى به هه ره شه ناچارى كرد دهست له چالاكيه ئاكاديميا دره وشاوه كهى خووى به ريدات و ببيتته كرىكارى كارخانه، يان به دكتورى كه له بارهى خزمهت له سوپاى پاشايه تيدا وهك نه شته رگه راي ئەوى ويستبوو پيشنيارى كرد، داخو ازانه بچيته ريزى پيشه وهى شه. كاتيكيش له كه مبريج بوو هه ولى زوريدا، هه تا ليفيس ره خنه گرى به رجه ستهى ويژه يى قايلبكات، كه دهست له ئە ده بياتى ئينگليز هه لگريت، چونكه ئەو شياوى خويندنه وهى ئەوه نييه، له كاتيكدا كه خووى داني پينداده نا كه له شكسپير تيناگات.

## روژژميرى رووداوه گرنه فلهسه فييه كان

سه دهى شه شه مى پ. ز: دهستپىكى فلهسه فهى

روژژاوا به ئە نديشه كانى تالس مؤلتى

كو تايى سه دهى شه شه مى پ. ز: مردنى

فيساگورس

-399پ. ز : سوقرات له ئەسینادا بپریاری  
مردنی بەسەردا دەسەپینریت.

-387پ. ز: ئەفلاتون ئەکادیمیای خۆی  
که بەیەکهەم زانکۆ دەژمێردریت له ئەسینادا  
دادەمەزینیت.

-335پ. ز: ئەرهستۆ قوتابخانەی لیسپۆم  
له ئەسینادا له (ئاتیندا) بنیات دەنیت، و دەبیتە ڕکەبەری  
ئەکادیمیا.

324-زایینی: ئیمپراتۆر کۆنستانتین ئیمپراتۆری  
رۆما دەگوێزیتەو وە بۆ شاری بیزەنتە.

400-: قەشە سانت ئاگۆستین کتیبی  
دانپیانانەکانی خۆی دەنوسیت. فەلسەفە له خواناسی  
مەسیحیدا دەتویتەو.

410-: دارووخانی ئیمپراتۆری رۆما بەدەستی  
فیزیگیتەکان و و دەستپیکردنی چاخی تاریکی.

529-: داخرانی ئەکادیمیای ئەسینا بەفەرمانی  
ئیمپراتۆر یۆستینین، هیماى کۆتایی حیکمەت و  
زانستی یۆنانی.

-نیوهرپاستی سەدەى سێزدەیهەم: تۆماس  
ئاکۆیناس شروڤه‌ی خۆی له‌سەر ئەرهستۆ دەنوسیت.  
چاخی فەلسەفەى وانەبیژى (سکۆلاستیک).

1453-: دارووخانی بیزەنتە بەدەستی  
تورکەکان، کۆتایی سەردەمی ئیمپراتۆری بیزەنتە.

- 1429-: کریستوف کولومبوس دەگاتە ئەمریکا.  
چاخى ژيانەوہ لە شارى فلورانسدا و بووژانەوہى  
دووبارەى فيرکارىەکانى یونانى.
- 1543-: کۆپەرنیکۆس کتیبى «لەبارەى گەرانى  
تەنە ئاسمانىیەکانى بلأوکردەوہ و لەبوارى  
بیرکارىەوہ سەلماندى، کە زەوى بەدەورى خۆردا  
دەسورپیتەوہ.
- 1633-: کلېسا گاليلوی ناچارکرد کە بەفەرمدى  
حاشا لەوہ بکات، خۆر چەقى گەردونە.
- 1641-: دیکارت، پامانەکانى خوى بلأودەکاتەوہ.  
دەستپىكى چاخى فەلسەفەى مۆدیرن.
- 1677-: کتیبى ئاکارى سپینۆزا دواى مردنى  
مۆلەتى بلأوبوونەوہى دەدریت.
- 1687-: نیوتن کتیبى بنەما بلأودەکاتەوہ و  
لەویدا دەستدەکاتە ناساندنى چەمكى پراکیشان.
- 1689-: لۆک تیزى لەبارەى تىگەيشتنى مروّف  
چاپدەکات. دەستپىكى قوناغى فەلسەفەى پەسەنىتى  
ئەزموون.
- 1710-: بېرکلى کتیبى بنەماى زانستى مرویى  
بلأودەکاتەوہ و پەسەناىەتى ئەزموون بەرەو  
سنوورگەلىک نوى دەبات.
- 1716-: مردنى لايبنيٹس.
- 40\_1739: هیوم تیزى لەسروشتى مروّفیدا



بلاودەكاته‌وه و پەسەنايەتە ئەزمون ھەتا سنوورە  
لۆژيكيەكانى دەباتە پيشە‌وه.

1781-: كانت بەيارمەتە ھيۆم» لەخەونى  
دوگماتيكي خۆى بەخەبەردىت» و كتيبي رەخنە  
لەئەقلى پەتە بلاودەكاته‌وه. چاخى مەزنى  
ميتافيزيائى ئەلمانيا دەستپيدەكات.

1807-: ھيگل كتيبي دياردەناسى زەين  
(فينوڤيوڤلۆژيائى رۆح) بلاودەكاته‌وه، كە لوتكەى  
ميتافيزيائى ئەلمانە.

1818-: شوپينھاور كتيبي جيھان وەك ئيرادەو  
ويتاكردن بلاودەكاته‌وه و فەلسەفەى ھىندى لە  
ميتافيزيائى ئەلمانيدا گەلالەدەكات.

1889-: نيچە بەدەرپرېنى ئەم دەقە كە» خودا  
مردوہ»، لەشارى تۆرينۆدا تووشى شىتە دەبىت.

1921-: ويتگنشتاين تيزى لۆژيكي - فەلسەفەى  
خۆى بلاودەكاته‌وه بانگەشەى ئەو دەكات، كە  
دەستى راگەيشتووہ بە رېگاچارەسەرى كۆتايى  
فەلسەفە.

-دەيەى 1920: بازنەى قىھننا، پۆزيتيفيزمى  
لۆژيكي بلاودەكاته‌وه.

1927-: ھايدگر كتيبي بوون و زەمەن چاپ  
دەكات، كە باس لەجيايى نيوان فەلسەفەى شيكارى  
و فەلسەفەى ئەوروپايى دەكات.

1943-: سارتهر به بلاوکردنه وهی کتیبی بوون و نه بوون ئەندیشهکانی هایدگەر ته واودهکات و فهلسه فهی بوونخوازی «ئىگزیستانسیالیزم» گه لاله دهکات.

1953-: بلاو بوونه وهی کتیبی لىکۆلینه وه فهلسه فهیهکانی ویتگنشتاین دوای مردنی. لوتکهی قوناغی شروقهی زمان (زمان شیکاری).

### **رۆژمیری ژيانی ویتگنشتاین**

1889-: لودئیک ویتگنشتاین له 26 ی ئاپریل له فیهننا چاوی به ژین پشکوت.

1906-: بۆ خویندن له بهشی ئەندازیاری چوو بۆ بهرلین.

1908-: بۆ لىکۆلینه وهی خویندکاری له زانکۆی مانچستهری بهریتانیا دا ناوی خوێ نوسی.

1912-: بۆ خویندن له بهشی لۆژیک له کۆلیژی ترینیتی زانکۆی کهمبریجدا وهرگیرا.

1914-: داواکردن له سوپای نه مسا- ههنگاریا بۆ بهشداری له شهپری یه کهمی جیهانیدا.

1918-: زیندانی شهپ له ئیتالیا.

1920-: له گوندیکی دووردهست له نه مسادا به نیوی ترانتناخ ده بیته ماموستا.

1921-: يەكەم چاپى تىزى لۆژىكى- فەلسەفى  
لەسالنامەكانى فەلسەفى سروشتىدا (يەكەمجار  
بەشىۋەى كىتەب بە ۋەرگىرانى ئىنگلىزى  
لەسالى 1922دا بلاۋكرایەۋە).

1927-: باسە فەلسەفىيەكان لەبازنەى قىەننادا لە  
قىەننا.

1929-: گەرآنەۋە بۇ كەمبىرىج.

1930-: دەبىتتە ئەندامى كۆلىژى ترىنىتى.

1939-: ۋەك پلەى مامۇستای فەلسەفە لە

كەمبىرىجدا ھەلدەبژىردىت.

1940-: ۋەك كۆلبەر لەنەخۇشخانەدا لە لەندەن

دەستدەكات بەكار.

1947-: دەست لە كورسىەكەى لە زانكۆى

كەمبىرىج ھەلدەگرىت و دەچىت بۇ ھەۋارگەكۆنكە  
لە ئايرلەندا.

1951-: لەتەمەنى 62سالىدا بەھۆى

شىرپەنجەۋە گيانى لەدەستدەدات.

### **رۇژمىرى سەردەمى ۋىتگنشتاين**

1889-: دانانى بورجى ئىفل لە پارىس

1900-: مردنى نىچە. فرۆيد كىتەبى لىكدانەۋەى

خەۋنەكان بلاۋدەكاتەۋە.

- 1903-: ماری و پیئر کوری به هۆی دۆزینه وهی رادیوئه کتیف خه لاتی نۆبل ده به نه وه.
- 1905-: ئینشتاین «تیۆری رېژهیی تایبته» بلاوده کاته وه.
- 1912-: نو قمبونی که شتی تایتانیک.
- 1913-: بۆهیر بیروکهی کوانتوم دینیتته ئاراه.
- 1914-1918: شه ری جیهانی یه که م.
- 1917-: شوڤشی به لشه فیکي له پرووسیا.
- 1919-: لیکه له وه شانی ئیمپراتوری نه مسا\_ هه نگاریا.
- 1922-: ئیشلیک بازنه ی قیه ننا بنه مادار یژی ده کات. بلاوبوونه وهی کتیبی ئولیس به ره می جویس و «ولاتی بی به ره م» به ره می ئالویت.
- 1927-: هایدگر کتیبی بوون و زه مه ن بلاوده کاته وه.
- 1929-: دارووخانی وال ئیستریت و سه ره تای قوناغی مه نگبوون.
- 1939-1945-: شه ری دووه می جیهانی.
- 1945-: ته قینه وهی یه که م بۆمی ئەتۆمی.
- بنیاتنانی ریکخراوی نه ته وه یه کگرتووه کان.
- سه رده می ئیگزیزستانسیالیزم له پاريسدا.
- 1948-1949: پردی هه وایی له به رلیندا.
- 1950-: ده ستپیکردنی شه ری کۆریا.

## کتیبه پیشنیارکراوهکان

-A. Phillips Griffiths, ed. , Wittgenstein: Centenary Essays (Cambridge University press 1991)

Anthony Kenny, ed. , the Wittgenstein Reader (Blackwell, 1994)

-Ray Monk, Ludwig Wittgenstein: the Duty of Genius (Viking Penguin, 1991)

-David Gauthier, The False Prison: A Study of the Development of Wittgenstein's Philosophy (Oxford University press, 1987\_1988)

-Joachim Schulz, Experience and Expression: Wittgenstein's Philosophy of Psychology (Oxford University press, 1993)

1- بنه ماله ی نه لمانیایی، بناغه دارپیژی گه وره ترین پیشه سازی ناسن توانه وه له نه لمانیادا.

2- یه که مین پیشانگای به ره مه کانی ته لار سازی نوئ و ته لار سازی ناوخویی که له 1897 دا کرایه وه.

## ویتگنشتاین



## فەيلەسوفى شىكارى زمان

ويل و ئارىل دۆرانت

لە فارسييەو: سەرھەنگ عەبدولپەرھمان

ژان پۆل سارتهر، فهيله سوفيك كه قهله مپرهوى  
ههريه كه له ئه دهبيات و فهلسه فهى فهره نساي  
سه رده مانى ئيمه ي له خوگرتوو، گهرچى له  
شيويه كدا ده توانين ئه نديشه و رومان و  
شانو نامه كانى ده ركپييكه ين. هه لبه ته چاوهر وانى  
ئيمه كه ميك سه رساممان ده كات، چونكه ئه و  
(فهل سه فه) يه ي كه ئه مپرو له زانكو كانى ئه مريكا  
بووه ته جيگه ي بپروا، له مه سه له جديه كانى  
ژياندا، زياد له پيشوو، به ريژه وه پاشه كشه  
ده كات و په نا ده باته بهر ئه شكه وته گه وره كانى  
ميتافيزيك و مه عريفه ناسى، هه مان پاشه كشه ي  
كه چل سال له مه وپيش له به شى يه كه مى كتيبي  
(ته لاره كانى فهلسه فه) به توندى ره خنهم ليگرت.  
من ده ستمدا بووه مملانييه كى نابهرابه ره وه و  
ئه گهرچى له و جه نگانه دا خويناوى بووم، به لام  
سه رم دانه نواندوه و ته سليم نه بووم. فهلسه فه  
پيشه يه كه كه له پيچ و په نا كانى لوژيك و سيمبوله  
ماتماتيكييه كان، يان شيكردنه وه ي گومان ئاسا  
و له هوش خوچوونى وشه كان خو ي په نهان  
ده كات، خو ي له چاوى جيهانيان بزر كردوه.  
بيتراند راسل به دهره له م بنه مايه، زور



زوو لەم ئەشكەوتە هاتە دەرەو، تا دلیرانە رووبەرووی ئەو بوو، کە بە برۆی من مەسەلە واقیعیەکانی فەلسەفەن، واتە: سروشت و زەین، مۆرال و کەسیەتی، ئازادی و دەسەلات، توندوتیژی و قانون، گەنجی و پیری، خۆشەویستی و هاوسەرگیری، جوانی و ناشرینی، کۆمۆنیزم و دیموکراسی، شەڕ و ئاشتیی، دین و بی دینی، زیادبوون و کەمبوونه، وانەکانی میژوو، مانای مردن و ژیان، بەلام راسل بەر لە خەریکبوونی بویرانە بەو جۆرە مەسەلانە، شەیدای ماتماتیک بوو. لەنێوان سالانی 1910 تا 1913 لەگەڵ پرۆفیسۆر ئەلفرید نۆرس وایتهد کیشە ماتماتیکەکانی لە شیۆه لۆژیکیە سیمبولیکیەکاندا ریزبەندی کرد و لە سالی 1915 رایگەیاندا «من باوەرموایە هەموو کاریکی بنەرەتی لە فەلسەفەدا، لۆژیکیە» هەر لەو دۆخە کارتیکەرەدا بوو، کە نامۆترین کەسیەتی فیکری هاوچەرخی دۆزییەو و دەستی هاوڕیپەتی بو درێژکرد.

لۆدئیک ویتگنشتاین (1889-1951) منالی جولهکەیهکی دەولەمەندی قیەنا بوو. ئەو

چاو و دلی تیرتر بوو له وهی، که پاره شییت و شهیدایبکات. هزی خوی بو لوژیک و ماتماتیک دهربری و چووه کولیژی ترینیتی زانکوی کامبریج تا بیته قوتابی راسل. (1912) راسل بهو شیوهیه باسی ویتگنشتاین دهکات» کاملترین نمونه بوو من له بلیمه تیدا، که به چه مکی سوننه تی ناسیومه. به گور، وردبین، جدی و دهسه لاتخواز» به دهس تپیکردنی شهر، ئەم فهیله سوفه لاهه په یوه ندیکرد به سوپای (ههنگاریا) یه وه له بهر هی ئیتالیا دهجهنگاو به دیل گیرا. (1918) له کاتی دهس تبه سه ری خوی له (مؤنتی کاسینو) دا، دهس تنوسی کتیبه که ی بو راسل نارد، که له سالی 1921 وه کو تیزی لوژیک - فهلسه فی چاپکرا.

من ئەم کتیبه م زور به دیکه ته وه خویندۆته وه، به لام سه بارهت به لوژیکه که ی ئەوه نده نه زانم که به دلنیا ییه وه دهر کم به گرنگیه که ی نه کرد. وهختیک له کتیبی دواتریش (تویژینه وه فهلسه فییه کان) رووبه پرووی ئەم دانپیانانه خاکه ساریانه بوومه وه، که «ناچارم دان به وه له زور و زه به ندانه دا بنیم که له کتیبی یه که مدا

ئەنجامداوہ» ھەناسەھەکی ئاسودەم ھەلکیشا.  
 بەداخوہ لە کتییی دووہمیشدا مەودای نیوان  
 ئەو شتەئە کە دەھەویست بیلئ ئەو شتەئە کە  
 وتبووی، زۆرە «حەزمدەکرد کتیییکی باش  
 بنوسم، بەلام سەرکەوتوو نەبووم و دەرفەتی  
 باشتەکردنی ئەوہی تریش لە دەستچووہ.

مەسەلە فەلسەفیەکان دەربارەئە جیھان یان

زەھن بریتین لە:

1- لە مەسەلە سەرھەتاییەکاندا، ئەو شتەئەئە  
 کە راستەوخۆ دەناسرینئەوہ، بەو ناوانەئە کە لە  
 بنەرەتەوہ وینایین، نیشانئەدریت.

2- مەسەلە گەرنگەکان، کارکردەکانی  
 حەقیقەتەن، یان دەبنە بەرھەمگەلی مەسەلە  
 سەرھەتاییەکان. لەم رووہوہ تیزەکەئە لەخوگری  
 ژمارەئەئە مەسەلەئە سەرھەتایی ژمارەئەئە بووہو  
 ھەرکام لەوان بەرھەمگەلی دەیانەئە ھەئە.

-وہکو 6/1 یان 6/2 و... ھتد و دیسانئەوہ  
 ھەرکام لەم بەرھەمگەلە، بەرھەمگەلی ناوہندی  
 خویان ھەئە - وہکو 6/11 یا 6/12... 6/21 یان  
 6/22... . . ویتگنشتاین وہکو سپینوزا ماتماتیک  
 ئامانجی بوو، ئارەزووی دەکرد کە ھەموو فەلسەفە

به شیوهی ماتماتیک وهر بگیریت «لۆژیکی جیهان که به بیروپرایه کی لۆژیکی دهرده که ویت، له ماتماتیکدا به شیوهی هاوکیشه نمایشده کریت» ئەم بابەتە یاده وەری کەنە وپشکنینی ئەنشتاینە، که دەیه ویست هاوکیشه یه ک بدۆزیتە وە، که هەموو کارکرده کانی سروشت دەربری.

به لام یه که مین فەلسەفە دەبیت بۆ لۆژیک بگۆریت «کنه و پشکنینی لۆژیک، واته کنه و پشکنینی هەر ئەوهی پهیرهوی قانونه، لۆژیک له جیهان له ته وژمدایه، سنوری جیهان هه مان لۆژیکه... لۆژیک سیسته میک له جیهان ئاراسته ده کات، که له واقیعدا سیسته میکی له پیشتری جیهانه، واته سیسته می رهخساندن که دەبیت خالی هاوبهش له جیهان و ئەندیشه دا بیت... . لۆژیک سیسته می ئامۆژه نییه، به لکو ئاوینهی جیهان نوینییه.

ویتگنشتاین به گومانی ئەو ستایشه ی که له لۆژیک ده یکرد، ورده ورده تیگه یشت که لۆژیکیش جوړه شیوه بیرکردنه وه یه کی داهینانی مروقه و له وانیه سروشت بی ریسایی و نامه عقولیه تی تیدابیت، که ئیمه جیگه یه کمان بۆ ئەوه له فەلسەفە دا نییه «ئەمرو خه لک خو یان له یاسا کانی سروشت

دهپاریزن و به هه مان شیوه رووبه پرووی سه ریچی نه کردن ده بنه وه، که له سه رده مانی پیشوو وایان له گه لّ خودا و چاره نووس ده کرد «ئیمه ده توانین بنه مای ریسایی» یهک به دوای یهک و زنجیرهیی رووداوه کان ده رک پیبکه مین و به حساب ده ریبهینین، به لام درهنگ یان زوو جیا کردنه وه دیته پیش، بینینی شتیکی نامو و نه شیواو له سروشتدا، ئه نجامه کانمان مه رجدار دهکات و لیژدها زانست روونکردنه وهی ده بیته و خوئی به وه سفکردنی سنورداره وه خه ریکده کات. ئه م جیا کارییانهی رووداوه کان، ده بیته هوئی بیژاری ئیمه له وه رگرتنی جه برگه راییه کی ته و او و کامل.

ئازادی ئیراده بریتییه له نه گونجانی مه عریفه مان سه بارهت به و کرده وانهی که له ئاینده دا رووده دن، سه ره نجام به شیوه یهک ده توانین ئاگامان له م کردارانه بیته که هوئیتهی - وه کو هوئی ئه نجامگیری لوژیکی - ده بووه جووره زه روره تیکی ده رونی، به لام باوه رپوون به په یوه ندی هو دار خورافه یه. دیاره که ویتگنشتاین لیژدها هیوم و کانت ئاویتته دهکات.

ئەو نەك تەنیا ئومىدى بە دۆزىنەۋەى  
 دروستکردنى جىهان لە لۆژىك لە دەستدا، بەلكو  
 سەبارەت بە پالاوتنى لۆژىك و فەلسەفە لە شتە  
 نەشیاۋەكان گەيشتە رادەى ئاومىدى. لە كتيبى  
 تويژىنەۋە فەلسەفییەكاندا خوازىارى تويژىنەۋەى  
 وردى زمانى بەكارهینراۋ بوو لە فەلسەفەدا.  
 فەلسەفە دەجەنگى كە بە ئەفسونى زەينمان لەرپى  
 زمانەۋە قسەگەلىكى زۆر بىمانا و پوچى وتو  
 لەبارەى بىسنورىيەۋە - دەستەۋاژەيەك كە خالىيە  
 لە ھەموو جۆرە مانايەكى چەسپاۋ - مۆرالگەراكا  
 لەبارەى خۇپارىزييەۋە قسەى زۆريان وتو،  
 بى ئەۋەى ماناكەى روونبەنەۋە. زۆرىك لە  
 كيشەۋ پرسىيارەكانى فەيلەسوفان لەدەرگەنەكردن  
 بە لۆژىكى زمانەۋە سەرچاۋە دەگرى (لېرە  
 بەدۋاۋە، ھەموو فەلسەفە دەبىت (رەخنەگرى  
 زمان) بىت. (كارى فەلسەفە لەبنەرەتەۋە  
 روونكردنەۋەيە. ئەركى فەلسەفە خستنەپرووى  
 (مەسەلە فەلسەفەيەكان نىيە، بەلكو روونكرنەۋەى  
 رۆشنسازى كيشەكانە. بەبى ئەۋ جۆرە  
 فەلسەفەيە، ئەندىشە بە ھەمان شىۋەى كە بوو،  
 لىل و ئالۆز دەمىنيتەۋە. ئەركى فەلسەفە ئەمەيە

كه ئەم ئەندىشانە روونىكاتهو و ئەوپەرى وردى  
 ئەوان دەستىشانىكات) سەرچاوى جوگەلەى  
 ئارامى (فەلسەفەى شىكردنەو) جوگەلەىك  
 كه ئىستاش ئاودىرى لاولاوهكانى مەلبەندە  
 زانستىيەكان لە بەرىتانيا و ولاتە يەكگرتووەكان  
 دەكات، ھەر لەم كۆمەلەىە. قوناعى كۆتايى گەشت  
 و گەرانى-فىكرى- وىتگنشتاين ئەم باوەرە بوو،  
 كه زمانى ھەر ئەندازەىەكىش كه پالاوتەكراوہ  
 روڤشنبىتەو، ديسانەو ناتوانى قوولترين  
 ئەندىشەكان دەربرى. (كۆمەلەى شت ھەىە، كه  
 ناتوانى و مومكىن نىيە بە وشە دەربرى، ئەمانە  
 بو خويان خويان دەرەخەن. ئەمانە ھەمان شتە  
 شاراوەكان. ئەوہى نىشانەدرى بە دەربرىن  
 نايەت. ئەو كەسانەى كه لە دواى قوناعىكى  
 دوورودرىژ كەوتونەتە گومانەو، كه ماناى  
 ژيان بو ئەوان روونبوتەو، تواناى دەربرىنى  
 ئەم خالەيان نەبوو، كه ئەو مانايە لەچى شتى  
 پىكدىت. «وشەكان لانى كەم دەتوانن ئامازەىەك  
 بن بو تىگەىشتن». مەسەلە فەلسەفییەكانى من  
 بەمجۆرە لە خزمەتى روڤشنسازىداىە، كه ھەموو  
 كەس لە قسەكانى من تىدەگات، كاتى كه سود

له وانه وهرده گیرئ، وهکو پله یه ک بو به رزبوونه وه  
 له پشتت ئه و قسانه وه، سه ره نجام ئه وانه بی  
 ماناده بن، بیتراند راسلا ده نوی «من نازانم  
 که بیروپراکانی ویتگنشتاین راسته یان نا؟ به لام  
 له ناخی دلمه وه چه زده که م راست نه بی، چونکه  
 ئه گهر راست بیته، ماتماتیک و لوژیک به شیوه یه کی  
 باوه رنه کردوو ده بیته گرفت) من به بیستنی ئه مه ی  
 که یه کیک له روناکییرترین ئه قله کانی سه ده ی  
 ئیمه ویتگنشتاین کیشه که ی چاره سه رکردوو،  
 ترسه که م ره وییه وه. من هه ندیک شتم له وه وه  
 گواسته وه، که له چوارچیوه ی تیگه یشتنی مندا  
 چیگه ی بوته وه وه هه ولمداو په یوه ستیان بکه م  
 به سیسته م و ریخسته نه وه، به لام پیشبینیده که م  
 که لیژده راوانگه یه ک له پشت توانای تیگه یشتنی  
 منه وه هه بیته. ئاگادار کردنه وه ی له خوباییانه ی  
 ویتگنشتاین بو راسل به یاد ده هیمنه وه که  
 ده لی «بیرمه که ره وه هه رچییه کی که تو ناتوانی  
 تیپیگه ی، بیبایه خ و بی مانایه «دوورنییه وه لامی  
 راسل ئه مه بیته که زمانی ئالوز هه ندیکچار له  
 فیکری ناروشن و دوودلیه وه سه رچاوه ده گری،  
 به لام له باتی ئه م کاره، یارمه تیدا تا له کامبریج



وانه بلیتته وه، ئەم لۆژیک زانه پر جۆش و خرۆشه  
لهوئ هه وادارانئیک قاچ و قول مه حکه می دۆزییه وه،  
به لام زۆر شهیدای ئەندیشه کانی خۆی بوو،  
زۆریش سه بارهت به رکابه ره کانی بی چه وسه له  
و بیتاقت بوو، که زۆر زوو له ناو ئەم ئینگلیزه  
ئارام و موئه ده بانه شدا ههستی به غه ریبی کرد و  
دووباره گه پرایه وه ولاته که ی خۆی. ئەو میراتییه  
که له باوک و دایکییه وه بۆی مابۆوه، به خشیه  
براو خوشکه که ی و له رینگه ی وانه وتنه وه ی له  
قوتابخانه کانی هه نگاریا بژیوی خۆی دابینده کرد  
(1920 – 1926)، به لام له سالی 1929 دا دووباره  
له کامبریج دهستی کرده وه به وانه وتنه وه، تا سالی  
1947 وانه ی فهلسه فه دهوته وه (که میژووه که ی  
دیار نییه) کاتی ویلیام گاس بینه ری توژیینه وه یه ک  
بوو له زانکۆی کرنیل، که لهوئ ویتگشتاین  
هه لویستیکی زۆر سه یرو خۆشی وه رگرتبوو.  
گاس ئەو به و شیوه یه باسیده کات « پیر، له رزۆک،  
به سه روسیمایه کی نامۆ و پیکه نیناوی... به هه مان  
شیوه له جیگه ی خۆی ئارام و بی قه رار بوو به  
بروای من مروفتیکی ده به نگ و خوانه ناس و  
رووه کخۆر ده هاته به رچاو، که به ریکه وت ری

که وتۆتە کۆری یانەى فەلسەفەى کرنیله وه. هەموو ساتى بە توانایه کى ته واو بزاو، په شوکاو، هەموو ئەو فیکره سادەو بى ئارایشتانەى که هینابوویه خرۆشان، دەردەبەرى و بەرگرى لیدەکرد» نازانم لەدواى ئەوه چى بەسەرھات، جگە لەوهى که لە سالى 1951دا لە تەمەنى شەست و دوو سالیدا کۆچى دوايیکرد. لەوانەى به رزوتای بهیژبووبى، که لە پى خستى. دەشى لە رووبەروونە وهیه کى شیوه جدى بە لۆژیک و فەلسەفە هەلەى کردبى، میانە رەوى و قسەخۆشى (بینى به شیک لە پرۆتۆکۆل فاکسىنى باشە به سەر شیتى میتافىزىکیدا. جىگەى خۆشبهختیه که میراتگرانى ویتگنشتاین، واتە فەیلەسوفانى تویژینه وه ئەو جۆره شیتیه یان لە ژیر کۆنترۆلى خویان دەرھینا و لە چوارچۆیهیه کى بى زیاندا، دەستەمۆیانکرد.

#### سەرچاوه:

- تفسیرهای زندگى، ویل و أریل دورانت، ترجمه: ابراهیم مشعری، انتشارات نیلوفر، چاپ سوم، تابستان 1377

## لۆدئىك ۋىتگنشتاين

د. عەبدولرەزاق بەنور  
ۋەرگىپرانى: ئاران عەلى

## (1) ژيان

لۇدفيك ويتگنشتاين، گه وره ترين فهيله سوفى سدهى بيسته م، كتيب و نوسينه كانى دواى ههردوو جهنگه جيهانييه كه شورشيكي فهلسه فييان بهرپا كرد. زياده روى نيهه كه ويتگنشتاين له خه يالدانى گهلانى ئه وروپادا به «سوكراتى سه رده مى نوى» داده نريت. سه ره راي شيوازه شو كه ينه ره نيچيه كه ي، به لام هه ستا به گورينى فورمى بير كردنه وهى فهلسه فيى و ميتودى مامه له كردن له گهل پرسه فكريه كاندا.

(لۇدفيك جوزيف جو هانس ويتگنشتاين  
Ludwig Joseph Johannes  
Wittgenstein) له (26 ي نيسانى 1889)  
له يه كيك له خيزانه هه ره دهوله مهنده كانى  
نه مسا له داىكبووه. باوكى پيشه كارىكى گه وره  
بوو له بوارى پوللا و دواتریش پيشه سازى  
چهك. ويتگنشتاين په روه رده يه كى توند و رهقى  
هه بوو، كه له سه ر بنه ماي ره خنه له خوگرتن  
و لپرسينه وهى خودى دامه زرابوو، هه ر  
ئه م په روه رده يه ش پالنه ربوو، كه سيان

له ههشت خوشکه که ی په نا بو خو کوشتن بهرن. هه ربویه نه فسبه رزی و سه ربه خوئی بیرکردنه وه و ئازادی که سیتی، وه هایان له ویتگنشتاین کرد خوئی له و شتانه ئازاد بکات که خیزانه که ی په یوه ست بوون پیوه ی، واته سهروه ت و سامان و خانه دانی. به لئین نامه یه کی بو (مارگریت) ی خوشکی نووسی و تیندا وازهینانی خوئی له هه موو مافیکی میراتی خیزانه که ی راگه یاند، که ئه و میراته - سه ره پای زوری ئه ندامانی خیزانه که ی - سامانیکی گه لیک گه وره بوو، ته نانه ت له و نووسراوه دا به لئین دهدات له داهاتووشدا داوای هیچ شتیک له خیزانه کی نه کات، ئه مه ش له پیناو ئه وه دا که ده رگای په شیمان بوونه وه له سه ر خوئی دابخات. دهوتریت ویتگنشتاین به ره چه له ک جوله که یه، به لام له دایک و باوکه وه نا، به لکو له نه وه ی پیش دایک و باوکیه وه، باپیری وازی له ئایینی جوله که هیناوه و دهستی داوه ته په یره وکردنی مه زه به ی پرۆتستانی مه سیحی. زانیاریه کی وه ها سه باره ت به باوکی له به رده ستندا نییه، به لام دایکی (لیوبۆلډین کالموس Leopoldine

(Kalmus) له رووی ئایینییه وه کاسۆلیکی بوو. ویتگنشتاین له خه یالیدا بوو بیته قه شه، به لام دواتر ئه م پرۆژه یه ی جیبه جینه کرد پاش ئه وه ی ژیا نی کلّیسای تاقیکرده وه، کاتیک وه ک کریکار له یه کیک له کلّیساکانی نزیک شاری قییه نا به ناوی (هیتالدروّف) کاریده کرد، به لام خو ی له و پیشه یه دا نه بینیه وه.

ویتگنشتاین سا لی 1906 و پاش ئه وه ی خویندنی نا وه ندیی ته واو کرد، په یوه ندیکرد به په یمانگای بالا ی ته کنیکیه وه له بهرلین، که یه که م بهرکه وتن و په یوه ستبوونی بوو به ته کنیک و ئالۆزییه کانی ژیا نی کۆمه لایه تی خۆرئاوا وه، دوا ی ته واو کردنی خویندنه که ی به بر وانا مه ی ئه ندان یارییه وه سهرکه وتنی به ده سه ته ینا.

سا لی 1908 رووی کرده ئینگلته را و په یوه ندیکرد به زانکۆی مانچسته ر بو لی کۆلینه وه ی میکانیکی، هه تا وه کو پایزی 1911 له و ی مایه وه.

پاش مانه وه ی ماوه یه کی کورت له نه رو یج خو ی ته رخان کرد بو خزمه تی سه ربازی و لاته که ی، واته نه مسا (که به هیزییه که ی

سهرتاپای ئەوروپای گرتبۆوه) له گه‌ل  
هه‌لگیرسانی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م له‌ سالی  
1914، که‌ ئەوکات ته‌مه‌نی 25 سال‌ بوو، دوو  
سال وه‌ک سه‌رباز له‌ باشووری ئیتالیا و له  
ناوچه‌ی «مۆنتی کاسینۆ» مایه‌وه‌، هه‌ر له‌وێش  
ئهو کتییه‌ی نووسی که‌ به‌ «رۆژانه‌یه‌کانی  
Tagebucher 1916-1914» ناسرابوو.

ویتگنشتاین له‌و قوتابخانه‌ سه‌ره‌تاییه‌ی  
وه‌ک مامۆستا وانه‌ی تیدا ده‌گوته‌وه‌ -پێده‌چیت  
ئهم پیشه‌یه‌ی له‌پێناو ئه‌وه‌دا هه‌لبژاردییت  
که‌ ژيانیکی ساده‌ بژی و له‌ ئالۆزییه‌کانی  
کۆمه‌لگه‌ی نه‌مسایی دووربه‌که‌ویتته‌وه‌- هه‌ولیدا  
میتۆد و شیوازی نویی وانه‌وتنه‌وه‌ تاقییکاته‌وه‌،  
به‌لام گه‌لیک توند بوو له‌گه‌ل ئه‌و منداڵانه‌ی که‌  
نه‌یاندته‌وانی ریگه‌ نوییه‌که‌ وه‌ر بگرن و له‌گه‌لیدا  
رابین، ئه‌مه‌ش گه‌لیک کیشه‌ی له‌گه‌ل که‌سوکاری  
قوتابییه‌کاندا بو‌ دروستکرد و وه‌های له  
ویتگنشتاین کرد ده‌ستبه‌رداری ئهم ئه‌زمونه‌  
بیته‌ و بگه‌رپه‌ته‌وه‌ بو‌ قییه‌نا. ئهم ئه‌زمونه‌ی  
له‌ کتیییکدا تو‌مارکردوه‌ که‌ له‌ ده‌می ژیا‌نی

خۆیدا بلاو بۆتەو و پېشوازییەکی باشی لیکرا  
و لە هەندیک پرۆگرامی خویندندا بە کار دیت.  
(ئەم ئەزمونەى ماوەى شەش سالی خایاند لە  
1920 بۆ 1926).

گرنگیەکی گەورەى بە مۆسیقا دەدا، چونکە  
دایک و باوکیشی زۆر تامەزرۆی هونەر  
بوون. مالهەکیان گەورەترین میوزیسیانەکانی  
ئەو سەر دەمەى لەخۆی کۆکردبوو، لە  
نمۆنەى (براهماز) و (ماهلەر)، تەنانەت تا  
رادەى شیتبوون عاشقی مۆسیقا بوو، هەربۆیە  
جیگەى سەرسورمان نییە کە زۆرینەى نمۆنە  
[فەلسەفی] یەکانی پەيوەستن بە مۆسیقاوہ:  
نۆتەکانی مۆسیقا، تیگەیشن لە برگەکان  
و لیکدانەوہیان، ناساندنی بەناوبانگترین  
سەمفونیاکان و ... هتد.

لودفیک ویتگنشتاین خولیای بۆ بواری  
سیاسییش هەبوو، تەنانەت هەندیک لە  
شیکەرەوہى تیکستەکانی، گریمانەى  
خویندەوہى سیاسى بۆ بەرھەمەکانی دەکەن.  
(مەیلیکی چەپی هەبوو، کاتیکیش دەربارەى



روانگه سیاسیه‌که‌ی پرسپاری لیده‌کریت، به راشکاوایی دان به‌وه‌دا ده‌نیت که دلی بو مارکسیزم لیده‌دات، ته‌نانه‌ت نیازی هه‌بوو کوچ بکات بو یه‌کیته‌ی سو‌قیه‌ت، به‌لام پاش مانه‌وه‌ی بو ماویه‌کی کورت له‌ سالی 1935، له‌و بیرو‌که‌یه‌ په‌شیمان ده‌بیته‌وه‌).

گریمانه‌ی ئه‌وه‌ ده‌کریت پاش خویندنه‌وه‌ی کتیه‌که‌ی (راسل) به‌ناوی «پره‌نسیپه‌کانی ماتماتیک»، هاتیه‌ته‌ ناو دونیای فه‌لسه‌فه‌وه‌، که خویندنه‌وه‌ی ئه‌م کتیه‌ش ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بو خوئاماده‌ده‌کردی بو وه‌رگرتنی پسپوری له‌ میکانیکدا، به‌ شیوه‌یه‌کی وردتیش له‌ میکانیکی فرو‌که‌وانیدا، که ئه‌مش پسپورییه‌کی پراکتیکیه‌ و پیوستیی به‌ ئاگادارییه‌کی به‌رفراوانی بواری ماتماتیک هه‌یه‌. وادیاره‌ خویندنه‌وه‌ی ئه‌م کتیه‌ سه‌رنج و بیروه‌وشی ویتگنشتاینی راکیشاوه‌ بو کیشه‌کانی فه‌لسه‌فه‌ی ماتماتیک و پالی پیوه‌نا بو خویندنه‌وه‌ی سه‌رجه‌م نوسینه‌کانی (فریغه‌ Frege) له‌وباره‌یه‌وه‌، پاشان له‌ سالی (1911- 1912) سه‌فه‌ریکرد بو ئه‌لمانیا و توژیینه‌وه‌ی

له سهر فریگه ئه جامدا، که هاوچه رخه کانی - جا راست بن یان نا- به گوره ترین فهیله سوفی لۆژیکی داده نین له دواى ئه رستۆوه.

ویتگنشتاین له زانکۆی کامبریج چوووه جیگه ی کورسییه که ی (مۆر G. Moore) - که له سالی 1939 وه دهستی له کارکیشا بووه - و هه تا وه کو دهست له کارکیشانه وه ی له سالی 1947 له و پۆسته دا مایه وه.

له سه روبه ندى جهنگى جیهانی دووه مدا (پاش ئه وه ی بووه هاوولاتی به ریتانی)، جاریکی دیکه له سالی 1940 خۆی ته رخا نکرده وه بۆ خزمه تی سه ربازی، به لام ئه م جاره یان بۆ به رژه وه ندى سوپای ئینگلیز، له جیگه یه کی نۆژداریی له له نده ن.

سالی 1949 ده رکه وت که توشی شیرپه نجه ی پرۆستات بووه، هه ر له وى به رگی یه که می کتیبه که ی «تویژینه وه فه لسه فیه کان» ته واو کرد و به شی زۆری به رگی دووه میشی نووسی.

لۆدقیک ویتگنشتاین پاش 3 رۆژ له یادی 60 ساله ی له دایکبوونی، واته له ریکه وتی (29 ی نیسانی 1951)، کۆچی دوا یکرد.

## (2) کاره‌کانی

هەر به‌راوردکارییه‌کی به‌شه‌کی (جزئی) ی کاره‌کانی ئەم فەیلەسوفە هیچی لیناکه‌وێتەوه، جگه له شیواندنی فەلسەفە‌که‌ی، به‌خویندنه‌وه‌ی تاکه به‌ره‌میک یان تووژینه‌وه له تاکه لایه‌نیکیش، هیچ ئایدیایه‌کی دروستت ده‌ستناکه‌وێت، ئەو له دوتویی کتیبی «لیکۆلینه‌وه فەلسەفیه‌کان» دا، جهخت له پێویستی به‌راوردکاری کاره‌که‌ی ده‌کاته‌وه له‌ژێر روشنایی کاره‌کانی پێشوویدا، له‌به‌رئه‌وه‌ی «وه‌ک پێویست له‌م ئایدیا نوێیانه تیناگه‌یت ئەگه‌ر میتۆده‌ کۆنه‌کانی بیرکردنه‌وه‌ی (ویتگنشتاین) ت له‌به‌ر ده‌ستدا نه‌بێت». له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی سوودی له‌ کاره‌ فەلسەفیه‌کانی پیش‌خۆی وه‌رگرتووه، به‌جۆریک پێیوابوو کتیبه‌ فەلسەفیه‌کانی «چه‌قبه‌ستون»، ئیدی خودی خودی ره‌خنه‌ی له‌ کتیبه‌که‌ی خودی ده‌گرت به‌ ناوی «تراکتاتوس Tractatus». سه‌ره‌پای ئەوه‌ی جۆره‌ شو‌رشیکی تیدا بوو ئەم کتیبه‌ و دیسپلینیکی که‌می ئە‌کادیمی تیدا‌بوو. هه‌رکه‌سیک بیری ئەم فەیلەسوفه‌ لیهاتووه له‌ روانگه‌ی تاکه به‌ره‌میکه‌وه هه‌لسه‌نگینیت، به‌ دلنیا‌یه‌وه ده‌که‌وێتە داوی هه‌له‌تیگه‌یشتن

و لادان له هیلی بهردهوامی گه شه کردنی  
بیری ویتگنشتاین. هه ربویه ناتوانین له کتیبی  
«لیکۆلینه وه فەلسەفییەکان» تیئگهین —ئەو  
کتیبەیی فۆرمی جیهانی گۆری- به بی ئەوهی  
چاویکمان له سەر ئەم کتیبه و چاوه کهی  
دیکه شمان له سەر کتیبه کانی پیشووی بیت،  
به تایبەت کتیبی «تراکتاتوس».

هیچ گومان و ناکوکیه ک نییه له سەر ناوبانگ  
و پرفروشی و کاریگه ری «تراکتاتوس» له سەر  
لیکۆلینه وه زانستییه کانی سه دهی بیسته م، به لام  
کتیبه که سه رده مه کهی خوی تیپه راندوو و  
گه یشتوته ئەمروش، هه موو ئەو تیورانەش که  
پالیان به م کتیبه وه ناوه بو ریزی پیشه وه روو  
له گه شانه وهن، به لام گفتوگوکان دهرباره ی  
تیزه کانی کتیبی «لیکۆلینه وه فەلسەفییەکان»  
به رده وامن، ئەگه ر ویتگنشتاین له مپرودا  
هه مان ئەو ناو و ناوبانگه ی هه بیت که له  
سه ره تاکانی سه دهی بیستدا هه یبوو، ئەوا  
فه زله کهی ناگه ریته وه بو کتیبی «تراکتاتوس»  
به لکو ده گه ریته وه بو کتیبی «لیکۆلینه وه  
فهلسەفییەکان»، له بهرئه وهی کاریگه رییه کهی

به‌رده‌وامی هه‌یه و هه‌موو جارێک به‌ر مه‌یدانه  
نوویه‌کانی فکر و فه‌لسه‌فه ده‌که‌وێت.

ویتگنشتاین سالی 1936 ده‌ستیکرد به  
کارکردن له‌کتیبه‌ی «لیکۆلینه‌وه‌فه‌لسه‌فیه‌کان» دا،  
وه‌ها دیاره‌ له‌وه‌سه‌رده‌مه‌وه‌هه‌تاوه‌کو سالی  
1947 هه‌رچییه‌کی نووسیوه‌ وه‌ک به‌رگی  
دووهمی ئه‌و کتیبه‌ ته‌ماشای کردووه‌، به‌لام  
کتیبه‌که‌ هه‌تاوه‌کو دوو سال پاش مردنی، واته  
سالی 1953، بلاونه‌کرایه‌وه‌.

نوسخه‌ ئۆرجیناله‌که‌ی ئه‌م کتیبه‌ له‌یه‌ککاتدا  
به‌ دوو زمان بلاوکرایه‌وه‌، ئه‌لمانییه‌که‌ی  
له‌ژیر ناوی «Philosophische  
Untersuchungen» و ئینگلیزییه‌که‌ش له‌ژیر  
ناوی «Philosophical Investigations».

ده‌رفه‌تی ئه‌وه‌ بو‌ ویتگنشتاین نه‌ره‌خسا به  
ده‌ستی خو‌ی گشت کتیبه‌که‌ بو‌ بلاوکردنه‌وه‌  
ئاماده‌بکات، ته‌نها توانی به‌شی یه‌که‌می  
ئاماده‌بکات. پیده‌چیت ئه‌م کاره‌شی له‌گه‌ل  
کو‌تاییه‌کانی جه‌نگی جیهانیی دووهمدا به‌ئه‌نجام  
گه‌یانده‌بیت، واته‌ له‌ سالی 1946 (که‌ ئه‌مه‌ش  
سالیکی گه‌لیک گرنگه‌ له‌ ژیانیدا، چونکه‌

پاش گه پانه وهی له ویلایه ته یه کگرتو وه کانی  
ئه مریکا، بو ی دهر که وت که توشی شیر په نجه  
بو وه، دوا جار هر به هو ی ئه م نه خو شیی ه شه وه  
مرد، به لام به رگی دو وه می له ئیر له ندا و  
له نیوان سالانی 1947 بو 1949 دا نووسی،  
پاش ئه وهی دهستی له خویندنی فه لسه فه ی  
زانکوی کامبریج هه لگرت، پاشان دوا ی مه رگی  
خوی هه ریه که له (ماری ئه نسکومب) که کچه  
خویندکاریکی خوی بوو، له گه ل (راش رایز)  
دا ئه م به رگه یان ته واو ئاماده کرد و کردیان  
به و کتیبه ی که ئیستا هه یه و له به رده ستدایه،  
بیریشمان نه چیت ئه م دوو که سه ئاشناترین  
که سانیک بوون به نوسینه کانی ویتگنشتاین و  
هاورپی ریگه فه لسه فییه که ی بوون.

ئه م کتیبه، که به یه کیک له گرنگترین تیکسته  
فه لسه فییه کانی سه ده ی بیسته م داده نریت له  
رووی قولی کاریگه رییه کانی و گشتگیرییه که ی  
و ئه و روانگه شو پشگیرییه ی هینایه ناو کایه ی  
فه لسه فییه وه، که ئه مه به قوناغی دو وه می  
فه لسه فه ی ویتگنشتاین داده نریت (واته دوایین  
قوناغی فکریی ئه و، هه رچه نده هه ندیک که س

قۇناغى سىيەم و چوارەمىشى بۇ زىاددەكەن).  
ويتگنشتاين خواستى ئەوھى لەدلا بوو  
«تراكتاتوس» بلاوبكاتەو، كە ليكۆلینەوھىەكى  
لەخۇگرتووه سەبارەت بە فەلسەفە و  
توانستى فەلسەفاندن و گەرانەوھى بۇ خالى  
دەستپىك، داواى بىدەنگى دەكات بەرامبەر  
ئەو شتەى پىويست بە وتن ناكات، لەگەل  
كتىبە نوپپەكەيدا «ليكۆلینەوھى فەلسەفییەكان»  
ھەندىك لە تیزەكانىشى گۆرانيان بەسەردا  
ھات، بړىك ھەلوپىستى خوى بەرامبەر فەلسەفە  
نەرمكردەو، كە خوینەر بە ئاسانى دەتوانیت  
بەراورد لەنيوان ھەردوو قۇناغە گرنگەكەى  
فكرى ويتگنشتايندا بكات و جياوازيبەكانى بۇ  
دەرکەویت، گەشەسەندنىكى بەسەر ليكۆلینەوھى  
و بەراوردكارىبەكانيدا ھات، بەتايبەت  
راستكردەوھى ئەو بابەتانەى خوى دەلپت  
ھەلەى ديار بوون لە كتىبەكەى يەكەميدا، واتە  
راوھستان لەسەر نووسراوھ كۆن و تازەكە لە  
ھەمان كتىبدا. لیرەدا پىويستە خوینەر رووناكى  
بخاتە سەر گرنگترین ئەو بابەتانەى لە كتىبى  
يەكەمدا ھاتوون، كە تاكە كتىبى ويتگنشتاينە

له میانەى ژيانى خویدا بلاوکرابیتەوه، هاوکات به ناوبانگترین و پرمشتومرترین و کاریگەرترین کتیب بووه له رهوتی بیرکردنهوهی خوړئاوادا. ویتگنشتاین به نیهت باشییەوه پینوابوو که له کتیبی یه که میدا «تراکتاتوس» گشت کیشە فهلسەفییە گەرەکانی چارهسەرکردوو، به وهش هیچ بواریک نه ماوه تهوه بو فهلسەفاندن له داهاتوودا، له سەر بنه مای ئەم باوهره دەستبەرداری کاری فهلسەفیی بوو، په یوه ندیی خوئی به بواری تووژینهوه فهلسەفییەکانهوه بچراند و دەستی خوئی ئاوالاکرد بو وانه و تنهوه به میردمنداڵان له هەندیک گوندی هەژاری نه مسایی، که تیندا تیوری په روه دهیی نوئی تیندا جیبه جیده کرد، ئەمەش له سالانی (1920-1926). پاش ئەوه چه ندین کار و پیشەى جوړاوجوړی ئەنجامدا، سەرده میک دەرگاوان و کریکار بوو له باخچهی یه کیك له کلیساکاندا، ماوه یه کیش ئەندازیاریکی لیها توو بوو و نه خشه کیشان و سەرپه رشتیاری دورستکردنی خانووی یه کیك له براکانی گرته ئەستۆ، که دواتر ئەم خانووه بووه نمونە یه کی چاولیکراو له ئەندازیاریی بیناسازیدا.



دوای ئەو ماوە دابراوە هەتاوەکو سالی 1928  
 هیچ بیر و خەیاڵیکی لای فەلسەفە نەبوو، کاتیک  
 بە ریککەوت گویی لە وانەبیژییهکی (برۆقەر)  
 بوو لە قییهنای پایتەختی نەمسا، دەربارەوی  
 بنەماکانی ژمارەناسیی (Arithmetik). برۆقەر  
 کەسیکی حەدسگەرا (Intuitionistisch) بوو  
 (کە ئەم بیروباوەرە هەر برۆقەر خۆی یەکەم  
 داھینەری بوو، لەسەر لیکدژیی بیروباوەری  
 لۆژیکی دامەزراوە، کە پێیواوە ژمارەناسی  
 بەردەوامیی لۆژیکە بەبێ ئەوەی هیچ  
 پەرتکردن و جیاوازییەک لەنیوانیاندا هەبێت).  
 گرنگترین شت کە لەلایەن حەدسگەراکانەو  
 پێشکەشەکردە، بریتیبوو لە داننەنان بە  
 رەتکردنەوێ ئەو دووبارەدا - (خودی  
 ویتگشتاین چەندین جار گەراوەتەو سەر  
 پرسى ئەفیی دووبارە، بۆ نمونە لە تراکتاتوسدا  
 پێیواوە دووجار نەفیکردن، بریاردان (قایلبوون)  
 ی لێ بەرھەمدی، بەلام وەک دەبینین دواتر  
 لە کتیبی لیکۆلینەو فەلسەفییهکان و کتیبەکانی  
 دواتردا گەشە بەم تیروانینە دەدات) - ھەرودھا  
 دان نەنان بە «پرەنسیپی سینیەمی ھەلگیراو»

[واته راست يان هه له، به بي بووني ريگه ي  
سيه م] و دواتریش «پره نسيپی ليكدژي»  
ره تده كه نه وه، به وپييه ي پيشمه رجيني  
سه ره كييه بو ئه گه ري دامه زاندي ژماره ناسي،  
به مه به ستي تپه راندي ئه وه ي ويتگنشتاين  
پييده ليت «ترسانيني خورافي و چوكاداني  
زاناي ماتماتيك له به رده م ليكدژيدا»، له نيو ئه و  
ئايدايانه دا كه بروقه ر پيشكه شي ده كردن، ئه وه  
هه بوو ژماره ناسي له سه ر لوژيك دانه مه زريت  
به وپييه ي زماني عه قلى په تپيه، كه له ريگه ي  
گونجاندني له گه ل ياسا لوژيكيه كاندا گوزارشت  
له جه وهه ري خو ي ده كات و بووني خو ي  
ده ستنيشانده كات. له روانگه ي ويتگنشتايندا  
لوژيك هيچ نپيه جگه له ته كننيك كه به هاتن  
و تپه ر بووني سه رده مه كان به ده ستديت و  
را ده وه ستپته سه ر ته رخا نكردي هه نديك له  
گوزارشته كاني زماني روژانه، بگره ناتواين  
له ده ره وه ي سنووري زماني ئاسايي هيچ  
وجوديكي بو دابنيين، ئه وه زمانه كه به  
فراهه مكردي ميكانيزمه كاني بونياداني  
ژماره نساي (زانسي ژماره)، بارودوخي

دهرکه وتنی ئەو زانسته فهراهه مدهکات. تیزهکانی بروقه ر نوستالیژیای گه رانه وه بو فهلسه فهی له ویتگنشتایندا دروستکرد، به تایبهت که که وته گومانه وه له گرنگترین تیزهکانی خوی که له کتیبی تراکتاتوسدا هاتبوون، که وهک باسمانکرد ویتگنشتاین پیی وابوو ئەو تیزانه کو تایی پرۆسهی فهلسه فهن.

سالی 1929، سالی گه رانه وهی ویتگنشتاین بوو بو فهلسه فه، ئەوهش له ریگهی گفتوگوی دوورودریژ و فره ره هه ند له گه ل (فرانک رامسای)، که تویره ریکی زانسته ئابوورییه کان بوو، کاری له زانسته بیرکاریه کانیشدا ده کرد، که به ده برپینی ویتگنشتاین خوی کاریه رییه کی به رچاوی هه بووه له سه ری. دواي به ده سه ته یانی پلهی دکتورا له سالی 1929، که کتیبی تراکتاتوسی کردبووه تیزی دکتوراکهی، ئیدی دهستی کراوه بوو بو وانه وتنه وه له زانکودا، ئەوه بوو سالی دواتر پلهی یاریده ده ری به ده سه ته ینا له په یمانگای ته رنیتی (Trinity). کتیبی «تییینییه فهلسه فییه کان» یش هیچ نه بوو، جگه له ئەجامیکی راسته وخو

یان ناراسته و خۆی ئەم وانانە، کە پالنه‌ری  
یەكەمی وانەبیژییەكەیی برۆقەر بوو لە قییه‌نا و  
بزوینه‌ری سەرەكیشی گفتوگۆكەیی بوو لەگەڵ  
رامسای، زەمینەیی دیاریکردنی تیزه‌کانی و  
تەنانەت ناوێشانەکانیشی، کتیبەكەیی هوسریڵ  
بوو بە ناوی «لیكۆلینه‌وه لۆژیکییه‌كان»، کە  
رەنگدانەوه‌یی ئەم کاریگەرییه‌ له ناوێشان  
کتیبەكەیی ویتگنشتاینیشدا دەبینینه‌وه،  
«لیكۆلینه‌وه فەلسەفیه‌كان». گرنگی کتیبەكەیی  
هوسریڵیش لەوه‌دایه‌ كە زەمینەساز بووه‌ بۆ  
کتیبی «لیكۆلینه‌وه فەلسەفیه‌كان»، بەلكو  
ئامادەییەكی باشی پێبەخشی بۆ گشت ئەو  
تیزانەیی كە تییدا هاتوو، بگره‌ له زۆر باردا  
رافه‌كه‌ریه‌تی. لەگەڵ ئەوه‌شدا بۆ تیپه‌راندنی  
تیزه‌ زیاده‌كان و هه‌له‌ زه‌قه‌كان، كە هه‌ر خودی  
ویتگنشتاین یه‌كه‌م كه‌س بوو دانی پێدانا و هیماي  
بۆ كرد، پێویستبوو ئەو بابەتانه‌ تیپه‌رینیت كە  
له‌ تراكتاتوسدا هاتبوون، به‌تایبه‌ت میتافۆره  
زمانیه‌كان و تیۆری ده‌لاله‌ت. ئەمه‌ش به  
پردی په‌رینه‌وه‌ داده‌نریت له‌ قوناغی یه‌كه‌مه‌وه  
«فەلسەفه‌ی تراكتاتوس»، بۆ ئەو قوناغی

به قوئاعی دووهم دادهنریت «فهلسهفهی گه‌مه زمانه‌وانییه‌کان»، که له لیقولینه‌وه فهلسه‌فیه‌کاندا گه‌یشتنه راده‌ی کاملبوون، به‌لام له «نامیلکه‌ی شین Book The Blue» گه‌یشته راده‌ی کولان - گهر دهربرینه‌که دروستییت -، که ده‌قی ئهم نامیلکه‌یه‌ش له ماوه‌ی نیوان هه‌ردوو سالی (1933-1934) دا نووسیونی، له‌گه‌ل «نامیلکه‌ی قاوه‌ی The Brown Book»، که به‌پیی که‌سه نزیکه‌کانی له‌نیوان هه‌ردوو سالی (1934-1935) دا نووسیویه‌تی. بابته‌ی سه‌ره‌کی هه‌ردوو نامیلکه‌که‌ش هه‌ولیکه بو وه‌لامدانه‌وه‌ی پرسیاریکی ته‌وه‌ره‌یی: په‌یوه‌ندی چییه له‌نیوان گوزارشته‌کان و ئه‌و شتانه‌ی ئاماژیه‌یان بو ده‌کریت؟ له کاتی‌دا سه‌ره‌تای نامیلکه‌ی قاوه‌ی بریتییه له شیکارییه‌کی تیوری قه‌شه ئوگه‌ستین بو په‌یوه‌ندی نیوان «ناوه‌کان» و «ناونراوه‌کان»، سه‌ره‌تای نامیلکه‌ی شین به پرسیاریکی گرنگتر ده‌ستپیده‌کات، به‌هه‌مان شیوازی ده‌ستیکی کتیبی لیقولینه‌وه فهلسه‌فیه‌کان: «واتای وشه چییه؟». ئه‌مه له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی ده‌بییت

ئاگادار بىن كە گرنگترىن جىاوازى لى نىوان  
 ھەردوۋ نامىلكە كە خۇي دەبىننىتەۋە لەۋەدا كە  
 وىتگنشتاين لە نامىلكەى شىندا گەمەى زمانى  
 بە «فۇرمىكى سەرەتايى زمان» دادەنىت و  
 لە نامىلكەى قاۋەبىدا «سىستەمە جىاجىاكانى  
 پەيۋەندىكىردن» بە مەرجهيكى بنەپەرتى  
 فىربوۋنى زمان دادەنىت. ھەر كەسىك بىەۋىت  
 لە ھۆكارەكانى پىكھىنانى ئەۋ قۇناغە تىبگات،  
 كە بە قۇناغى دوۋەمى فەلسەفەى وىتگنشتاين  
 دادەنرىت، ھىچ رىگەيەكى لە بەردەمدا نىيە، جگە  
 لەۋەى ھەردوۋ نامىلكە كە بەپىي رىزبەندى  
 مىژۋۋىي بخوئىننىتەۋە، بەلام دەبىت ئەۋە بزائىن  
 كە ئەم دوۋ نامىلكەيە نابنە رەشنىۋسى كىتىيى  
 «لىكۋلىنەۋە فەلسەفىيەكان»، ئەۋەى لەۋاندا ھەيە  
 لەمدا نىيە، ئەۋەى لەمىشدا ھەيە رىشەبىبۋون  
 و تىپەراندىكى ئەۋەيە كە لەۋ دوۋ نامىلكەيەدا  
 ھاتوۋن، بۇ نمۋنە پرسىيارى گەۋرەى كىتىيى  
 لىكۋلىنەۋە فەلسەفىيەكان ئەمەيە: «جەۋھەرى  
 زمان چىيە؟».

لە ھەمان ئەۋ سالىەى وىتگنشتاين گۋىي بۇ  
 وانەبىژىيەكەى برۇقەر گرت لە قىيەنا، دۋاى

گه پانه وهی بۆ کامبریج و له ژیر کاریگه ریی ئه و  
وانه بیژییه دا، دوو وانه بیژیی له بهردهم کومه له ی  
ئه رستوتیله کاندا پیشکه شکرد، که تیئاندا را و  
بۆچوونی خۆی ده رباره ی زانستی ئیتیک و  
ئیستاتیکا خسته روو. ئه م دوو وانه بیژییه ش  
ده نگدانه وهیه کی گه وره یان له نیوه ندی  
ئه کادیمییدا هه بوو.

ده رکه وتنی کتیبی «تیبینییه فه لسه فییه کان»  
له کامبریج به هه مان شیوه ده گه ریته وه بۆ  
دوای مه رگی خۆی و به دیاریکراوی بۆ سالی  
1954، ئاماده کردنی ئه م به ره مه ش تارا ده یه ک  
که وته سه ر شانی هه مان تیمی ئاماده کاری  
کاره کانی پیشووی. ئه م کتیبه هه مان میتودی  
هه ردوو کتیبی «لیکۆلینه وه فه لسه فییه کان» و  
«تیبینییه کان ده رباره ی بنه ماکانی ماتماتیک» ی  
هه یه، شیکارییه کی نه فه س در یژانه له خۆنا گر یته،  
به لکو کومه له تیبینییه کی به ش به ش و لیزه و  
له وی له خۆده گر یته، له گه ل چه ند وته یه کی کورت  
و پوخت، که با به تی بر گه یه ک له خۆده گر یته  
و زیاتر تیئا په ریته. ئه م کتیبه، که گریمان ه ی  
ئه وه ده کریته له هه مان ماوه ی نوسینی

کتیبی لیکۆلینه وه فهلسه فیه کاندای نووسرا بیته، به چاوپۆشین له پیکداچوونی ناوه رۆکی ههردوو کتیه که له چه ندين رووه وه، به لام تیبینییه فهلسه فیه کان به رده وامیه کی ریشه یی لیکۆلینه وه فهلسه فیه کانه.

له هه مان ئه و ماوه یه دا (واته له نیوان 1929 و 1946) ویتگنشتاین تیبینییه کانی خۆی له سه ر کۆمه له کارتیک ده نووسی، که یه کیانی هه لده گرت و یه کیکی دیکه شیانی فه رامۆشده کرد، پاشان ده یخستنه پاکه تیکه وه. ئه م کارتانه پوخته و گه شه کردنی گرنگترین ئایدیاکانیمان بۆ ده رده خات، هه ربۆیه هه موو ئه م کارتانه له لایه ن (ئه نسکۆمب) و به هاوبه شیی (فۆن رایته) له کتیبیکدا بلاوکرانه وه، که هه لگری هه مان ناو بوو: «کارته کان Zettel». ئه م کارتانه گه لیک گرنگن، له به ره ئه وه ی ده توانین که ره سه ته ی خاوی نویسی کتیبی «لیکۆلینه وه فهلسه فیه کان» و کتیه کانی دیکه ی وه ک «تیبینییه فهلسه فیه کان» ی تیدا بدۆزینه وه.

ئه و که سه انه ی که په یوه سه ت بوون به پاراستن و وردی نی له میراتی فکری ویتگنشتاین، کتیبیکی



دیه کیان به هەردوو زمانی ئینگلیزی و ئەلمانی  
بلاوکردهوه، پاشان کاری گەران و پشکنین  
بەردەوام بوو، زۆرینەى بەرھەمە دەستئوس  
و چاپکراوەکانی دۆزرانەوه و ریکخران،  
هەتاوھکو ئەمڕۆش زنجیرەى بلاوکردهوهى  
کتیبەکانی ویتگنشتاین بەردەوامە، سەرەپای  
تیپەرىنى زیاتر لە نیو سەدە بەسەر مردنیدا.

### (3) بیرکردنەوه فەلسەفییەکەى:

#### پیکھاتن و کارلیکەرەکانی

لەو نوسینەدا کە دەتوانین بە  
«دانپیدانانەکانی ویتگنشتاین» ناویبەرىن،  
دەلالت «لای من راستییەک هەیه، کاتیک من  
بیردەکەمەوه، لە بیرکردنەوهى خۆمدا، هیچ  
نیم جگە لە کوپیکەرێک. پیموانییە ریگەیهکی  
نوێی بیرکردنەوهم داھینابیت، بەلکو هەمیشە  
کەسێک یارمەتیدەرم بووه. هەموو ئەوهى  
دەیکەم ئەوهیه کە دەستبەجى و بە عەشقیکی  
زۆرەوه بەدەستیدەھینم، لە کاری پۆلینکاریی  
خۆمدا بەکاریدەھینم. هەر بەوجۆرە هەریەکە لە  
(بۆلتزمان، هارتس، شوپنهاوهر، فریگە، راسل،

کراوس، لۆس، فایننگەر، شپینگەر، سترافا)  
کاریگه‌رییان له‌سه‌رم هه‌بووه». سه‌ره‌رای  
گرنگی ئەم دانپێدانانه سوودبه‌خشه، به‌لام به  
گوته‌ی کۆتایی دانانیین.

جیگه‌ی داخه‌ گه‌ر وه‌های دانیین ویتگنشتاین  
شوینکه‌وته‌ی تاکه‌ قوتابخانه‌یه‌کی فه‌لسه‌فی  
بووه یاخود به‌ رادیه‌ک به‌ تاکه‌ بیرمه‌ندیک  
کاریگه‌ر بووه له‌سه‌ری که‌ شوینه‌واری  
به‌سه‌ریه‌وه جیه‌یشتووه. که‌سیتییه‌کی  
فره‌په‌هه‌ندی وه‌ک ویتگنشتاین، ناتوانین به  
ئاسانی له‌ قوتابخانه‌یه‌ک یاخود له‌ ره‌وتیکی  
فه‌لسه‌فیدا قه‌تسی بکه‌ین، له‌به‌رئه‌وه هیچ  
هۆکاریک نییه که‌ ویتگنشتاین بکه‌ین به  
جینشینی فه‌لسه‌فه‌یه‌ک، یاخود کاریگه‌ر بوون  
به‌ فه‌یله‌سوفیک.

ئه‌و فکریکی ئازاد بوو، نه‌ په‌یوه‌ست بوو به  
وه‌رگرتنی ئایدیایه‌ک به‌بی ره‌خنه‌ و گه‌نگه‌شه‌ و  
رووتکردنه‌وه، نه‌ ده‌چووه ژیر باری تاقمبازی  
و گروپه‌رای هیچ فه‌یله‌سوفیک، یاخود ژیر  
بنمیچی هیچ ره‌وتیکی تیوری. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا  
ناکریت نکۆلی له‌ شوین و پینگه‌ی ئه‌و فه‌یله‌سوف

و بیرمه ندانه بکهین، که به شدار بوون له پیکهینانی ئەم بیرکردنه وه ره خنه ییه لای ویتگنشتاین. که له پیش هه موویانه وه شوپنهاوهره. نوسینه کانی شوپنهاوهر (له ئایدیالیزمی ئیستمۆلوژیادا) به گوته ی هه ندیک کهس وه هایان له ویتگنشتاین کرد، بگاته جوړه فه لسه فه یه کی ساده ی کانتیی، به لام کاریگه ریه که ته واو ناساده و قول بوو که به دریزایی ژیان ی فکری خوی له گه لیدا به رده وام بوو. کاریگه ری کانت له سه ر ویتگنشتاین له ریگه ی شوپنهاوهره وه، لانی کهم له به رزخرخاندنی لوژیکدا، وهک له کتیبی تراکتاتوسدا دهرده که ویت، هه روه ها له ریگه ی (فریگه) شه وه ده یینین که به شیوه یه کی تایبه تی پشت به فه لسه فه ی کانتی ده به سیت له ناساندن و ناوانانی چه مکه کاندا.

ویتگنشتاین به زۆرینه ی نوسینه کانی (ئیرنست ماخ Mach) دهرباره ی هوکارگه ری تی و شوین و میکانیک کاریگه ر بوو. کاریگه ریه که ی ماخ له سه ر ویتگنشتاین به شیوه یه کی تایبه تی په یوه ست بوو به شیوازی به راوردکاریه تیوریه زانستییه که ی.

گەر ويتگنشتاين له جيړه وتي سهرده مه كي  
 خویدا دابنيين، بيگومان دهبيت دان به  
 كاريگه ربووني به فهلسه فهی بالادهستي ئه  
 كاته دا بنين، له وانهش نه ريته كانتبيه كان،  
 له دوخي به رزرخاندي لوژيكا، ههروهها  
 ئه زمونگه رايبی گومانگه راiane كه دهگه رپته وه  
 بو (هيوم)، كه ههردووكيان له بينيني ياسا  
 لوژيكيه كان وهك تاكه ياسا، يه كده گرنه وه،  
 به لام له و جيگه يه دا له هيوم جيا ده بيته وه كه  
 وهك ئه و به دواي بنه چهی ياسا كاندا ناگه رپت.  
 په يوه نديي ويتگنشتاين به (فريگه) وه،  
 پاشان به (راسل) وه، به تاييه ت خویندنه وهی  
 به ره مه كانيان، كاريگه رييه كي گه وره ی  
 له سهر بير كرده وهی جيپهشت، هه ر ئه مه شه  
 كه شانبه شانی لايه نی پيگهاتنه ته كنكيه كه ی،  
 هوکاري پيگه يشتنی به كيشه ی بنه ماكاني  
 ماتماتيك و لوژيكي ماتماتيكيه وه دهستنيشان  
 دهكات. ويتگنشتاين له سهر پاشخانی  
 نوسينه كانی فريگه (كه راسليس ئاموژگاري  
 كردبوو موتابه عه ی وانه كانی بكات)، پاشان  
 له سهر پاشخانی نوسينه كانی خودی راسل و  
 گفتوگو كانی، كتیبي تراكتاتوسي نووسی.

فریگه پنیو ابو که «چه مک» جیاواز و  
 سه ره خوویه له فۆرموله زمانه وانیه که ی، که  
 ئەمەش به ئەفلاتونیزی لۆژیکی ناسراوه، که  
 دەلیت مانا نه له شته کاندایه، نه له میسکی  
 قسه کهر و قسه بۆ کراودایه، به لکو له «کایه ی  
 سییه م» دایه، به لام ویتگنشتاین به هوی  
 بیرکردنه وه ره خنه ییه که یه وه، ریگه یه کی  
 دۆزییه وه بۆ ده رچوون له ئەفلاتونیزی لۆژیکی،  
 به لکو گه یشته ئەو راده یه ی دژ به و ئەفلاتونیزمه  
 بیریده کرده وه. له تراکتاتوسدا ئەوه ده خاته رپوو،  
 که هه موو ئەوه ی ده وتریت به «رووداو»  
 داده نریت، ئیدی به هه ر زمانیک بگوتریت،  
 به وهش هه رییه که له گه ردوون و لۆژیک و زمان  
 دابه شده کاته سه ر رووداوه کان، به لام ئەمه  
 پالی به ویتگنشتاینه وه نا بۆ چه ند پارادۆکسیک  
 (که هه ولیداوه له لیکۆلینه وه فه لسه فییه کاندایه  
 تییا نپه رینیت) که له روانگه ی ئەودا هه موو  
 دۆزیک به هیز په سه ندرکراوه: «هه موو ئەوه ی  
 رووده ات بریتییه له گه ردوون»، ئەگه ر دۆز  
 (قضیه) رووداو بیت، ئەوا به هه مان شیوه سه ر  
 به گه ردوونه، له به ره ئەوه ی وینه ی لۆژیکی

رووداوه كان خۆى له بىر كردنه وهدا ده بىننننه وه. ئه گهر دۆز برىتىبىت له وىنه يه كى لۆژىكى مانا كى خۆى، كه ناشىت لای خۆيه وه برىتىبىت له كۆمه له رووداوىكى تايبه تى رىكراو له بونىادى دۆزدا، ئه وا دۆز وىنه يه كى گهر دونه به وپىيهى له كۆمه له رووداوىك پىكهاتوو، ههر له بهرئه وه شه زمان وىنه يى بىر كردنه وه، به وپىيهى پىكهاتوو له كۆمه له رووداوىك. به م شىويه وىتگنشتاين مشتومرىكى دوولايه نه له نىوان دۆز و گهر دوند، پاشان له نىوان لۆژىك و زماندا دىنننه ئاراوه، ههر بۆيه سه ير نىيه كه به راشكاوى گوتويه تى هه موو رسته يه ك لۆژىكويه و هه موو دۆزه كانىش بىگومان به و شىويه ن، گهران به دواى زمانىكى ئايدىاليدا هىج سوودىكى نىيه، هه موو زمانىك، به وپىيهى زمانه، كه واته زمانىكى ئايدىالىيه.

خويندنه وهى كتنىبه كهى (ويليام جهيمس) به ناوى «پره نسىپه كانى ساىكۆلۆژيا» كارىگه رىبه كى گهره ي هه بوو له سه ر دىدگاي وىتگنشتاين بۆ چه مكه بنه ره تىبه كانى كتنى لىكۆلننه وه فه لسه فىيه كان، وه ك تىگه يشتن

و خویندنه‌وه و ئاگایی، هه‌روه‌ها کاریگەر بوو به نزیكبوونه‌وه‌ی له تیۆری پراگماتیکی ئەمریکی که له بنه‌رهدا خۆی ده‌بینیته‌وه له کاره‌کانی (چارلز پیرس)، هه‌روه‌ها ئەو باب‌ه‌ته فه‌لسه‌فییانه‌ی جیگه‌ی گفتوگۆ بوون له کۆره ئە‌کادیمییه‌کانی ئینگلته‌را، به‌تایبه‌ت باب‌ه‌تی «ریالیزی هه‌ستی گشتی»ی (مۆر). هه‌ر له بازنه‌ی سایکۆلۆژیادا، (فرۆید) کاریگه‌رییه‌کی قوول و به‌رده‌وامی له‌سه‌ری هه‌بوو. ئە‌گه‌ر ویتگنشتاین ره‌خنه‌ی له تیۆری ده‌رونشیکاریی فرۆید هه‌بیت، هۆکاره‌که‌ی ئە‌وه‌یه که گه‌لیک سه‌رسام بووه پێی، هه‌روه‌ها گرنگی ده‌دا به سایکۆلۆژیای ئە‌زمونگه‌ریی، تیۆرییه‌که‌شی له‌م باره‌یه‌وه به‌سه‌ر میوزیکدا جیبه‌جیبه‌کرد. له کتییی تییینییه په‌رشوبلاوه‌کاندا چه‌ندین جار ناوی فرۆید ده‌هینیت، کاره‌کانی له سایکۆلۆژیادا هاوشیوه‌یه له‌گه‌ل کاره سه‌مفۆنییه‌کانی (براهمه‌ز) له میوزیکدا. هه‌روه‌ک چۆن روانگه‌یان گه‌لیک لیکه‌وه نزیکه سه‌باره‌ت به ئە‌خلاقیی سه‌رده‌می بالاده‌ست، به‌تایبه‌ت له قبییه‌نا.

به‌لام سه‌باره‌ت به زمانناسی و فه‌لسه‌فه‌ی

زمانناسی، کاریگه‌رییه‌کانی (دی سوسیر) ئەگەرچی ناراسته‌وخۆش بن، به‌لام گه‌لیک روون و ئاشکران له‌سه‌ر ویتگنشتاین، که ده‌شیت ئەم کاریگه‌رییه له ریگهی (ماوتنه‌ر) ه‌وه بیټ، که له تراکتاتوسدا ئاماژه‌ی پێده‌دات بۆ ناساندنی فه‌لسه‌فه، ه‌هر له‌ویدا ئەوه‌ی دۆزییه‌وه که پێویستییه‌تی، ویتگنشتاین گفتوگو ده‌رباره‌ی گرنگترین تیزه‌کانی دو سوسیر ده‌کات، که پێیوايه مه‌دلولی ره‌مزی زمانی، خۆی له چه‌مکدا ده‌بینیته‌وه به‌وپییه‌ی وینه‌یه‌کی زیهنیه‌ی و وینه‌ی ده‌نگی ده‌یوروژینیت. له کتییی «کارته‌کان» دا و له‌نیوان دوو که‌وانه‌دا ئەم رسته‌یه ده‌بینیت: «ره‌مز له ده‌ره‌وه‌ی سیسته‌م ناژی»، که وه‌ها رسته‌یه‌کیش ته‌واو گونجاوه بۆ تیوری سیمیۆلوژیی دی سوسیر، کاتیکی به‌ شیوه‌یه‌کی دیکه ئەم بابته‌ ده‌رده‌بریت، له‌وه دلنیا‌مان ده‌کاته‌وه که له (دی سوسیر)ی وه‌رگرتوووه یاخود نا، له نامیلکه‌ی شیندا ده‌لیت: «نیشانه (رسته) واتای خۆی له چوارچۆیه‌ی سیسته‌می نیشانه‌کان، یاخود له‌و سیسته‌مه زمانه وه‌رده‌گریت که سه‌ر به‌ خۆیه‌تی».



«کاتیک له رسته یه ک تیده گهیت، ئەوا له راستیدا له زمانیک تیده گهیت». له بابەتییکی دیکه ی هه مان کتیبدا ده لیت: «رسته له ناو سیسته می زمانیبدا نه بیت هیچ مانایه کی نییه...»، له بهرئه وه ی سیسته م خالی ده ستپییکی نییه، به لکو ئەو جینگه زیندووه یه که گه شه ی تیدا ده کات، به لام ودها دیاره ئایدیای زمان (واته دۆز) وه ک تابلۆ یان وینه یه ک له فه یله سوفییکی دیکه وهرده گریت، که گه لیک به ویش کاریگه ره، ئەه گه رچی له زۆر بابەتیشدا له گه لیدا لیکدژه، ئەویش بریتیه له (هاینریش هارتز). کاریگه ربوونه که شی به تیۆری وینه لای هارتز له تراکتاتوسدا گه لیک به روونی ده رده که ویت، که له ویدا پنیوایه ئیمه له ریگه ی ئەو وینه یه ی پیمانده گات ناو له شته کان ده نیین. که واته ئەم وینه یه چۆن دروستده بیت؟ ده شیت له ریگه ی رووداو ی ک له رووداوه کانه وه پیماننگات، کاتیک رووداو و وینه که له فۆرمییکی لۆژیکی پیکه وه گونجاودا هه ردووکیان پیکه وه دین. ئەه گه ر فۆرمی لۆژیکی بریتیبیت له و په یوه ندیه ی که هه یه، ئەوا ئاماژه یه بۆئه وه ی په یوه ندی نیوان ره گه زه کانی

رووداو هاوسازن له گه ل په یوه نډی نیوان  
 ره گه زه کانی وینه. دواچار به وه کو تایی پیدئی ت  
 که بیرکردنه وه هیچ نییه جگه له وینه یه کی  
 لوژیکی رووداو هکان، هه ربویه نواندن گرنگی  
 خوی له وه وه وهرده گری ت، که ئامرازی ک و  
 به لگه یه که له سهر پیکگرتنی بیرکردنه وه و زمان  
 و لوژیک و گهر دوون، دوز به و پییه ی سهر به  
 زمانه، وینه یه کی واقعیه، به و پییه ی پیکهاته یه که  
 له ره گه زه سهره تاییه کان و له نیوانیاندا هه مان  
 ئه و په یوه نډییه لوژیکیانه هه یه (واته سیسته می  
 پیکهاتنی لوژیکی) که دوزیان پیکهاتناوه. به م جوړه  
 ویتگنشتاین ده گاته ئه وه ی که ده توانین ناوی  
 بنیین «Bildhaftigkeit»، که هاوکات له کتییی  
 «تراکتاتوس» دا دوو جار ئه م دهسته واژه یه ی  
 به کاره ی ناوه. که ئه م دهسته واژه یه له کتییی  
 لیکولینه وه فه لسه فییه کاندایه ته واوی بزره،  
 به لام له کاره کانی دواتریدا ده بییین، وه ک  
 ئه وه ی له «گرامه ری فه لسه فی» دا ده لیت  
 «له بری هاوسازی، واته هاوتابوونیکی  
 ته واوی نیوان واقعیه و بیرکردنه وه، ده توانین  
 بلیین: پیکهاته ی بیرکردنه وه، به لام ئایا پیکهاته

هاوتايه؟ من له كتيبي تراكتاتوسدا گوتومه ئه وه  
 هاوتابوونىكى شكليه. ئه مهش هه له يه»، به لام  
 ويتگنشتاين چون گه يشته ئه وهى له «گرامه رى  
 فهلسه فى» دا بليت: «هه نديك شت ناتوانين  
 بيانلين، به لكو ده ريانده خهين»، هه روهك چون  
 له تراكتاتوسيشدا ده لیت پيوسته له سه ر دوز  
 «ده رخر و گه يه نه رى مانا بيت»، له به رئه وهى  
 ناوه روكى دوز برىتييه له ده رخستنى فورمى  
 لوژيكى واقيع، ئايا روانين ده گوړپينه وه به  
 لوژيك و بيستن، كاتيک يه كيك له هه سته كان  
 ريگه يه ك به باش ده زانيت بو گه ياندن: «ئه وهى  
 ده توانين ده ريخهين، پيوست به وتنى ناكات»،  
 يا خود كاتيک داوامان ليندهكات روانين بخهينه  
 جيگه ي بيركردنه وه: «بيرمه كه ره وه، برپوانه».  
 ئايا ئه مه به و مانايه نايهت، كه زمان دوو هيژى  
 هه يه: يه كه ميان له وه دا خوى ده بينيته وه كه واقيع  
 ده لیت و ده رده بریت، دوو هه ميش له وه دا خوى  
 ده بينيته وه ئه و شتانه ده رده خات كه ناتوانين  
 بيانلين (له ريگه ي ئه و فورمه لوژيكيه ي ويناى  
 واقيع دهكات؟).

ويتگنشتاين لاني كه م له سى بابه تدا ئامازه به

«Hertz» دەدات، که هه رسیکیان چه ند سالیکیان نیوان بوو: یه که میان له تراکتاتوسدا، دوومیان له نامیلکه ی شیندا، سینه میشیان له نامیلکه ی قاوه ییدا، هه ر که سیکیش ئاگاداری تیوری فیزیکی هارتز بیت، هه روه ها لیکولینه وه کانی له بواری میکانیکا، بیگومان تیبینی ئه وه دهکات، که ویتگنشتاین چۆته ژیرباری زمانی هارتزه وه دهرباره ی فیزیا.

هه روه ها ویتگنشتاین، سه ره رای لیکدری و به ریه ککه وتنی میتوده کانیان، کاریگه ربووه به (هیلبرت Hilbert). هیلبرت یه کیک بوو له ناودارترین ماتماتیکزانه کانی سه ده ی بیستم. دانه ری میتودی «به لگه نه ویستی axiomatic» و دامه زرینه ری فورمالیزم بووه، له به رامبه ر حه دسگه را هاوچه ر خه کانی وه ک پرۆقه ر و بوانکاریه.

فه یله سوفیکی دیکه -ئه گه رچی که متر له ریزی فه یله سوفاندا هه ژمار ده کریت- کاریگه ربیه کی راسته وخوی هه بووه له سه ر پیکه اتنی ناخ و بیرکردنه وه ی ویتگنشتاین، ئه ویش رۆماننوسی روسی (لیون تولستوی)

بوو، كە ھاودەم و يارمەتيدەرىكى رۇحانى بوو  
بۇ ويتگنشتاين كاتىك زىندانى بوو لە ئىتاليا.  
ماناى سادەى ژيان لە تۆلستۆيەوۋە فىرېبوو،  
پىدەچىت ھۆكارى ياخيپوونىشى لە خىزانەكەى  
و دەستبەردابوونى لە مافە مىراتىيەكانى  
ھەمان ھۆكار بوويىت، واتە كاريگەرىيەكانى  
تۆلستۆى. پىويستە لىرەدا ئاگادارى ئەوۋەبين  
كە ويتگنشتاين ھەر بە تەنھا بە خويىندەوۋەى  
رۇمانەكانىيەوۋە نەوۋەستاوۋە، بەلكو ئەوۋەى زۆر  
بە توندى پىوۋەى پەيوەست بوو برىتېيوو لە  
لىكدانەوۋەى تۆلستۆى بۇ تەورات و ئىنجىل.

ھەروەھا (ئۆگەستىن) گەورەترىن كاريگەرىيە  
ھەبوو لەسەر ويتگنشتاين، ھەر لە لايەنى  
فكرىيەوۋە نا، بولكو لە شىۋازى نوسىنىشدا. ئايا  
ويتگنشتاين راستەوخۇ دەقە ئۆرجىنالەكەى  
خويىندۆتەوۋە بە زمانى لاتىنى، ياخود نوسخەيەكى  
وەرگىزدراروى «دانپىدانانەكانى ئۆگەستىن»ى  
لەبەردەستدا بوو؟ ناتوانىن بە يەكلاكەرەوۋەى  
وەلامى ئەمە بدەينەوۋە، تەنھا مەگەر بگەرپىينەوۋە  
بۇ گەواھىيەكانى خىزانەكەى.

#### (4) کاریگراییه کانی ویتگنشتاین

##### له سه ره فلسفه فهی سه دهی بیسته م

کاتیک باس له کاریگرایی ده که این، مه به ستمان دوو شته. له مانای یه که مدا مه به ستمان له و که سانه یه که شتیاں لیوه رگرتووه و ئایدیاکانیاں کردووه به خالیک بو ده ستپیک له فلسفه فهی کی تازه و به رده و امیدان به بیرکردنه وهی به ریگه یه ک له ریگه کان. له مانای دووه میشدا مه به ستمان هه موو ئه و که سانه یه، که هه ولیانداوه فلسفه فهی کی لیکبده نه وه و له روانگهی جیاوازه وه خویندنه وهی بو بکن. ئه وهش له به ره ئه وه یه که ویتگنشتاین، سه ره رای دووپا تکرده وهی چه ندین جاره ی سه باره ت به پیوستی رونی کرده ی فلسفه فهی، که تا که یه ک ئامانجی ده خاته پیش چاو، ئه و ئامانجه ش خوئی ده بینیته وه له ئه رکه وه سفیه که ی فلسفه فه دا، که پیوسته خوئی له گریمان و تیورییه میتافیزیکیه کان رزگاربات و گری فکر بکاته وه و بگاته ساده ترین ئه نجامه کان به شیکردنه وهی خودی زمان: «فلسفه فه گریکانی بیرکردنه وه مان ده کاته وه، له به ره ئه وه پیوسته ئه و ده ره ئه نجامانه ی پیان ده گه این ساده بن،

به لّام كاری فیزیۆلۆژی پېویسته به رادهی  
 ئالۆزیی ئەو گرییهی كه دهيكاته وه ئالۆزییت،  
 فهلسهفه و ئامانجهكان و میتۆدهكهی به  
 ناروونی و داخراوی و به گران تیگه‌یشتوو  
 ده‌مینیتته‌وه، به لّام بۆچی شته‌كان راسته‌وخۆ  
 نالیّت، به وشه‌یه‌ك یان به رسته‌یه‌ك، یاخود  
 به په‌ره‌گرافیک ئەم شتانه ده‌رناخات؟ هه‌ر  
 ئەمه‌شه هه‌ولیداوه له تراكتاتوسدا ئەنجامی  
 بدات، به لّام كتیبیکی چر بلاوده‌كاته‌وه، كه  
 ناروونیه‌کی زۆر بالی به‌سه‌ردا كیشاوه.  
 لی‌ره‌دایه جیاوازییه‌كاني كارکردنی (ویتگنشتاین)  
 مان بۆ ده‌رده‌كه‌ویّت له‌نیوان «قۆناغی یه‌كه‌م»  
 و «قۆناغی دووهم» دا. له‌م قۆناغی دووهمه‌دا  
 زۆربیژی و دووباره‌کردنه‌وه و گه‌رانه‌وه‌ی  
 زیاتر له‌ جارێك بۆ هه‌مان بابته‌ به‌دیده‌كریّت،  
 ئەمه‌ ئەگه‌ر نه‌لین سیمای سه‌ره‌کییه‌كه‌یه‌تی.  
 ئەم شی‌وازه له‌ فهلسه‌فه‌دا لاوازیی یاخود  
 بیئاگایی نییه، به‌لكو میتۆدۆلۆژییه‌کی ئاگایانه‌ی  
 فهلسه‌فانده‌. ویتگنشتاین له «كارته‌كان» دا  
 پیمانده‌لیّت: «له‌ فهلسه‌فه‌دا، پېویسته له‌سه‌رمان  
 په‌تی نه‌خۆشیی فكريی نه‌چرینین. پېویسته

رەوتە سروشتىيەكەى خۆى وەر بگرىت و لە  
 ھەموو شتىكىش گرنگتر ئەو ھىە چاكوونەو ھە  
 نەخۇشىيە بە ھىواشىى بىت (ئەمە ئەو ھۆكار ھىە  
 وەھای لە زانايانى ماتماتىك كر دوو ھىنە  
 ھەلە سو فگە لىكى خراپ)». ھىواشىى چارەسەر  
 و چاكوونەو ھە پىوئىستى بە درىژە پىدانى زەمەنى  
 وەسفر كرن و تىمار كرن ھە ھە، بە لام ئايا ئەمە  
 جەخت كر دنەو ھە نىيە لەسەر مئودىك كە رەنگ  
 و بۆيەكى ئەدەبىى بە نوسىنەكان دەبەخشىت  
 و پاساوى بۆ دەھىنئەو ھە؟ لەبەرئەو ھىە ھىچ  
 رىگە ھەك نىيە بۆ نكۆلىكر دن لەم لايەنەى  
 نوسىنەكانى، بەلكو خوينەر ئەندىشەى ئەو ھە  
 دەكات كە لەبەر دەم رۆمانىكدا ھە، كە لە جىگەى  
 پالەوان و كارەكتەرەكان چەمكەكان دانراون، لە  
 جىگەى مئتافۆر و بابەتى چىرۆكى رۆمانەكە،  
 ئەرگومىنئەسىزى و بەلگاندن دانراو ھە.

(4-1) ھەلسەفەى وىتگنشتاين، بەتايىەت  
 ھەكەم كئىبى «تراكتاتوس»، كارىگەر بوو بە  
 كۆرى قىيەنا، ھەر خويندەنەو ھەكانى ئەم كۆرە  
 بۆ بىر و باو ھەرە لۆژىكىيەكانى وىتگنشتاين،  
 ئەو ھىە لى بەر ھەم ھاتوو ھە كە لەم رۆدا بە



پۆزەتیقیزی لۆژیکی نوئى ناودەبریت، بەتایبەت ئەو فەیلەسوفەى زۆر بە وردى و جدى و دلسۆزییەو مەتابەعەى کارەکانى ویتگنشتاین دەکرد، واتە (مۆرىتس شیلک) ی دامەزىنەرى كۆرى قىيەنا، كە زۆرىنەى تىكستەكانى لەم فەلسەفە نوويەدا بەرھەمھيئاوہ. گرتنگترين ئەم تىكستەنەش دەگەرپىنەوہ بۆ نوسىنەكانى (رۆدۆلف كارناب)، كە بە سىمبولىكى پۆزەتیقیزی لۆژىكى دادەنرىت، بەتایبەت لە كتیبەكەیدا كە تیۆرى شىكارى و بونیادی لۆژیکی گەردوونی خستۆتەپروو، ھەروەھا یەكێكى دیکە لە ئەندامانى كۆرەكە بە ناوى (فریدرىك فايزمان) لە دانانى تیۆرى گریمانەگەرايیەكەیدا پىی كارىگەر بوو، ھەر خۆشى دانى بەمەدا ناوہ و قەرزدارى خۆى بۆ ویتگنشتاین نیشانداوہ.

بەلام كتیبى «لىكۆلینەوہ فەلسەفییەكان» بوو بنەمای زۆرىك لە تویرینەوہكانى گەمە زمانییەكان و فەلسەفەى زمان بە شىوہیەكى گشتى، بگرە تەوژمىكى گەورە بوو بۆ ئالوگۆركارى زمانى، كە لە كارەكانى

ستر اوسن) و (رييل) و به تاييه تتر (ئوستين) دا ئەم  
كاريگه ريبه به رووني ده بينين، كه دواتر ئەمانه  
به قوتابخانهي ئوكسفورد بو شيكاري «زمانى  
روژانه (زمانى باو)» ناسران، ههروهك چۆن  
گوپ و تينيكي به هيز بوو بو لوژيكي ناوينه يي  
(لاصوريه) و لوژيكي نافورمالي و لوژيكي  
ناروون. ههروهه تيوورى به لگه سازى له زماندا  
و ئالوگوپي به ههردوو جوهره كه يه وه، زمانى  
و لوژيكي. ههروهه كتيبي يه كه مى ويتگنشتاين  
«تراكتاتوس» كاريگه ريبى خوئى هه بوو له  
نهما، دواتر يش له جيهانى خوړئاوادا، ئەوهش  
له ريگه ي كوپى قيبه ناوه كه له ژير كاريگه ريبى  
كتيبي دووميدا «لينكولينه وه فلهسه فييه كان»،  
پوزه تيفيزمى نوپيان دامه زراندا، پاشان له  
ئينگلته را و ئەوه ي به قوتابخانه ي شيكاري  
ئوكسفورد ده ناسرا بو زمانناسى و كاره  
زمانيه كان. ههروهك چۆن ويتگنشتاين گه ر به  
شيويه كه ريژه ييش بيت ئەوه ي رته ده كرده وه  
كه له تيزه كانى كوپى قيبه نادا هاتبوو، هاوكات  
پوزه تيفيزمى لوژيكييش به هه مان شيوه ئەوه ي  
رته ده كرده وه، كه له قوتابخانه ي ئوكسفورددا

هاتبوو و به فهلسه فهی زمانی ئاسایی ناسرابوو. گرنگترین فهیله سوفه کانی جیهان، ئه وانه ی هه تاوه کو ئیستاش کاریگه رییان به سه ر فکری جیهانی هاوچه رخه وه هه یه، به ویتگنشتاین کاریگه ر بوون، له نمونه ی (هینتکا، جیمس کوّنان، ستانلی کافل، هیلاری بوّتنام، ریچارد روّرتی، سوّل کرایبکی، ژاک بوّفراس).

سه ره رای هه لوّیسته ره تکه ره وه کانی ویتگنشتاین بوّ دهر ونشیکاری که له «لیکۆلینه وه فهلسه فییه کان» دا به دیار ده که ویت، به لام کتیبه که پالنه ریکی به هیز بوو بوّ گه ران له گوّره پانی یادگه و ههسته وه رییه تاییه تییه کان و تیگه یشتندا، له به ره ئه وه ی ئه و دهر وونناسانه ی پیی کاریگه ر بوون، دهستبه رداری میتۆده کوّنه که یان بوون و هه ولیاندا بوّ چه سپاندن و سه لماندنی ئه وه ی که تیگه یشتنی بالاده ست له زمان و گرامه ری گوّزارشته کاندایه، نه وه ک له په یوه ندیی نیوان شته کان له واقیعدا.

(4—11) له میانه ی سه ردانه که ی (ویتگنشتاین) دا بوّ ویلایه ته یه کگرتوو هه کانی ئه مریکا به مه به ستی بینینی (نورمان مالکوم) ی

هاورپي، کاريگه رييه کي گه وره ي له سهر (ماکس بلاک) دانا. له گه ل بلاک و چه ند بيرمه نديکي دیکه کوبوونه وه و گفتوگوي به رده واميان هه بوو.

(4--1ب) (فاکو هينتکا) له فهيله سوفه کاني نه وه ي دووه مه که به قوناغي دووه مي فکري ويتگنشتاين کاريگه ر بوون، بو نمونه به جوریک هه ستا به به کارهيناني چه مکي گه مه زمانيه کان و پراکتيزه کردني، که ويتگنشتاين نه يکردبوو، هه ژماريکي لوژيکي لي گه لاله کرد، به لکو تيوري ناماژه گه ري بووه ئه لته رناتيقي تيوره بالاده سته کان.

(4--2أ) کوړي قبييه نا و ده ستيپکه پوزه تيفيسييه لوژيکيه که ي له به رگيکي نويدا، بريتيبوو له خويندنه وه ي فه لسه فه ي ويتگنشتاين، که ئه ميش لاي خويه وه نوسينه که ي خو ي به ده ستووري دامه زراندي پوزه تيفيزمي نوي داده نا، ته نانه ت له نيوان تيزه کاني تراکتاتوس و تيزه کاني کوړي قبييه نادا ليکدژيه که ي روون ده بينریت له بابه ته سه ره کيبه کاند (بو نمونه کوړي قبييه نا پييو ابوو ئه و دوزانه ي مانايه کيان هه يه، ئه و دوزانه ن که ده کريت به تيبينکرد و

ئەزمونىڭ ئۆزىدە بەرنامىسىدە دۆزە مېتافىزىكىيە كانداسىغا ئىشلىتىش، ئاتە ئۇ دۆزەنىڭ پىرسە غەيبىيە كان لەخۇدەگىرىت، بەلام وىتگىشتاين پىئوئايە ماناى دۆز پەيۋەست نىيە بە پىكھاتەيەك يان بابەتتە، ھىندەي پەيۋەستە بە پىكھاتەنە گىرامەرىيەكەيە، ئاتە پىكھاتەنە لۆژىكىيەكەي، لەبەرئەۋە ھەلە و راستى پەيۋەست نىن بە گونجان لەگەل واقىعدا، تەنھا مەگەر لە رىگەي ئاۋىنە كانى پىكھاتەنە (بىت). كاتىك فەيلەسوفان گوزارشتگەلى ۋەك «مەرىفە، بوون، شت، من، دۆز، ناۋ» بەكار دەھىنن و ھەۋلى دركردنى جەۋھەرى شت دەدەن، ھەمىشە پىۋىستە پىرسىن: ئايە بە راستى ئەم گوزارەيە لە شوپىنى خۇي بەم شىۋە ئاسايىيە بەكار دىت لە زماندا؟ وىتگىشتاين پىشتەست بە مېژۋى گەرەنەۋەي بۇ فەلسەفەۋە دەلىت لەبەرئەۋەي گوزارەكان لە بەكارھىنانىكى مېتافىزىكىيەۋە دەگۈرپىن بۇ بەكارھىنانى رۇژانەيى».

(4—2) خويىدەنەۋەي فايزمان بۇ كىتەپ «تراكتاتوس» راۋەستاۋەتە سەر پىكەۋە بەستەنەۋەي ماناى دۆز و رووداۋەكان لەلايەن

ویتگنشتاینه‌وه، وهک ئه‌وهی له پیشوودا  
 روونمانکرده‌وه، به‌لام ئه‌م پیکه‌وه‌به‌ستنه  
 له ریگه‌ی په‌یوه‌ندی نیوان گوته و دۆزی  
 شته‌کانه‌وه ده‌بیّت، بگره به شیکردنه‌وه‌ی  
 بونیادی دۆز، به‌لام لی‌رده‌ا مه‌به‌ستمان له‌و دۆزه  
 نییه، که له زمانی لوژیکی تاییه‌تدا به‌کاردیّت،  
 به‌لکو ئه‌وه‌ی له زمانی ئاساییدا به‌کاردیّت.  
 تاراده‌یه‌ک ئه‌مه‌ش نزیکه له‌وه‌ی له تراکتاتوسدا  
 هاتوو و که‌متر نزیکه له‌وه‌ی له لیکۆلینه‌وه  
 فه‌لسه‌فیه‌کاندا هاتوو، له‌به‌رئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی  
 نیوان بونیادی لوژیکی و بونیادی زمانی، به‌پیی  
 پیویست له «تراکتاتوس» دا رووننه‌بوونه‌ته‌وه و  
 ئاسه‌واره‌کانی له «لیکۆلینه‌وه فه‌لسه‌فیه‌کان» دا  
 به‌ده‌رکه‌وتوون.

(4--2ب) خویندنه‌وه‌که‌ی (گرترود  
 ئینسکۆمب) بۆ کاره‌کانی ویتگنشتاین که پاش  
 مردنی ئاماده‌کرا و بلاوکرایه‌وه، که هاوکات  
 بلاوکه‌ره‌وه‌ی گشت کتیبه‌کانیشی بوو، گه‌لیک  
 گرنگه، له‌به‌رئه‌وه‌ی بابه‌تگه‌لیکی ته‌موم‌ژاوی  
 روونکرده‌وه، که له‌و لیکدانه‌وه و خویندنه‌وانه‌دا  
 هه‌بوو پشت به‌ میتۆدی ئه‌موونگه‌ری -

که له گه‌ل فەلسەفەى دژە ئەزموونگەريى  
ويتگنشتايندا هەلناکات- و لوژيکى راسل  
دەبەستەن. ئەنسکۆمب بەتايبەتى فۆکەس دەخاتە  
سەر گرنگيى کۆنتيکست و بونيادى لوژيکيى  
زمانناسى له دەستنيشانکردنى مانا، جياواز له  
زانستى دەلالەتى لوژيکى بالادەست، بەتايبەت  
له ويلايه‌ته يەکگرتووەکانى ئەمريکا و هەندىک  
له ولاتانى ئەوروپا.

(4-2ج) دەتوانين خويندەنەوه‌کەى ماکس  
بلاک بۆ بەره‌مه‌کانى ويتگنشتاين و زورپيکى  
ديکە لەو فەيلەسوفانەى بە فەيلەسوفە  
شیکارييه‌کانى ئۆکسفۆرد ناسراون، وەک  
(ئەلفريد ئايەر، جيمس گريفين)، بە راستترين  
و گرنگترين ليکدانەوه‌ى کارەکانى ويتگنشتاين  
دابنيين، که دەتوانين بلين بە ريگەيه‌کى  
ناراستەوخۆ گەيشتوون بە ميراتى فەلسەفيى  
ويتگنشتاين، بەلام بەهۆى نزيکيى زياترى له  
زمانناسى و کيشەکانى مانا و دەلالەتەوه، هيندەى  
گرنگيان داوه بە ليکولينه‌وه فەلسەفييه‌کان،  
هيندە گرنگيان نەداوه بە تراکتاتوس.

(4-2د) (ئيرىک ستينيوس) بەتايبەتى

له سەر تراکتاتوس راوه ستاوه، لیكدانه وهی  
 خوی بو فهلسه فهی ویتگنشتاین له سەر بنه مای  
 عهقلانیه تی لۆژیکی ئەنجامداوه. که ئەمهش  
 لیكدانه وهیه کی چاوه پروانه کراوه هیندهی  
 ئەوهی لیكدانه وهیه کی سه رنجراکیش بیته،  
 به لام ئەم لیكدانه وهیه وهک (جیاکۆمینی) ده لیت،  
 ده کریت دریتزبکریتته وه بو کتیبی لیکۆلینه وه  
 فهلسه فیه کانیش.

(3-4) پیشتر وتمان ویتگنشتاین په رۆشییه کی  
 زور هه بووه بو هونه ر به تایبه تی میوزیک، به لام  
 له گه ل ئەوه شدا گرنگیه کی زوری به سیاست  
 داوه، به لام به هوی ده رکه وتنی له راده به ده ری  
 تامه زرویی بو موسیقا له ژماره یه کی زوری  
 نمونه فهلسه فیه کانیدا ده رباره ی میوزیک  
 و پیکگرتنه کان و ته ریپیه کان، که کردونه ته  
 نیوان ئەو شتانه و زمان و ماتماتیک و  
 هارمۆنیا و... هتد، سیاست غایب بووه (ته نها  
 مه گه ر به شیوه یه کی ناراسته وخو، ئەمهش  
 له ریگه ی لیکۆلینه وه و به راوردکردنی به  
 ئەخلاقناسیه وه)، به لام هه رییه که له (تۆلمین) و  
 (یانیک) به وپه ری دلنیا ییه وه ئەوه روونده که نه وه



که پیکهاتنی که سیتی ویتگنشتاین له کومه لگه ی نه مساییدا، ناکریت کاریگه ریی قولی به سه ره وه جینه هیشتبیت، به لکو گرنگترین دۆزینه وه یان ئه وهیه که کتیبه کانیاں وه ک کاردانه وهیه که به رامبه ر ئه خلاق و کولتووری بالاده ست دانه وه، که تیکه له یه ک له ره وانیبژی به تال و فهلسه فه ی پۆزه تیفیزم بالیاں به سه ر ئه م بابه تانه دا کیشابوو.

### (5) گه شه سه ندنی

#### بیرکردنه وه فهلسه فییه که ی

بیرکردنه وه ی ویتگنشتاین دابه شکراره ته سه ر دوو قوناغ، واته قوناغی تراکتاتوس و قوناغی لیکۆلینه وه فهلسه فییه کان، وه ک چون به شیک له تویرهران به شداربوون له م دابه شکرده دا، ته نانه ت هه ندیکیاں فهلسه فه که ی دابه شه ده که نه سه ر زیاتر له سی قوناغ، هه ندیکیش بو زیاتر له شه ش قوناغ. پیمانوایه جگه له لایه نه کانی پیداکوگی (په روه ده یی) یان سه رچاوه ی میژووی، ئه و دابه شکرده نانه هیه چ نین، جگه له لیکدانه وه.

(1-5) «تراکتاتوس» بو یه که مجار و

به دهقه ئەلمانییەکه له ساڵی 1921دا له ژێر ناوێشان «Logisch- philosophische Abhandlung» دا بۆ کرایه وه. کتییکی بچوکه، به لام به رادهیهک چره تیگه یشتن له بابتهکانی له لایهن کهسانی ئاساییه وه ئاسان نییه. کتیبه که 7 پرسی بنه پهرتی له خوده گریت، که شیکاری و قولبوونه وهکانی به پێی رهوتیکی تۆرئاسایه و ئەو 7 به شه 526 گوته ی لێ پیکهاتوو. پرسی یه که می له ژێر ژماره (1)دا خستۆته پوو، ئەو پرسهش که له ژێر برگی (1. 1)دا دهیخاته پوو، هه مان ئەو پرسه یه که له برگی (1. 1. 1)دا راقه که ی دهخاته پوو، به و جوورهش به رده وامده بیت هه تا وه کو پرسی ژماره 7، که هیچ راقه یه کی نییه له به ره ئه وه ی داوا دهکات هه ولێ وتنی قسه یه ک نه دریت، که وتنی پێویست نییه. ئەو 7 پرسهش که تراکتاتوسیان لێ پیکهاتوو، ئەمانه ن:

1. هه موو ئەوه ی رووده دات بریتیه له گه ردوون.

2. ئەوه ی رووده دات و واقیعه، بریتیه له بوونی حاله تی شته کان.

3. وینه ی لۆژیکی شته کان بریتیه له بیرکردنه وه.

4. بیرکردنه وه ئه و دۆزهیه که مانای ههیه.
5. دۆز نیشانهیه که له نیشانهکانی حهقیقهتی پرسه سادهکان.
6. فۆرمی گشتیی نیشانهکانی حهقیقهت بریتییه له. ئەمه فۆرمه گشتیییه که ی پرسه.
7. کاتیگ ناتوانین قسه دهرباره ی شتیگ بکهین پیویسته بیدهنگ بین.

بۆئوهی ههله تیگه یشتن بهرامبه ر ئەم پرسانه و خودی کتیبه که روونه دات، پیویسته پیش هه موو شتیگ ئه و پیگه یه له بهرچاوبگرین که میتافۆر له ناو ئەم کتیبه دا هه یه تی (وهک ماکس بلاک ده لیت تراکتاتوس کارگه ی دروستکردنی میتافۆره)، هه ر به ته نها میتافۆری به لاغی (rhetorical) نا، به لکو میتافۆری به لگه یی که ده یگاته خالی ده ستپیکی لاوازیی ئایدیایه ک یان مشتومریک که کتوپر پرمانایی یان بیمانایی تیزیگ پیشانده دات، بۆ نمونه دهرباره ی ئەخلاق ده لیت، به بی ئه وه ی په نا بۆ میتافۆر به رین ناتوانین ئه وه نیشانده یین که بییری لیده که ی نه وه. گه ر بواری بۆ هه لکه وتایه که کتیبیگ دهرباره ی ئەخلاق بنووسیت، ئەوا

چه شنی بۆمبیک ده بوو، که ده ته قییه وه و هه موو  
ئه و نوسینانه ی ده خسته لاره که ده باره ی  
ئه خلاق نووسراون. ئایا هه ر ئه مه ش مه به سته  
پش ئه وه نییه که داوای بیده نگی ده کات به رامبه ر  
شتیک که ناتوانین بیلین؟

پیویسته به جوړیک تراکتاتوس بخوینینه وه  
که ئه م کتیبه له چه ند روویه که وه ره خنه یه له  
تیوری (راسل) و (وایتهد)، وه ک له کتیبه که یاندا  
«پره نسپه کانی ماتماتیک» ده رده که ویت.  
له ویدا ویتگنشتاین ره خنه له ئه تومیزی  
لوژیکی ده گریت سه ره رای ئه وه ی یه که م  
کاری خو ی له سه ر ئه و بنه مایه دامه زرانده بوو-  
وه ک چۆن ره خنه له هه وله که شیان ده گریت بو  
دامه زرانده ی ماتماتیک له سه ر بنه مای لوژیکی.  
راسل و وایتهد هه ولی ئه وه یان داوه که زمانی  
لوژیک له چه ند سیمبولیکدا قه تیسبکه ن و  
بیگورن بو ره گه زی ته واو بچوکت، هه روه ک  
چۆن گه ردوون له و ره گه زه یه که مینانه پیکدیته  
که راسل ناویانده نیته «individuals»، که  
هه ر له سه ر ئه و ره گه زه ئه تومیزی لوژیکی  
پیکدیته، که وه ها له م ره گه زه یه که میانه

ده‌که‌ن بینه سنووریک بو شیکاری، هه‌تاوه‌کو  
 جیاوازی نیوان شته‌کان بزرنه‌بن. ئه‌وه‌ی  
 جیگه‌ی ره‌تکردنه‌وه‌ی ویتگنشتاینه بو راسل و  
 وایتهاود، ئه‌وه‌یه که ئه‌وان پینان وایه زانینمان  
 بو ره‌گه‌زه‌کان، په‌یوه‌سته به زانینمان بو ئه‌و  
 شتانه‌ی ئه‌م ره‌گه‌زانه‌یان پیکه‌یناوه، به‌لام ئه‌م  
 ره‌گه‌زانه هیچ نین جگه له کومه‌له په‌یوه‌ندییه‌ک،  
 به‌وه‌ش قورسای فله‌سه‌فی و باب‌ه‌تی شیکار  
 له «شت» هوه ده‌گوریت بو «په‌یوه‌ندیی شت  
 به شت» هوه. ریگه‌ی دروستی تیگه‌یشتن له  
 سروشتی ئه‌م په‌یوه‌ندیانه به زه‌رووری به  
 ناو لوژیکدا تیده‌په‌ریت، ئه‌مه‌ش تاکه زمانه  
 بو ریخستنی زانینمان به‌رامبه‌ر گه‌ردوون،  
 ویناکردن و روانگه‌مان بو گه‌ردوون به‌شه‌رعیی  
 ده‌کات، به‌لام ئه‌وه‌ی راسل پییوايه سه‌رمه‌شقی  
 ئه‌زموونه، ویتگنشتاین به پیشمه‌رجیک دایده‌نیت  
 بو زمان و دواتر بو ئه‌زموونیش.

ده‌توانین بلین که تراکتاتوس ده‌لاقه‌یه‌کی  
 تیوری نوئ بوو به‌سه‌ر لوژیک و ماتماتیکدا،  
 ئه‌م کتیبه کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌ی له فله‌سه‌فه‌ی  
 سه‌رده‌می دواي خویدا دروستکرد. له‌ویدا

پییوایه گەردوون لە شوینیکی لۆژیکیدا جیکەوت بوو، کە وەها دەکات رووداوەکان ببنە رەگەزی پیکهینه‌ری ئەم شوینە، بەو پێیەى سیستەمیکە هەموو پەيوەندییە پیکهاتووەکان دیسپلین دەکات، جیاوازیی فۆرمی شتەکان بۆ نمونە، هیچ نییە جگە لە جیاوازیی هیزەکانی پیکهینانی پەيوەندییەکان. هەر بەمەش لە پرۆژەى یەکیک لە گرنگترین ئەندامەکانی کۆری قییه‌نا تیدەگەین، ئەویش (رۆدۆلف کارناب) و کتیبەکە یەتی «دەربارەى بونیادی لۆژیکى گەردوون»، کە ئەمیش بەرھەمی ئەو تیزەیه کە بە «ئەتۆمیزمە لۆژیکییەکان» ناسراوە و کاریگەرییەکی قوڵی لە فەلسەفەى خۆرئاوادا هەبوو، بەتایبەت لە ویلایەتە یەگرتووەکانی ئەمریکا.

ئەگەر تراکتاتوس داواى بیدەنگی بکات (وەک ئەوەى لە برگەى حەوتەمدا هاتوو)، بەتەنها لەبەر نەکارایی و نەتوانینی قسەکردن نییە، بەلکو لەبەر پێویستی بیدەنگییە، دواتریش بە مەبەستی خۆتەر خانکردنە (تفرغ) بۆ شتەکانی دیکە، کە کتیبی «لیکۆلینەووە فەلسەفییەکان» هیچ جیگە یەکی بۆ خۆتەر خانکردن

نه هیشتوتته وه، ده کریت روونکردنه وهی زمانی  
 ته واو له ناو روونکردنه وهی گشت فۆرمه کانی  
 گه مه زمانیه کانداییت، به لام ئه مهی دوا بیان  
 هیچ سنووریکه نییه! ئه و بابتهی فه یله سوف  
 زه مه نیکه جیگه ی سه رقالییه تی، ئه وهی  
 بو ده مینیتته وه که به شیوه یه کی بی کوتا  
 کورته بیت و دریزده بیتته وه. ئه گه ر ویتگنشتاین  
 له سازانیکه ته واوی نیوان تیور و پراکتیکدا-  
 دستبهرداری فه لسه فه بو بیت، له بهرئه وهی  
 پیو ابوبو بیت تراکتاتوس له کوتاییه کاندایا  
 هه ستاوه به حکومدانیکه هه تاهه تای به سه ر  
 خۆیدا به حکومی بیده نگه، ئه وا هه ستاوه  
 به ده رخستنی سنووره ریگه پی دراوه کانی  
 گوته که ی، له گه ل گه رانه وه شیدا بو فه لسه فه،  
 یا خود روانینه وه له فه لسه فه به روانگه یه کی  
 نوئ (که وانه بیژییه که ی پرۆقه ر ده ستپیکه بوو)،  
 له و باوه رده ا بووه که کاری فه یله سوف هه رگیز  
 کوتای نایه ت، له بهرئه وهی به تازه بوونه وهی  
 خودی زمان، کاری ئه ویش تازه ده بیتته وه.  
 ئه م تیروانینه دینامیکیه زه مه نییه، که وه های  
 لیده کات هه لویستیکه دژبه ر به هه لویستی

سەرھتای وەر بگریت، دان بەودا دەنیت که کاری  
فەیلەسوف ھەرگیز کۆتای نایەت: «بەوێش  
کارەکه مان ھیچ کۆتاییەکی ناییت! بەدنیاییەو،  
ھیچ کۆتاییەکی نییە»، وەک ئەوێ ریگە  
فەلسەفە ھێلکی شەمەندەفەر بیت، سەرھتاکە  
ببینن، بەلام کۆتاییەکە ی نەبینن.

ئەو بەشانە ی کۆراونەتەو و لە چوارچێوە ی  
کتیبی «چەند تیبینیەک دەر بارە ی بنە ماکانی  
ماتماتیک» دا بکلاو کراونەتەو، گشتیان لە ماوێ  
نیوان سالانی 1937 و 1944 دا نووسراون.  
ئەم کتیبەش ھەتاوێ کو سالی 1956، واتە  
پاش 5 سال لە مەرگی خوی و 3 سال دوا ی  
بلاو بوونەوێ لی کۆلینەو فەلسەفیەکان، ھەلی  
بلاو کردنەوێ بو نە پەخسا. لە نیوان کتیبی  
یەکەم و دوو مەدا یە کتر بربیک و بەریە ککە و تنیک  
ھە یە کە پیویستە جەختی لی بکە ی نەو، بە شیک  
زوری ئەم کتیبە، واتە «چەند تیبینیەک  
دەر بارە ی بنە ماکانی ماتماتیک»، لە ناو کتیبی  
لی کۆلینەو فەلسەفیەکاندا بوونی ھە یە، بە شیک  
گەورە ی ئەو نوسینانەش کە بریار وابوو  
لە ناو لی کۆلینەو فەلسەفیەکاندا بلاو بیتەو



له‌ناو ئەم کتیبەدا هەیه، پێدەچیت ویتگنشتاین  
 خواستییتی بەشدارییەکانی لەو گفتوگۆیە  
 لەئارادا بوو دەربارەوی بنەماکانی ماتماتیک،  
 بخاتە ناو کتیبی لیکۆلینەووە فەلسەفییەکانەووە.  
 وەک بلاوکەرەووەکانی ئەم کتیبەش دەلین ئەگەر  
 ویتگنشتاین خۆی ئەم کتیبەیی بو بلاوکردنەووە  
 ئامادەبکرایە، کتیبەکە شیوەیەکی دیکە  
 دەبوو.

نوسینی «گرامەری فەلسەفی» دەگەرپیتەووە  
 بو سەرەتای پێداچوونەووەکانی بەو  
 تیکستەیی بە «تایپکراوە گەرەکە The Big  
 Typescript» ناسراوە. کە بریتیە لەو  
 تاقیگەیی ویتگنشتاین کتیبی «لیکۆلینەووە  
 فەلسەفییەکان»ی تیدا ئامادەکردووە، کە  
 هەمان ئەو بابەتەنە لەخۆدەگریت، کە لە کتیبی  
 لیکۆلینەووە فەلسەفییەکاندا هەن. کە پێدەچیت  
 لەماوەی نیوان سالانی 1932 و 1933دا  
 ئامادەیی کردبیتن، واتە سەرەدەمی نوسینی  
 «نامیلکەیی شین». شیوەیەکی زارەکی (شفهیی)  
 بەم بەرھەمەووە دەبیینریت، کە بریکی زۆر لە  
 دووبارەکردنەووە و دوودلی تیدا دەبیینریت،

وہک ئەوہی میتۆدۆلۆژییەکی بەراوردکاریی نوێ تاقیبکاتەوہ، کە ھەندیک لە شیوازی سوکراتیی پیۆدیارە (سەرەرای ئەوہی خۆی لە جیگەییە کدا دەلیت، ئەوہی گفتوگۆکانی سوکرات بخوینیتەوہ، کاتی خۆی بەفیڕۆدەدات)، لەبەرئەوہ واباشە تەنھا وەک تاقیکردنەوہی میتۆدیکی نوێ ھەژماری بکەین، بەلگەش لەسەر ئەمە ئەوہیە کە دواي چەندین جار پینداچوونە، نوسینە تاییکراوہکەي فریداوہ و تویەتی بە کەلکی بلاوکرانەوہ نایەت (ھەربۆیە ھیچ ناوینشانیکی بۆ دانەناوہ و داوایکردوہ پاش مردنی بیسووتینن).

(5-2) دەتوانین کتیبی «لیکۆلینەوہ فەلسەفییەکان» بە وەرچەرخانیکی گەورەي بیرکردنەوہی ویتگنشتاین دابنیین، بەبی پەیوہستبوون بە گوتەي ئەو کەسانەي پینان وایە لەنیوان ئەم قوناغە و قوناغی دواتردا دابرايیک ھەيە، ویتگنشتاین لە تراکتاتوسدا جیاوازی دەکات لەنیوان فۆرمی لۆژیکی و جیھانی دەرەکیدا، و پیشبڕکی و مملانیی نیوان لۆژیک و پوختەي ئەو لۆژیکە دووپاتدەکاتەوہ،

له ليكۆلینه وه فهلسه فیه كانیشتا پییوایه فۆرمه  
 لۆژیکییه كان له گه مه زمانیه كاندا هه ن، به  
 مانایه کی دیکه به کارهینانیکى زمانیه کی خوی  
 ده بینیته وه له ریساکانی سازان له کۆمه لگهی  
 زمانیه دا، به لام ئایا خودی ئه مه بریتیه له دابرانیک  
 له میتۆد یا خود فهلسه فهی ویتگنشتایندا؟  
 ئه مه یه که توێژهران له سه ری کۆک نین، به لام  
 پیمانوایه باشره قسه ده رباره ی گه شه کردن -  
 یان به مانایه کی دیکه خه ملینی هه لویسته گه لیک،  
 به هوی پیگه یشتوووی فکری و کاریگه ربوووی  
 به هه ندیک له فه یله سو فه کان - بکه ین له فکری  
 ویتگنشتایندا، نه وه ک دابران. دابران بریتیه  
 له ده سته رداربوون له بابته و ئیشکاله کان  
 و نکۆلیکردن له هه لویسته بنه ره تیه کان  
 نه وه ک له شته ورده کان، به لام ئیمه ده بینین  
 له و قۆناغه ی که به قۆناغی دووه می فکری  
 ویتگنشتاین داده نریت، هه مان بابته و هه مان  
 پرسیار و هه مان میتۆد هه یه و جگه له شیوازی  
 ده ربیرین و نوسینه وه یان هیچ نه گۆراوه.  
 له کاتیکدا له تراکتاتوسدا کیشه کانی فهلسه فه  
 ده گه رینیته وه بۆ هه له تیگه یشتن له لۆژیکی

زمانه که مان، له لیکۆلینه وه فهلسه فییه کاندایا  
 کیشه کانی فهلسه فه دهگه پینیتته وه بو هه له  
 تیگه یشتنمان له به کارهینانی گوزاره کانی زمانی  
 ئاسایی، جیاوازی نیوان ئەم دوو تیروانینه  
 چیه؟ ئایا دابرا، یان گهسه سهندیکی پیکه وه  
 گریدراوه؟ به لای ئەمه به «دابرا» داده نریت  
 بو که سیک ئەم جیاوازییه به گورانیکی گرنگی  
 بابته تی توژینه وهی فهلسه فی دابنیت، ههروهه  
 به «به رده وای» یش داده نریت گه پیمانواپیت  
 هه مان میتودۆلۆژی بوونی ههیه و ئەوهی به ره و  
 پیشه وه چوه ئەوهیه که زمانی ئاسایمان به  
 لۆژیک داناوه. ئەگه له «تراکتاتوس» دا پیوه  
 بریتیبیت له فۆرمی لۆژیکی، له «لیکۆلینه وه  
 فهلسه فییه کان» یشدا نیشانه کانی به کارهینان  
 بریتیبین له گرامه، ئایا ویتگنشتاین له  
 تراکتاتوسدا ده ربارهی «گرامه ری لۆژیکی»  
 نه دواوه؟ به لام ئەوهی ده توانین له تراکتاتوسدا  
 تیبینی بکهین و له لیکۆلینه وه فهلسه فییه کاندایا  
 نایینین، بریتیه له کاریگه ری (فریگه) و (راسل).  
 وه که ئەوهی یه که م پیکه یشتنی گه وره ترین دوو  
 عه قلی سه رده مه کی خوی بیت بو سه لماندن

تیۆرییه کی نوئ، ههروهها دووهم ریسکی  
 ئازایانه و ناوازه ی فلهسه فیی بووه. ئایا هه  
 به راست ناوازه بووه؟ خودی ویتگنشتاینیش  
 نکۆلی له مه ناکات. دواتر دهگه پینیه وه سه  
 ئه م بابه ته. ئه م ئازایه تییه خۆی له رهفتاریکی  
 دژه ئاراسته دا ده بینیته وه، بۆ نمونه له  
 میتودۆلۆژیی خۆیدا ریگه یه ک په پیره وده کات  
 که پیچه وانه ی ئاراسته ی سوکراتییه، که ئه و  
 ریگه یه ی سوکرات به میتۆدی «Maieutics»  
 ناسراوه [واته هینانه بوونی راستییه کان  
 له ریگه ی گفتوگو و پرسیاره وه]، له و دهمه ی  
 (سوکرات) له باریکی تاییه تییه وه ده سته کات  
 به -یان له هه ندیک کاتدا ته نانه ت له دۆخیکی  
 تاییه تییه وه ده سته کات به دواندن - گشتاندن  
 و بیرکردنه وه ی خۆی فراوانده کات، به و پییه ی  
 وه های لیبکات بگاته چه مکیکی گشتی یاخود  
 یاسایه کی لۆژیکی، (ویتگنشتاین) هه موو  
 گشتاندنیک ره تده کاته وه، له به ره وه ی به ساده یی  
 پیوه ری لیکچوو ره تده کاته وه و پییوایه ئه وه ی  
 بۆ باریکی تاییه تی گونجاوه ناکریت بۆ هه موو  
 باریک گونجاو بیت. سوکرات له «ریژه ی» یه وه

دەستپېدەكات بەرەو گەيشتن بە «رەها»، بەلام ئەوەی بەلای ویتگنشتاینەوہ گرنگە بریتییە لە روونکردنەوی بیسوودی رەها و سەرنجدان لە ریزەیی. ویتگنشتاین سەبارەت بە پرساری «رەمز (سیمبول) چییە؟»، ھەلۆیست و ھەلامیکی گشتینەرانە رەتدەکاتەوہ، بژاردەیی خۆی بەرەو ھەسفرکردنی باری تاییەتی ئاراستە دەکات. واتە بەرەو «ئەو پڕۆسانەیی بەھۆی رەمزەکانەوہ بەدییان دەھینن». ئەم پڕۆسانەییە کە بە گەمە زمانییەکان ناویاندەبات، (بروانە لە نامیلکەیی شین، کە بۆ یەکەمجار گوزارشتی «گەمەیی زمانی» بەکارھیناوە)، کە بەوہ پیناسەیی دەکات فۆرمیکی سەرەتایی زمان یان زمانە سەرەتاییەکانە، ھەرۆھا دۆشدامانمان لە بەرامبەر کیشە و تیکئالۆزییەکان دەگەرپینتەوہ بۆ خواستی بەردەواممان بۆ گشتاندن (یان ھەک دەلیت دەگەرپیتەوہ بۆ «بە سووک تەماشاکردنی بارە تاییەتیەکان».

ھەر کەسیک بەدوای یاسایەکی گشتی و ریسایەکی گەردوونیدا دەگەرپیت، ئەوا بەدوای راقەکردندا دەگەرپیت، بەلام ویتگنشتاین پینوایە

ھەولۈ راقەکردن ھۆكاريكە بۆئەوھى بكەوینە  
 كېشە ساختە و ناراستەكانەوھ، ھەربۆيە  
 دەلئیت ئەرکی فەیلەسوف راقەکردن نىيە، بەلكو  
 ھىماکردنە، ھەربۆيە زياتر لە «خەملاندن»،  
 «وھسەف» لەم فەلسەفەيە وەردەگریت و لە  
 «ياسا» زياتر «نمونه»ى لىوھەردەگریت.  
 ئەمەيە دابەشكاريى نىوان «تراكتاتوس» و  
 «لىكۆلینەوھ فەلسەفییەكان»، بەلام ئەوھى  
 تىياندا جياوازە ئەوھیە، كە چىتر دەلالەت  
 لەنىو بونىادە لۆژىكییەكان و پىچەكانى زماندا  
 شاراوھ نىيە. «توس»دا شتىك ھەبىت، كە  
 پىئوستىبىت لە ئاستىدا بىدەنگ بىن (واتە بى  
 واتا و بى ناوھرۆك)، ئەگەر ھەرچى شاراوھش  
 بىت پىئوستى بە شىكار نەبىت، ئەوا لە  
 «لىكۆلینەوھ فەلسەفییەكان»دا ھەموو شتىك  
 جىگەى گەران و پشكنىن و شىكارکردنە، بەبى  
 مەرجى بەكارھىنانى زمانى قسەپىكراو. بەپى  
 ویتگنىشتاين زمانى كۆمەلەكان، ھاوكات زمانى  
 بزاوئەكان و مپوزىكەكان و رەنگەكانە. زمانى  
 قسەپىكراویش ھىچ نىيە جگە لە يەككە لە زمانە  
 ھەبووھەكان، بەلام «ئەوھى سەر بە جەوھەرى

گهردوونه، زمان ناتوانیت دهریبریت، له گهل  
 ئه وه شدا له بهرئه وهی جه وه هری زمان وینه یه که  
 له جه وه هری گهردوون، ئه وا زمان به وپینه یی  
 بهرپرسیاریتی گرامه ری له ئه ستودایه،  
 ده توانیت درک به جه وه هری گهردوون بکات.  
 ئه گهر له تراکتاتوسدا ئه رکی فه یله سوف خو ی  
 له دوزینه وهی ئه م نادیارییانه دا ببینته وه، ئه ی  
 له توژیته وه فه لسه فییه کاندئا ئه رکی چیه؟  
 ئه رکه که ی ئه وه یه که له پشت فره یی گه مه  
 زمانیه کان و هیئان و بردنه کانی زمانه وه،  
 گه شه یه کی سروشتی له میانه ی پهره سه ندی  
 ره گه زه کانه وه- زمانى سه ره تایی و فورمه  
 سه ره تاییه کانی زمانمان پیشانبدات، واته  
 پیویسته له سه ر فه یله سوف بمانگه رینته وه  
 بو ئه و گه مه زمانییانه ی که فورمه ساده و  
 سه ره تاییه کانی په یوه ندیکردن دنوینت.

(3-5) فه لسه فه و بنه ماکانی ماتماتیک:

به پیی ئه و که سانه بیت که لیکولینه وه یان  
 دهرباره ی کتیی «چه ند تییینه یه که دهرباره ی  
 بنه ماکانی ماتماتیک» کردووه، به شیک  
 له م کتیه، به شیکه له کتیی «لیکولینه وه



فہلسہ فییہ کان»، یاخود ہندیگ لہوہی لہ  
 «تیبینیہ کان دہربارہی بنہماکانی ماتماتیک» دا  
 خراوہ تہ پروو، دہبوو بہ شینگ بوونایہ لہ کتیبی  
 «لیکولینہوہ فہلسہ فییہ کان». ئایا دہتوانین بیر  
 لہوہ بکہینہوہ، ئہ گہر ئہم بابہ تانہ لہ دوو کتیبی  
 جیاوازا بلاونہ کرانایہوہ، شیاو بوون بوئہوہی  
 لہ یہک کتیبدا بلاوبکرینہوہ؟ بہ تابیہت کہ  
 نوسین و ئامادہ کردنی ہندیگ بہ شی ہہردوو  
 کتیبہ کہ لہ ہہمان زہمہ ندا بوون.

پیویستہ ئامازہ بہوہ بدہین کہ شتیکی سہیر  
 دہبیت، گہر گرنگی بہوہ نہدہین کی لہ دوخ و  
 پیکہاتہی ویتگنشتایندایہ لہ بنہماکانی ماتماتیکدا،  
 لہ ژیر کاریگہری (راسل) و (فریگہ) دا ہاتہ ناو  
 فہلسہ فہوہ، ہہردوو کیشیان و ہایان لیکرد ئہم  
 بابہ تہ ببیتہ چہقی سہرہکی بیرکردنہوہکانی.

«کہواتہ ماتماتیک بہم ہہموو توندوتولیبہوہ  
 لہ کوپوہ دیت؟». کی شوین ژمارہکان  
 دہکہویت! کہ ئہم شوینکہوتنہش دہچیتہ ژیر  
 باری ریسایہکی سادہوہ، ہہربویہ ویتگنشتاین  
 پیویاہ کہ ہہژمارکردن (Kalkul) دہتوانیت  
 مہدلولی گوزارشتی دہربرین پوونبکاتہوہ، بگرہ

ويتگنشتاين وهك وردترين و دهقيقترين ئامپراز  
 دايدەنييت بۆ دەستنيشانکردنى مەدلۇل. بەم  
 جۆرە فەيلەسوف پەنادەباتە بەر توندوتۆلىيى،  
 كە بە يەك دەلالەت دايدەنييت و وهك  
 پيگهاتەيەك تەماشايدهكات بۆ شيكردنهوهى  
 پيگهينەرەكانى مانا لە زمانى رۆژانەدا، كە  
 ناروونىي و كەرتبوونىكى هاوبش دەرويانداوه:  
 «پيوستە لەسەر دۆزى ماتماتىكى ئەوهمان  
 پيشانبدات، كە دەتوانين بە دەربىرىنى «مانا»  
 بىلئين». دەكرىت رووهيەكى ليكچوون و نزيكى  
 لەنيوان هەژمارکردن و زماندا هەبييت، بەوپيئەي  
 هەژمارکردن رووخساريكە لەو رووخسارانەي  
 دەتوانين بە هەژمارکردن پيئاسەي بكەين، وهك  
 چۆن زمانيش لە ريگەي زمانهوه دەناسين».

لەسەر بنەماي ئەوهى ئاماژەمان  
 پيدا، دەتوانين زۆر بە ئاسانى لە قوناغى  
 تراكتاتوسدا بەر ويئەگەرايى (التصويرية)  
 بكهوين، بەوپيئەي لۆژيک (يان فۆرمى لۆژيکى  
 دۆزەكان)، پيوهەرى سەرەككيبە بۆ هەلە و  
 راستى، بەلام شوينى ماتماتىك لە زمان و گەمە  
 زمانيبەكاندا لەكويدايە، پاش ئەوهى ويتگنشتاين

دەستبەردارى ئارگومىنتەكەى يەكەم جارى بوو، ئىدى وردەوردە مەىلى بەلای حەدسانىيەتدا دەرپۇىشت، چونكە پىئوابوو كە لۇژىك ناكرىت وەك بنەمايەكى ماتماتىك بەكاربەيتىدرىت، ھەرودھا ناشكرىت ببىتە تەكنىكىكى يارمەتیدەر لەناو ماتماتىكدا و دەستتییووردانى لۇژىك تىیدا ھىچ نىيە، جگە لە نەفرەتىكى گەورە؟ لەم لۇژىكەو دەتوانىت ئەم بەرامبەرىتییە دابنىت: «كە لە دۆز تىبگەيت واتە لە زمان تىدەگەيت. كە لە زمان تىبگەيت، واتە كۆنترۆلى تەكنىك دەكەيت».

باوەرپوون بە تاكتىتى مروّف لە زماندا ھىچ نىيە جگە «ئەفسانە» يەك، كە لەسەر ھەلە خویندەنەوھى گرامەرى دامەزراوہ. بەم پىيە ئەو باوەرپەش كۆتايىدىت، كە قسەكەر پىئوابىت لۇژىك «زانستىكى پىوهرىيە»، لەبەرئەوھى زمانى ئايديالى بوونى نىيە بەو مانايەى راسل دەيبەخشىتە چەمكەكە، بەلام ئايا زمانى رۇژانە زمانىكى ئايديالى نىيە؟ دەتوانىن ئەوھش پىشانبدەين كە سىستەمى ئايديالى ئامادە لە زور رستەدا خوى پىشانددات: «روون و ئاشكرایە

کاتیک مانا بوونی ده بیټ پیویسته سیسته میکی پله به ندیی ئایدیالی بوونی هه بیټ، پیویسته له رسته هه ره ئالۆز و ناروونه کاندایه پله به ندیی ئایدیالی ئاماده بیټ». هه له یه وه های دابنیتین که فه لسه فه ناچاره مامه له له گه ل زمانیکی ئایدیالی ده سترکردا بکات (که لۆژیککار و فه یله سوفه کان دایانناوه) یاخود زمانیکی سروشتی جگه له زمانی رۆژانه، له به ره وه پیمانوایه که موکوری یاخود خه له لیکی تیدایه، یاخود لاوازییه کی مه فهومی و ته مسیلی هه یه پیویسته درکی پیبکه یه. نه خیر. لیره دا هه له یه که هه یه: زمانی رۆژانه زمانیکی ئایدیالییه».

وه لامه که په یوه ست نییه به گۆرانی دیدگای ویتگنشتاین سه بارهت به ماتماتیک، هینده ی په یوه سته به تیروانینییه وه بو زمان، زمانی ئایدیالی زیاتر له لۆژیکدا خوی ده بینیتیه وه، زمانی رۆژانه ئایدیالییه، زمانیکی «لۆژیکی» یشه گه ر بمانه ویت به وجوره بیټ، پیویستی به ئیزافه کردنی چه می نوی نییه به و شیوه یه ی که راسل داوایده کات، هه روه ها په یوه ندیی نویسی ئیدیوگرافی و فکری نییه، وه ک ئه وه ی

فریگه داوایده کات، له بهرئه وه سروشتیه گهر ویتگنشتاین خوی پیواییت خودی ماتماتیک زمانیکه، له بهرئه وهی ئه گهر توندوتولی و خوگری ماتماتیک گونجاو بیټ و بنه مای سیسته می پله بهندی بیټ، ئه و لای خویه وه زمان دهچینه ژیرباری سیسته می پله بهندییه وه. ئایا خودی بیرکردنه وه بریتی نییه له زمان و زمانیش بیرکردنه وه نییه؟ له بهرئه وهی به گویره ی (ماوتنه ر Mauthner) زمان گه مه یه که مه حکومه به کومه له ریسیایه که وه. به م جوړه ده کریټ په یوه ندی زمان به گه مه وه، له بیرکردنه وه سه باره ت به بنه ماکانی ماتماتیکدا ده رگای میتافور بکاته وه، به وپییه ی ماتماتیکیش زمانه. هیچ شتیکی تاز له ماتماتیکدا په سه ند نییه که خه لکی ئاسایی نه توانیت له ژیانی روژانه یدا به کارییه نیت، وه ک چون له ژیانی روژانه یاندا زمان به کارده هینن. ویتگنشتاین پیوایه ماتماتیک - چه شنی زمان - بوونی نییه، ئه گهر سازانیکی گشتی له سه ر نه بیټ، که واته یه ک که سی دیاریکراو ناتوانیت ئه م ریسیایه بنوینیت، له بهرئه وهی ریسا که دووباره کردنه وه

و ریکوپیکى له خۆدهگریت، له بهرئوهى هیچ ریکوپیکیهک، هیچ سیسته میک بوونی نییه به بی دووباره بوونهوه، چونکه ئه و شته یه ک جار روودهدات، نابیته ريسا و ناکریت له چوارچیوهی سیسته مده هژماربکریت: «ئایا ریکهاتن به بی دووباره کردنه وه دهیت؟».

به م جوره دهتوانین سازانی دیدگای ویتگنشتاین بینین، که دهلیت لۆژیک سه ر به میژووی سروشتی مرؤقه و ماتماتیک دیاردهیه کی مرؤیه.

دهتوانین له م هاوته رییبیه وه درک به وه بکهین، که بۆچی ویتگنشتاین پیبیشه ههژمارکردن به زانستیکی دامه زراو له سه ر لۆژیکیه یه کگرتوه ههژمارنه کهین، که بتوانیت هه موو میکانیزمه کانی راقه و دامه زاندن فه راهه مبه کات، به و جوره ش به زانستیکی سه ربه خۆی دانه نین، به لکو ئه م زانسته وه ک ده لین - چه شنی گه مه زمانیه کانه که پیکهاتوه له تیکه له یه ک له ته کنیک و ریوشوینی ئاماده کراو، که بوون و نه بوونی ده به ستیتته وه به پیوستبوون پی، زیاتر له هه لواسینی به سیسته میکی

یہ گرتو وہ وہ، کہ واتہ بہ زہروری ناچیتہ  
 ژیرباری ریساہک یان کۆمہ لہ ریساہکی  
 دەستنیشانکراوی ئیلزامی یان ریخراو.  
 لەبەرئەوہ لە چەندین بۆنەدا جەخت لەوہ  
 دەکاتەوہ، ماتماتیک وەک تەکنیک، هیندەہی  
 خەریکی داھینانە هیندە خەریکی دۆزینەوہ  
 (اِکتشاف) نییە، هیندەہی ناوونیشان و بابەتی  
 نوێ دادەھینیت هیندە بریتیہ نییە لە ئەنجامی  
 بابەتەکان. لێرەدا رووخسارە لیکچوہکانی لەگەڵ  
 گەمە زمانییەکان دەردەکەویت، لەبەرئەوہی  
 پێیوایە کرداری «گەمە دەکات» هیچ ریگەہیەکی  
 لەبەردەمدا نییە جگە لە مامەلەکردن بە پێی ریسا  
 دەستنیشانکراوہکان.

زمان خۆی دەبینیتەوہ لە کۆی گەمە زمانییە  
 مومکینەکان، ھەر وەک چۆن ماتماتیک بریتیہ  
 لە زمانی کۆی سازانە مومکینەکان. ھەردوولا  
 بە ئاستی جیا جیا سازانی مرۆیی لەخۆدەگرن،  
 گەمە دامەزراوہیە، زمان دامەزراوہیە، ریسا  
 دامەزراوہیە. کاری ئەم دامەزراوہیەش بریتیہ  
 لە بەکارھێنان و سادەبوونی کۆمەلایەتی کہ لە  
 بواری فۆرمی ژياندا دامەزراون.

به مجوره فلهسه فهی زمان و ماتماتیکی ویتگنشتاین رووخساریکی مرویی پوخت وهرده گریت. به های ئەم لیکنزیکیه ی نیوان زمان و هه ژمارکردن و ماتماتیک، تهنه کاتیک به ته وای دهرده که ویت که هه مواین بخرینه بازنه یه کی حه دسگه راییه وه، که هه ر خودی ئەم بازنه یه سنوره کانیا ن بیت. گرنگی گه مه زمانیه کان، که به سه ر ماتماتیک داپه سه نده کریت، وه ک چۆن به سه ر زمانیشدا په سه نده کریت، له وه دا دهرده که ویت که نمونه یه که هه رگیز له چالاکي و کارکردن ناوه ستیت، له به رئه وه ی ناچیته ژیرباری لۆژیکی دوانه یی و جگه له رووبه رووکردنه وه یه کی توندی نیوان هه له و راستی دان به هیچی دیکه دا نانیت، نه پرهنسیپی سییه م و نه لیکدژی ناتوانن به تالییکه نه وه.

### سه رچاوه:

- تحقیقات فلسفیه، لودفیک فتغنشتاین، ترجمه و تقدیم و تعلیق: عبد الرزاق بنور، مرکز دراسات الوحدة العربیه، الطبعة الاولى، بیروت 2007.



# فہلسفہ لہ تراکتاتؤسدا

دلشاد حامید دہرویش

فەیلەسوفى مەزنى نەمسايى لۆدفيگ  
جۆزيف يوهان فيتگنشتاين (Ludwig Josef  
Johann Wittgenstein – 1889 1951)  
بۇ يەكەمجار شاكارى ليكۆلېنە وە يەكە  
فەلسەفە (تراكتاتۆس) لى لى سالى (1921) بە  
زمانى ئەلمانى بىلا وكرده وە، ئەم پەرتو وە  
قەبارە مامنا وەندە بە بانگەشە پەرگير و تىگە و  
تيوريا بنەغەيى و رادىكالەكانى بوو تە خا وەن  
شويپنەنجەي حاشاھەنەگر لەسەر تە و او  
فەلسەفەي زانست و كارىگەريەكە بەرچا و  
لەسەر رەوتى پۆزەنفىستى لۆژيكي (Logical  
Positivism) بەتايبەت ئەندامانى بازنى قىيەنا  
(Vienna Circle) دانا وە، نەك ھەر ئە وەندە  
بگرە تا ويستاش ئەم دەقە ناوازەيە و بابەتى  
مشتومر و گفتووگو و گەنگەشەي گەرم و  
ليكۆلېنە وەي ئەكادىمى نا وەند و خانەكانى فكر  
و فەلسەفەيە لى تە و او جىھاندا.

تراكتاتۆس نوينەرايەتى قوناعى يەكەمى  
بيروبوچوون و تيپرامانە فەلسەفەكانى  
فيتگنشتاين دەكات، بەشى دووەمى فەلسەفەكەي  
كە خوى لى كتيبي (ليكۆلېنە وە فەلسەفەكان)

دا گه لاله دهکات به هیچ جوړیک ته واوکه ر و دريژه پیده ری سهره تای گه شته فلسه فیه که ی نییه و هیچ رایه لبه دنییه که له نیوان فتگنشتاینی تراکتاتوس و فتگنشتاینی لیکولینه وه فلسه فیه کاندا به دینا کریت ته نهائیه وه نه بیت که دواچار هه ردو وکیان کارکردن یکن له یه ک کیلگه ی فلسه فیه، به لگه شمان بو ئه مه تور په لدانی زوریک له و تیوریا و تیگه بنه پرتیانه یه که له تراکتاتوسدا بانگه شه ی بو ده کردن و وینه یه کی ستاتیکی و رهقه له اتووی زمانیان دهنه خشاندا، هه رچی وینه و چه مکاندنی زمانه له لیکولینه وه فلسه فیه کاندا ره هندیکی داینامیکی هه یه و زمان زیاتر په یوه سترکراوه به به کاره یتانه وه و له ریگه ی چه مکی (گه مه کانی زمان – Language Games) چه مک و بیژه و وشه کان به زیاد له ریگه و شیوازیک به گه رده خرین.

تراکتاتوس رووی شیوه ییه وه به ره چا وکردنی پره نسپی گویزانی ئوکام (Occam's Razor) و له ریگه ی دهسته واژه ی کورت و پوخت و چره وه داریژراوه، هه ر دهسته واژه یه کیش یاخود برگه و ئایدیایه ک ژماره ی تایبته

به خوی و هرگرتوه، رهنگه هر ئه م کورتبیژی و چرپیژی شه هۆکاری ئه و ناروونی و راجیایی و دیدلییه بیت که توژیهرانی ئه م کتیبه له مه پر چه مکهایه کی وهک (شت، جیهانی دهره کی، فاکتی ئه تومی... . هتد) دهرگیری بوون و به ناچاری دهست و په نجه یان له ته کدا نه رمکردوه، به هه رحال ئه مه بابه تیکی دیکه یه ناشیت لیره دا له سه ری راوه ستین.

به شیوه یه کی گشتی تراکتاتوس له (7) تیزی بناغه یی پیکهاتوو که بریتین له تیزه کانی (1-2-3-4-5-6-7)، به لام به بروای خاکیانیه به نده ناتوانین ره هابیژی له مه دا بکه ین، نه خاسمه ئه وه تا فتگنشتاین خوی له برگه ی (4-0312) دا دهنوسیت «شیاوه کی پرۆپوزیشنه کان به نده به بنه مای نوینه رایه تیکردنی بابه ته کانه وه، بیروکه ی بناغه یی من ئه وه یه که: نه گۆره لۆژیکیه کان نوینه رایه تی هیچ شتیگ ناکه ن...».

### 1. میتۆدی شیکاری (Analytic Method)

میتۆدی کارپیکراو له تراکتاتوسدا میتۆدیکی شیکاریه (Analytic)، ئه و دوو بابه ته

سه ره کیه شی له تراکتا تۆسدا شیکاری ده کرین  
بریتین له هه ریه که له چه مکه کانی (جیهان) و  
(زمان).

له پرووی زمانه وانیه وه شیکردنه وه به  
شیکردنه وه شی ئاویته دهوتریت بۆ ره گه ز  
و بنه ما سه ره تاییه کانی. هه رچی له پرووی  
زاراوه ییه وه یه بریتیه له به شکردنی شتیک  
(فیزیکی، یا خود مینتالی) بۆ به شکانی له بنچینه  
و تاییه تمه ندیه کانی، یان دابرینی هیندیکه له  
هیندیکی دیکه، پاشان لیکۆلینه وه و لیتویژینه وه  
یه که به یه کی ئه م به شان به گه یشتن به زانین  
و درکپیکردنی په یوه ندی نیوانیان و په یوه ندیان  
به هی دیکه وه. که واته که سی شیکار دواچار  
چاوه وه ده بریت، که ره گه ز و پیکهینه ره کانی  
بابه تیک ده ربخات و شوپیه ته وه به ناواخنی ئه م  
یه که و بنه ما سادانه دا به ئامانجی ده ستگه یشتن  
به کۆمه لێ زانیاری ورد له مه رپ سروشت و  
په یوه ندیه کانی ئه م ره گه زانه.

جیی خۆیه تی ئه وه بلین که شیکاری خوازی  
ته نها له کایه ی فه لسه فه دا وه گه ر ناخریت، به لکو  
میتو دیکی دیاری نیو زۆریک له کایه گرنگه کانی

دیکه‌ی هونەر و زانسته و به‌شیوه‌یه‌کی گشتیش  
دابەش دەبیت بۆ دوو جۆری سەرەکی:-

### 1-1 شیکردنەوه‌ی ئەستوویی

لێرەدا بابەتی شیکراوە ئەستووییە و  
وەک دیاردەیه‌کی فیزیکی - مادی لە دنیای  
دەرەکیدا خۆی دەرەخات، نمونەش بۆ ئەم  
جۆرە شیکردنەوه‌ی ئاوه ( $H_2O$ ) بۆ هەریەک  
لە رەگەز و توخمە سەرەکیاکەنی ( $H$ ) و ( $O$ ).

### 2-1 شیکردنەوه‌ی ئەقلی، یاخود لۆژیکی

شیکردنەوه‌ی ئەقلی دەکەوێتە سەر  
بەبەتییکی نائەستوویی، یاخود بابەتە ئەقلی و  
لۆژیکیەکان، بۆ نمونە ئەوه‌ی کە فەیلەسوفی  
گەرە ئیمانوتیل کانت (1724-1804) دەیکات  
لە دابەشکردنی بریارەکان بۆ پیش ئەزمون  
(A priori) و دوا‌ی ئەزمون (A posteriori)  
لێکۆلینەوه و قالبونەوه و رۆچوون بە ناواخنی  
هەریەکەیاندا پرۆسەیه‌کی شیکاری ئەقلی، یاخود  
لۆژیکی بوو، بە هەمان شیوه شیکاری زمان  
لەلای ڤتگنشتاین سەر بەم جۆرە‌ی شیکاریه.

## 2. تیگه و تیوریا بناغهییهکان له تراکتاتۆسدا

### 2-1. جیهان

ڤتگنشتاین سه ره تا به شیکردنه وهی جیهان گه شته که ی دهخاته گهر، ئه و پنیوایه جیهان هه موو ئه وهیه که له وییه (تراکتاتۆس: 1) و کۆی فاکته کانه (Facts) نه ک شته کان (تراکتاتۆس: 1-1)، جه غد ده کاته وه و دهنوسیته جیهان شیده بیته وه بو فاکته کان (تراکتاتۆس: 2-1)، فاکته کانیش فاکتی سه ره تایی- ئه تۆمین (تراکتاتۆس: 2)، ئیره ش دواسنوره که پرۆسه ی شیکاری دهیگاتی، به مانایه کی دیکه فاکته ئه تۆمییه کان بچوکتیرین یه که ی لوژیکی جیهان، ئیمه ده توانین فاکته ئاویتته کان (لینکدراوه کان) شیبکهینه وه بو فاکتی ئه تۆمی، وهلی فاکتی ئه تۆمی ته عبیره له سادهیی له ئه وجی خویدا و قابیلی شیکاری نییه، به لام فاکته ئه تۆمییه کان چین؟!

به پرۆای ڤتگنشتاین فاکته ئه تۆمییه کان بریتین له پیکه وه به ستنی شته کان (تراکتاتۆس: 01-2)، بیژهی (پیکه وه به ستن) یش ئه وه ده گه یه نی که ته نها ره گه زی فرهیی شت (شمه که کان) رۆلنا بینن له دروستکردنی فاکته ئه تۆمییه کاند، ئاشکرایه

کۆمه‌لیک شمه‌ک به‌بی بوونی هاوبه‌ندی و په‌یوه‌ندیه‌ک فاکت دروستناکه‌ن، هه‌روه‌ک چۆن واژه‌کانی (زایه‌له، چرپا، کازیوه، پینووس) ناتوانن بینه ده‌سته‌واژه‌یه‌کی واتا به‌خش له زماندا، که‌واته فاکته ئه‌تۆمیه‌کان بریتین له کۆمه‌لیک شت به‌ریک‌خستن و پیکه‌وه‌به‌ستنیکی دیاریکراو. به‌لام ده‌بیته‌ ئاگاداری ئه‌وه‌بین که (شت) لێره‌دا ره‌گه‌ریکی شیکراوه‌ نییه، شت - شمه‌ک زاده و ده‌ره‌نجام و لیکه‌وته‌ی شیکاری فاکته ئه‌تۆمیه‌کان نییه، راسته شت واتای ناوه‌(تراکتاتۆس: 203-3)، وه‌لی (شت) بو ئه‌وه‌ی (شت) بیته‌ ده‌بیته‌ له فاکتیکیدا بیته‌، فاکته‌کان ئه‌و چوارچێوه‌یه‌ن که تیاياندا (شت) ده‌چه‌مکیندریته‌ و ویناده‌کریته‌، وه‌ک فتگنشتاین له‌ بره‌گی (011-2) دا ده‌لیته‌ « بو شت گه‌وه‌هه‌ریه‌ که‌ بتوانیته‌ به‌شیک بیته‌ له فاکته‌کان»، به‌ کورته‌ ته‌سه‌وری بوونی (شت) ناگریته‌ گه‌ر توخمیک، ره‌گه‌زیک، به‌شیک، یاخود پیکه‌ینه‌ریک نه‌بیته‌ له‌ هاوکیشه‌یه‌کی دیاریکراودا، بیژه‌ی (ئاسمان) شت نییه‌ تا خۆی نه‌خزینیته‌ دووتویی فاکتیکی وه‌ک (ئاسمان ساماله‌).



## 2-2. زمان

زمان کوو سەرجهمی پرۆپۆزیشن، یاخود دەستەواژەکانە (تراکتاتۆس: 4)، وەكچۆن پیشتر بینیمان كە فاكتی ئەتۆمی بچوكتترین یەكەى شیکراوەبوو، لێرەشدا پرۆپۆزیشنە سەرەتاییهکان - ئەتۆمیەکان دوا سنورى پرۆسەى شیکارین.

خالیك كە فتگنشتاین پیدایگى لەسەر دەكات و لە ریزی حەوت تیزە بناغەییەکاندا جیپیدەگریت ئەو یەكە پرۆپۆزیشنە لیکرەوەکان ھاوبەندى راستى پرۆپۆزیشنە ئەتۆمیەکانە، وەلى پرۆپۆزیشنى ئەتۆمی ھاوبەندى راستى خۆیەتى (تراکتاتۆس: 5)، بەو مانایەى راستى و دروستى پرۆپۆزیشنى ئاویتەى (D K) پەيوەست و ھاوبەندى راستى ھەریەك لە پرۆپۆزیشنە ئەتۆمیەکانى (K) و (D) یە.

## 2-3. تیوریای وینەگرى زمان

پەيوەندى زمان (پرۆپۆزیشن) بە جیھانەوہ (فاکت) پەيوەندى وینە یە بە ویناکراوہوہ، فتگنشتاین لە برگەى (2، 01) دا دەنوسیت

(ئىمە بۇ خۇمان وىنەى فاكتەكان دەكىشىن)،  
ئەم وىنە كىشانەى واقعىش دواچار لە زماندا  
گەلالە دەبىت، ئەمەش تيورى وىنەگرى زمانە  
كە يەكىكە كە تيوريا ھەرە بنەرەتەكانى  
تراكتاتۇس (ھەرچەندە دواتر لە كىتئى لىكۆلىنەو  
فەلسەفەكاندا كە ناىندەى قۇناغى دووھى  
ھزرى قىنگىشتاينە لىى پەشىمان دەبىتەو  
زمان زياتر گریدەدات بە بەكارھىنەو).

سەبارەت بە چۆنىيەتى دروستبۇونى ئەم  
وینانەش لە برگەى (4، 0311) دا دەنوسىت  
«ناوئىك بەرامبەر بە شتىكە، يەكىكى دىكە  
بەرامبەر شتىكى دىكەىە و لە نىوخۇياندا  
بەيەكەو بەستراونەتەو، تىكرائىيەكە وەك  
وینەىكى زىندوو فاكتەكان وىنا دەكات».

ھەرچى پەيوەندى نىوان ھزر و زمان و  
وینەى، قىنگىشتاين لەو برىوايەدايە، كە زمان  
جەستەى وىنەى و وىنەكانىش بىرۆكە و ھزرن،  
بۇ نمونە دەستەواژەكانى (ئاسمان سامالە)،  
(زەوى بە دەورى خۇردا دەسورپتەو) ھەر  
يەكەيان وىنەن بۇ فاكتىكى ديارىكراو، يەكەمىان  
وینەى دۇخىكى تايبەتى كەش و ھەوايە و

دووه میان وینە ی فاکتیکى کۆسمۆلۆجیمان نیشاندهات، ئەم وینانە بیروکەن و لە زماندا خۆیان مانیفیست کردو، هەر لێرەشەو دەگەینە ئەو دەرەنجامەى، کە بیروکە و هزر هیچ نین، جگە لە پرۆپۆزیشنیکى پرواتا. (تراکتاتۆس: 3 و 4).

#### 4-2. پرۆپۆزیشنەکان

سەرەکیترین پرسیک کە ڤیتگنشتاین سەرگەرمانە لە تەکیدا دەرگیرە (هەلبەت لە نیو چەندین پرسى گرنگى دیکەدا) بریتیه لەو جیاکاریه ی کە لە نیوان ئەم سى جوړه لە پرۆپۆزیشندا دهیکات:-

#### 4-2-1. پرۆپۆزیشنى پرواتا

ئەمجۆرە لە پرۆپۆزیشن وینە ی فاکتەکان دەگرن، بەلام مەرج نییه ئەم وینەیه ی لەهەناوی پرۆپۆزیشنەکەدا خۆى مەلاسداو و وینە ی راستەقینە ی فاکتەکان بن، پرۆپۆزیشنەکان (وینەکان) وەک دەستەواژەگەلیکی پرواتا شیمانە ی راست، یاخود هەلە هەلدەگرن بەگوێرە ی

هاتنه وه و ته ماهيکردن له ته ک ئه و فاکتانه ی که وینایانده کهن، یا خود به گویره ی هاتنه وه له ته ک بوونی دهره کیدا (تراکتاتوس: 222-2)، پرۆپوزیشنی (ئاسمان سامالّه) و اتابه خشه گهر ئاسمان سامالیش نه بیته، له بهرئه وه ی دواچار ئه م پرۆپوزیشنه قودرته و پوتاسیونی وینه گرتنی فاکتیکي هه یه.

لیڤه شه وه ده گه یه به ره نجامیکي بیته نداز سه راسیمه که ره ئه ویش ئه وه یه، که له لای قنگنشتاین ده کریته پرۆپوزیشن له ته ک فاکته وینه گیراوه کاندانه یه نه وه یه ک وه لی و اتابه خش بیته، به مانایه کی دیکه پرۆپوزیشنی هه له ده کریته و اتابه خش بیته.

## 2-4-2. پرۆپوزیشنی بیواتا (بۆش)

ئه م جوړه یان وینه ی فاکته کان ناگرن، که واته نه راستن وه له ن له بهر نه بوونی فاکتیک تا بتوانین به رمه بنای کاری به راوردکاری بکه ین و حوکم له دروستی بده ین، گوتاری میتافیزیکیش وه ک به شیک له جهسته ی فهلسه فه به مانا کلاسیکیه که ی ده چیته ئه م خانه وه.

### 2-4-3. پرۆپۆزىشنى دەر- واتا

ئەم جۆرە لەنيوان دوانەكەى دىكەدا جىدەگرن، وینەى فاكتەكان ناگرن وەك جۆرى يەكەم، وەلى بیواتاشنین وەك ئەوہى لەجۆرى دووہدا بینیمان، ئەمانە پرۆپۆزىشە لۆژىكەكانن كە بەبروای قنگنشتاین سەرجه میان ھاوبىژین (تۆتۆلۆجى- تحصيل حاصل)، ئەمانە ھىچیان نییە بۆ وتن، ئەوہى دەشیلین بە ناچارى دروستە. بۆ نمونە دەستەواژەى (ئاسمان سامالە، ياخود سامال نییە)، دروستە بەشيوہىكى پيشینەى (A priori)، ھەمان ھوكمیش دروستە سەبارەت بەوہى پيیدەوتریت دژىەكى وەك دەستەواژەى (ئاسمان سامال و سامال نییە). (تراكتاتوس: 4-461 و 4-464 و 6-1 و 6-11)

جىگەى خۆیەتى لیرەدا ئاماژە بەوہى بدەین، كە خالى ھاوبەش لەنيوان جۆرى دووہم و سىيەم ئەوہى، كە ھىچیان وینەى فاكتەكان ناگرن، ئەم دوو جۆرە تەنھا بوونىكى زمانەوانیان ھەيە، ھىچ پردىك بە واقعەوہى نایانبەستىتەوہى، بەپىي ريسا گشتیەكەى قنگنشتاینیش ئەوہى خۆیدەربخات و فاكت دەرنەخات ناتوانریت

بوتریت، ئەوەشی نەشتوانریت بوتریت پێویستە  
بێدەنگە ی لیبکەین، وەلی جیاوازیشیان هەیه و  
لەبەشەکانی داها توداو لە شوینی گونجاوتردا  
ئاماژەیان بۆ دەکەین.

### 3. فەلسەفە لە تراکتاتۆسدا

دوا ئامانجی تراکتاتۆس وەک لە پێشەکیەکیەیدا  
ئاماژەییەکی سەرپێی بۆ کراوە بریتە لە  
دیاریکردنی ئەوەی کە دەتوانریت بوتریت،  
سەرەنجام دەسنیشانکردنی ئەو سنورەش کە  
پێویستە بێدەنگە ی تێدا بکەین.

بە بروای فەتگنشتاین پرۆپۆزیشنەکانە  
فەلسەفییەکان لە وتن نەهاتون و لە برگی  
(4-003) دا دەنوسیت «زۆربە ی پرسیار و  
دەستەواژە فەلسەفییەکان راست یاخود هەلە  
نین، بە لکو بیواتان... .»، بۆیە بە بروای  
ئەو پێویستە فەلسەفە چاوبەریتە شرۆڤە و  
پونکردنەوێ بیروکە و ئایدیاکان، فەلسەفە  
ناشیت و نا کریت خۆبە خۆ شتیک بلیت، تاکە  
کاری ئەو بریتیه لە شرۆڤە و پوونکردنەوێ  
ئەوێ کە و تراوە، بەواتایەکی دیکە فەلسەفە

تەنھا پەرخنەگرتنى زمانە (تراكتاتوس: 0031-  
 4)، لە كۆتا بېرگەى تراكتاتوسيشدا (بېرگەى  
 7) كە زياتر لە ئامۆزگارى دەچىت قىنگىشتاين  
 دەنوسىت «ئەوھى مرؤف نەتوانىت لەبارەيەوھ  
 بدوئىت، پىويستە بىدەنگەى لىبكات».

### 3-1. مېتافىزىك

بەشىوھىەكى گىشتى فەيلەسوفەكان لە  
 دىدگايەكى مېتافىزىكىەوھ گەشتە فەلسەفيەكانيان  
 دەسپىدەكرد، وەلى لە فەلسەفەى مۆدىرندا -  
 بەتايبەت- شاھىدى ئاقار و رەتىكى تولانى  
 فەلسەفەين كە دژى بە مېتافىزىك كاردەكات،  
 ئىمانوئىل كانت لە ديارترىنى فەيلەسوفانى ئەم  
 رەوتەيە و كىتیبەكەى (پەرخنە لە ئاوەزى پەتى)  
 یش باشتىر بەلگەيە بو ئەمە، وەلى كانت  
 پاش ئافەرۆز كردن و تورھەلانى مېتافىزىك  
 لەدەرگاوه، كەچى لە پەنجەرەوھ و لەرىگەى  
 چەمگەلىكى وەك (ئازادى) و (فەرمانى رەھا)  
 و (ويستى چاكە) و چەندانى دىكەوھ جارىكى  
 دىكە مېتافىزىك دەخزىنىتە نىو سىستەمە  
 فەلسەفيەكەيەوھ.

ئەم رەوتە دريژە دەكيشى و رادىكالتر دەبىت،  
بەشىۋەيەك لە بازنى قىيەنادا دەگاتە ئەوجى  
خۆى، كاتىك كە فەيلەسوفانى بازنى كە بانگەشەى  
ئەوەيانكرد كە فەلسەفە تا ئەو سەردەمە بەم  
(3) جۆرە لە كيشەو دەرگىر بوو: -

- كۆمەلەك كيشە و پرسىار دەربارەى بابەتە  
ئەزمونى ئىمپىرىكى، ئەمانە كىلگەى زانستە  
ئەزمونىيەكانن.

- ھەندىك پرس و كيشەى پەيوەندىدار  
بەزمانەو، ئەمانە دەكرىت لە رىگەى  
رۈونكردنەوەى چەمك و دەستەواژەو  
پروپوزىشنەكانەو دەربازىن لىيان.

- پرس و كيشەى مېتافىزىكەكان، كە  
بىۋەلامن.

بەمشىۋەيە كۆر، ياخود بازنى قىيەننا نەك  
ھەر خۆيان لە مېتافىزىك تەرىز دەكەن، بەلكو  
بەيداخى مەرگى فەلسەفەشيان بەرزكردەو.  
قېتگنشتاينىش سەر بەم ئاقارە فەلسەفەيە،  
وەك ئاماژەمان پىدا لەلای ئەم جىهان ئەوەيە،  
كە لەويىيە و كۆو تىكرای فاكتەكانىشەتى،  
واتە ئەوەى ھەيە فاكتە و ھەلكەوتەى لە



ئارادابوۋە، ئەم دىدگا ئۆنتۆلۆژىيە بۆ جىھان بە تەواۋەتى مېتافىزىك دورىدەخاتەۋە، بەۋپىيەى فەكتەكان پىكەۋەبەستنى شتەكان. لىرەشەۋە دەگەينە ئەۋ ئەنجامگىرىيەى كە جىھانىكى ۋەك جىھانى فۆرمەكانى پلاتۆ ۋ نۆمىناى كانت ۋ جىھانى ويست لاي شۆپنھاۋەر بوونى نىيە، ئەۋەى ھەيە ئەم جىھانە ۋ فاكتهكانىيەتى. بەكورتى مېتافىزىك، ياخود وردتر بلېين ئەۋ فۆرمەى مېتافىزىك كە ھەلگىرى بانگەشەى جىھانىكى دىكەى نائەستووييە جىگاي نىيە لە تراكتاتۆسدا.

### 3-2. ئاكار ۋ ئىستاتىكا

بەبرۋاى قىتگىشتاين دەستەۋاژە ۋ بنەما نۆرماتىقەكان لەۋانەن كە ناشىت بگوتىرىن، ئەمەش دەرهنجام ۋ لىكەۋتەيەكى ھەتمى چەسپاندنى تيورىيى (ۋىنەگىرى زمانە). لەبەر ئەۋەى پىرۆپۆزىشەنە ئاكارى ۋ ئىستاتىكىيەكان ناتوانن ۋىنەى فاكتهكان بگرن. (تراكتاتۆس: 42-6 ۋ 421-6).

فتگنشتاین پییوابوو که دو الیزمه‌ی (چاکه- خراپه)، بوونیک نین له جیهاندا و خاسیهت و تایبه‌تمندی جیهان نین، جیهان له خودی خویدا- گهر بۆمان هه‌بیته ئه‌م بیژه کانتیه وه‌گه‌رخه‌ین- نه چاکه نه خراپ، نه جوانه نه ناشرین، ئه‌وه‌شی سه‌رچاوه و کانگای چاکه و خراپه سوئیخته (Subject) و ئه‌میش سه‌ر به جیهان نییه. به‌و مانایه‌ی که جیهان خالیه له حوکمی ئه‌خلاق، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی دواچار ئه‌خلاق و ئیستاتیک وابه‌سته‌ی خودن و خودیش سه‌ر به جیهان نییه، ئه‌و وه‌ک چاو وه‌هایه، شته‌کان ده‌بینی وه‌لی خوی ناکه‌ویته بواری بینینه‌وه (تراکتاتوس: 41-6 و 631-5 و 63331-5).

### 3-3. لوژیک

#### 3-3-1. پرۆپوزیشنه لوژیکیه‌کان هاوبیژین

پیشتر ئاماژه‌یه‌کی خیرامان بو ئه‌وه‌کرد، که لوژیک له تراکتاتوسدا بریتیه له هاوبیژی (توتولوژی) و دژیه‌کی (پارادوکس)، ئاماژه‌شمان بو ئه‌وه‌کرد که راستی و دروستی هه‌ریه‌ک له‌م دوانه وابه‌سته‌ی فاکته‌کان نییه، پرۆپوزیشنه

تۆتۆلۆژیەکان بە شیۆەیهکی پیشینەیی دروستن و ناکوۆکەکانیش نادروست، یاخود وەک ماک دونوہ (Mc Dounough) دەلیت لە ھاوبیژیدا ئیمە لەبەردەم ئاماژەدان بەخود داین (Self- Reference)، ئاماژەدانیش بە خود بەو مانایەیی کە دەستەواژە لۆژیکەکان ھەلگری وەلامی (راست یاخود ھەلە) بوونی خودی خۆیان بەبێ کاری بەراوردکاری لەتەک فاکتیککی دەرەکیدا.

### 3-3-2. نەگۆرە لۆژیکەکان نەماى هیچ نین

ھەرچەندە نەگۆرە لۆژیکەکان پەيوەندی و وابەستەیی لە نیوان پرۆپۆزیشنەکاندا دادەمەزرینن، بەلام خودی خۆیان نوینەرایەتی ھیچ ناکەن. (تراکتاتۆس: 42-5)

### 3-3-3. پرۆپۆزیشنە لۆژیکەکان وینەى جیھانن

لە بەشەکانی رابردودا پرسیاریکمان وروژاند، ئەویش ئەو ھووو کە بۆچی پرۆپۆزیشنە دەرواتاگان ناچنە خانەى (بیمانا) وە؟! یاخود

جياوازی چیه له نیوان پرۆپۆزیشنه دهرواتا و  
بیواتاکاندا؟

گەر به وردی پۆبچینه ناواخنی تراکتاتۆسه وه  
دهبینین، که ئەم جوړه له دهسته واژه به ته واوی  
خۆی له جیهان دانه بریوه، له راستیدا هه مانگۆی  
و ناکوک بیواتانین، به لکو ئەوان سهر به جیهانی  
سومبولین وهک چۆن (0) سهر به پریبازی  
سیمبولی ژماره یه، یاخود ئەوان دهرخه ری  
لوژیک و په یکه ری جیهانن. و بیری کاریش وهک  
میتۆدیکی لوژیکی سهر به م جوړه یه و هیچ  
دهرنا برییت. (تراکتاتۆس: 6-124 و 6-2 و  
6-21)

#### 4. زانست وهک تاکه کایه ی گوتراو

به بروای فتگنشتاین جگه پرۆپۆزیشنه کانی  
زانسته سروس تیه کان سهر جه م پرۆپۆزیشنه کانی  
دیکه به تایبتهت فهلسه فیه کان له وتن نه هاتوون،  
ئهو له برگه ی (11-4) دا دهنووسیت «تیکرای  
دهسته واژه پرماناکان سهر جه می زانستی  
سروشته یان تیکرای زانسته سروشته کانن».  
ئهو پرسیاره ی که خۆیقوتده کاته وه لیږده دا

ئەو ھەيەتە كە ئايە خۇدى تراكتاتۇس لە وتەن ھاتو ھە؟  
 مەگەر خۇدى تراكتاتۇس شەس لەدەر ھە ھە  
 پەرپۆزیشنە كانی زانستە سەروشتیە كان نییە؟!  
 كارل پۆپەر (1902-1994) بۆ خۆ  
 دەر باز كۆردن لەرە خنە ھە كی ھاشیو ھە پەنا  
 بۆ ئەو دە ھە بات كە پەرەنسیپی (فۆلسە بلیتی  
 Fouls ability) كە بە پروای ئەو داوپیئگی  
 جودا كۆردنە ھە زانستە لە نازانست دەكە ویتە  
 بۆتە قەھى فەلسەفەھى زانستە ھە نەك خۇدى  
 زانست، واتە ناتوانین ئەم پەرەنسیپە بە سەر  
 خۇیدا بچە سپینین، لە بەرئە ھە ھە ھە زانستە  
 كە دەبیت ملكە چى ئەم پەرەنسیپە بیت نەك  
 فەلسەفەھى زانست.

ھەر چى قەنگنشتاینە بە مشیو ھە دەرگىرى ئەم  
 پرسە دەبیت و لە برگەھى (54-6) دا دەنووسى  
 دەستە واژە كانم بەو رىگایە رووندەكە مە ھە:  
 كە كەسك لەمن تیدەگات لە كۆتایدا بەبى  
 واتایان دەزانى، ئەگەر بە ھۆیانە ھە سەر كە ویتە  
 سەر ھە تىیان دەپەرینى (ئەو دوای ئەو ھە كە  
 سەردەكە ھە ھەك پەیزە پرى دەدات...).

## - بۆ زياتر بېروانه:

لودفيك فتنغشتاين، تحقيقات فلسفيه، ترجمه: د. عبد الرزاق بنور، مركز دراسات الوحدة العربيه، بيروت 2007، الفقرتان (1 و 2).

- به گویرهی ئەم بنه‌مايه ناتوانين بوونه‌وهر و شته‌كان به‌بى هيچ بيان‌وويه‌ك زياد و فره بکه‌ين. بۆ زياتر له‌مه‌ر ئەم پرهنسيپه بېروانه: جميل صليبا ، المعجم الفلسفى - الجزء الپانى. دار الكتاب اللبنانى. بيروت ، 1982، ص 469.

- لودفيگ فتنغشتاين، تويژينه‌وه‌يه‌كى لوجيكي فلهسه‌فى (تراكتاتوس) وه‌رگيرانى له ئەلمانیه‌وه: د. حه‌ميد عه‌زين، ناوه‌ندى ميژوويى جه‌ميل رۆژبه‌يانى، 2015.

- جعفر الحسينى، معجم مصطلحات المنطق (عربى-انجليزى-فرنسى)، دار الاعتصام للگباعه والنشر، ب. س. ن، ص 65.

- له‌سالى 1929 ناميلکه‌يه‌ك له ژي‌ر ناوينشانى (تيگه‌يشتنى زانستيانه‌ى جيهان-کۆرى قيه‌ننا) بلاوکرايه‌وه، له پيشه‌کيه‌که‌يدا ناوى هه‌ر يه‌ك له (هانزمان، ئوتونيوران، رۆدۆلف کارناب) هاتوه، ئەم ناميلکه‌يه‌يه‌که‌م مانيفيستي (بازنه‌ى قيه‌ننا) بوو به‌سه‌رۆکايه‌تى (موريتس شليک)، وتيادا نيگه‌رانى خويان له‌مه‌ر بلاوبوونه‌وه و په‌خشبوونه‌وه‌ى هزرى ميتافيزيکى و لاهوتى ده‌ربريوه. بۆ زانيارى زياتر بېروانه : د. حه‌ميد عه‌زين، فلهسه‌فه‌ى سه‌رده‌م له ئەوروپا، چاپخانه‌ى رۆژه‌ه‌لات، هه‌ولير، 2012، ل 160 و دواتر.

- هه‌مان سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل 164.

- Mc Dounough, The Argument of the Tractatus, state University of New York, 1986, P. 7.

- به گویره‌ى ئەم بنه‌مايه بانگه‌شه‌يه‌ك زانستيه گه‌ر هات شيمانه و ئەگه‌رى به‌هه‌له‌خستنه‌وه‌ى له‌خۆگرته‌بوو.

- دكتور فاروق ره‌فيق، كۆرسى فلهسه‌فه‌ى زانست، كلاسى تايبه‌ت به كارل پۆپه‌ر، سليمانى، 2016.

## بەرھەمە چاپکراوەکانی دەزگای ئاییدیا

ژ	ناوی بەرھەم	نوسەر	وەرگێ	سالی چاپ
1	ئاشنابوون بە ئەفلاتوون	رێباز مستەفا		2014
2	ئاشنابوون بە سپینۆزا	کۆمەڵێک نوسەر		2014
3	ئاشنابوون بە کیرگە گۆز	شۆرش مستەفا		2014
4	ئاشنابوون بە شۆپنھاوەر	کۆمەڵێک نوسەر		2014
5	ئاشنابوون بە کارل پۆپەر	کۆمەڵێک نوسەر		2014
6	ئاشنابوون بە ئالان تۆرین	کۆمەڵێک نوسەر		2014
7	ئاشنابوون بە سوقرات	لوقمان رەئوف		2014
8	ئاشنابوون بە ئەرستۆ	رێباز مستەفا		2014
9	ئاشنابوون بە قەشە ئاگۆستین	سەرھەنگ عەبدولرەحمان		214
10	ئاشنابوون بە جان جاک رۆسو	کۆمەڵێک نوسەر		2014
11	ئاشنابوون بە دیقید هیوم	مستەفازاھیدی		2014
12	ئاشنابوون بە نیچە	کۆمەڵێک نوسەر		2014
13	ئاشنابوون بە فرۆید	کۆمەڵێک نوسەر		2014
14	ئاشنابوون بە چۆن لۆک	عەتا جەمالی		2014
15	ئاشنابوون بە لینین	کۆمەڵێک نوسەر		2014
16	ئاشنابوون بە ئەریک فرۆم	کۆمەڵێک نوسەر		2014
17	ئاشنابوون بە قوتابخانەی فرانکفۆرت	عوسمان حەمە رەشید		2014
18	ئاشنابوون بە بزووتنەوێ فیمینیزم	کۆمەڵێک نوسەر		2014
19	بلیمەتی و شیتی	بازگەر		2014
20	ئاشنابوون بە کریشنا مۆرتی	کۆمەڵێک نوسەر		2014
21	ئاشنابوون بە سیکۆلاریزم	کۆمەڵێک نوسەر		2014
22	ئاشنابوون بە سیمۆن دیبۆفوار	کۆمەڵێک نوسەر		2014
23	ئاشنابوون بە فێرچینیا وۆلف	لوقمان رەئوف		2014
24	ئاشنابوون بە یۆرگن ھابرماس	کۆمەڵێک نوسەر		2014
25	ئاشنابوون بە دریدا	کۆمەڵێک نوسەر		2014
26	مەکری ئیسلامییەکانی کوردستان	ماجد خەلیل		2013
27	کتیبی سور	ماوتسی تۆنگ	فازل حسین مەلا رەحیم	2014
28	سەیران پۆ سەریکانی	ستران عەبدوڵلا		2014
29	گەندەلی	سابیر عەبدوڵلا کەریم		2014

2015	پيشه‌وا فەتاح	كۆمەلەك نوسەر	يوتۇپيا	30
2015		ئەنۋەر حەسەن - شۆرش مەستەفا	لەقەندىلەۋە بۆ كۈبانى	31
2015		ئەنۋەر حەسەن (بازگەر)	پروپىستىرۇپىكا بەھارى غەربىي	32
2015	رېكەت ئىسماعىل	برىتا بولەر	گەشتە بې ئاكامەكانى سەركردەپەك	33
2015		كۆمەلەك نوسەر	داعش و داعشاسى	34
2015		ماجد خەلىل	گروپى قەيرانى چارەسەرى پىرۇسەي ناشتى تىۋان توركيياو پەكەكە	35
2015	سابىر غەبىدۇللا كەرىم	سەجەن مىلاد ئەلقىزى	گۆپىنى رۇتۇم و شۆرشەكان، ئەو رووداۋانەي سىستىمى سەدەپەكيان سرىبەۋە	36
2015		ئەرسەلان حەسەن	ئاشنابوون بە بېركلى	37
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە باشلار	38
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە دىكارت	39
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە ھايدگەر	40
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز - بەرگى پەكەم	41
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز - بەرگى دوۋەم	42
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە ھانا ئارتىت	43
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە ھىگىل	44
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە سارتەر	45
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە نىچە	46
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە فۆلتىر	47
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە سلاقۆي ژىزەك	48
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى پەكەم	49
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى دوۋەم	50
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى سىيەم	51
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى چوارەم	52
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى پىنچەم	53
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى شەشەم	54
2015		كۆمەلەك نوسەر	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى ھوتەم	55
2015		جەلال حەمىد	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى ھەشتەم	56



2015	پیشرو و محمەد	تیری ئیگلتۆن	بۆچی مارکس لەسەر حەق بوو	57
2015	ئەرسەلان حەسەن	رۆبیرت باپەر	خەوتن لەگەڵ شەپتان	58
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە فیورباخ	59
2015		وریا غەفوری	ئاشنابوون بە تۆماس مۆر	60
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە شۆپنهاوەر	61
2015		ئەرسەلان حەسەن	ئاشنابوون بە گرامشی - بەرگی پەکەم	62
2015		ئومید عوسمان	ئاشنابوون بە گرامشی - بەرگی دووهم	63
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە ئەرستۆ	64
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە دیموکراسی	65
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە ئەلبیر کامۆ - بەرگی پەکەم	66
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە ئەلبیر کامۆ - بەرگی دووهم	67
2015		مستەفا زاھیدی	ئاشنابوون بە ئەلبیر کامۆ - بەرگی سێھەم	68
2015		د. نەزاد ئەحمەد ئەسوەد	ئاشنابوون بە ئەرکون	69
2015		جەبار ئەحمەد	ئاشنابوون بە فۆکۆ	70
2015		ماجید خەلیل	ئاشنابوون بە تۆماس ئەکیونی	71
2015		ئارۆ ھەورامی	ئاشنابوون بە ئەنگلس	72
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستیوارت میل - بەرگی پەکەم	73
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستیوارت میل - بەرگی دووهم	74
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستیوارت میل - بەرگی سێھەم	75
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە جاک لاکان	76
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە لایننتز	77
2015		کۆمەڵیک نوسەر	ئاشنابوون بە میکافیلی	78
2015	مەجید مارابی - جەواد حەیدەری	د.عبدلعلى مقبل	مارکس کى بوو	79
2015		د.سەرورەر عەبدوڵلا	حرکة الحداثة في الشعر الكردي	80
2016	سابیر عەبدوڵلا کەریم	هشام جعبط	فیتنە	81

2016	ئەنۋەر ھىسەن	داعىش ۋە مىلىشياكان	82
2016	كۆمەلەك نوسەر	ئاشناپوون بە پۇل رېكۆر	83
2016	كۆمەلەك نوسەر	ئاشناپوون بە ئالتۇستېر	84
2016	سەرھەنگ غەبدولرەھمان	ئاشناپوون بە سېنۇزا	85
2016	كۆمەلەك نوسەر	ئاشناپوون بە پۇپەر	86
2016	ئارام مەھمۇد - دانا لەتېف جەلال	ئاشناپوون بە دۆركھاپم	87
2016	ئارام مەھمۇد	ئاشناپوون بە درىدا	88
2016	ماجىد خەلىل	ئاشناپوون بە لىوتار	89
2016	كۆمەلەك نوسەر	ئاشناپوون بە لىنىن - بەرگى يەكەم	90
2016	كۆمەلەك نوسەر	ئاشناپوون بە لىنىن - بەرگى دووھم	91
2016	پېشەرە ۋە مەھمەد	ئاشناپوون بە تروتسكى	92
2016	كۆمەلەك نوسەر	ئاشناپوون بە بېرتتراند راسل	93
2016	ب. لېشا	ئاشناپوون بە پۇپۇلېزىم - بەرگى يەكەم	94
2016	ب. لېشا	ئاشناپوون بە پۇپۇلېزىم - بەرگى دووھم	95
2016	كۆمەلەك نوسەر	ئاشناپوون بە ئەفلاتون	96
2016	ئاكام بەسىم	ئاشناپوون بە رۇزا لۇكسۇمبۇرگ	97
2016	كۆمەلەك نوسەر	ئاشناپوون بە سېمۇن دىبۇفوار	98
2016	شاسوار كەمال	ئاشناپوون بە كرىشنا مۇرتى	99
2016	ئەرسەلان ھەسەن	ئاشناپوون بە تۆتالىتارىزىم - بەرگى يەكەم	100
2016	ئەرسەلان ھەسەن	ئاشناپوون بە تۆتالىتارىزىم - بەرگى دووھم	101
2016	مۇسلىھ شېخ شىسلا مى	ئاشناپوون بە مانفېستى حزبى كۆمۇنىست	102
2016	سابىر غەبدوللا كەرىم	سېگۇشەي گىرگىتو	103
2016	ھەلگورد جەلال	دەروازەيەك بۇ ناسىنى جەنگى غىراق - كۇھىت	104
2016	سۆران غەلى	گەشى دوورو درېزى ئەتۆمى ئىران تېچوون ۋە مەترىسپەكانى	105
2016	ھەلگورد جەلال	چەتەكانى دەريا لە باشورى خۇرەھەلاتى ناسيا، خۇرناۋاى ئەفرىقىيا ۋە سۇمال	106
2016	سۆران غەلى	خەبات لەپىنا ۋە فرىبىدا دواى شۇرشەكانى باكورى ئەفرىقىيا	107

2016	سابير عەبدوﻻﻛﻪﺭﯨﻢ	ﺟﻮﻻﻧﻪﻭﻩﻱ ﺋﻪﻣﺎﺯﯨﻐﻰ ﻭ ﺩﯨﻨﺎﻣﯩﻜﯩﻴﺎﻱ ﺯﯨﻴﺎﻧﻰ ﺳﯩﻴﺎﺳﻰ ﻟﯩﻴﯩﺌﺎ	108
2016	ﺋﻪﺭﺳﻪﻻﻥ ﺣﻪﺳﻪﻥ	ﻧﻪﻭﺕ ﻭ ﮔﺎﺯﻱ ﺷﯩﻠﻰ ﺋﻪﻣﻪﺭﯨﻜﺎﻭ ﺋﺎﻛﺎﻣﻪ ﺟﯧﻮﭘﯘﻟﯘﻧﺘﯩﻜﻪﻛﺎﻧﻰ	109
2016	سابير عەبدوﻻﻛﻪﺭﯨﻢ	ﻛﯚﭼ ﻟﻪ ﺟﯧﻬﺎﻧﺘﯩﻜﻰ ﺑﯩﺘﯘﻗﺮﻩﺩﺍ	110
2016	ﺭﯨﺒﺎﺯ ﻣﺴﺘﻪﻓﺎ	ﺗﯩﺮﯗﺭ، ﺗﯩﺮﯗﺭﯨﺰﯨﻢ ﻭ ﺗﯩﺮﯗﺭﯨﺰﯨﻤﻰ ﺋﯩﺘﯘﺩﻩﻭﻟﻪﺗﻰ	111
2016	ﺑﺎﺑﺎﻥ ﺋﻪﻧﻮﻩﺭ	ﭼﯩﻦ ﻭ ﺳﯩﺴﺘﻪﻣﻰ ﺑﺎﺯﺭﮔﺎﻧﻰ ﺟﯧﻬﺎﻧﻰ	112
2016	ﺳﻪﺭﻫﻪﻧﮕ ﻋﻪﺑﺪﯨﻠﺮﻩﻫﻤﺎﻥ	ﺋﻮﻣﯩﺪﻯ ﺧﯘﺭﻫﻪﺗﺎﻭﻱ ﻣﻦ	113
2016	ﺋﻪﺭﺳﻪﻻﻥ ﺣﻪﺳﻪﻥ	ﺋﺎﺯﺍﺩﻱ ﻭ ﺧﯧﺎﻧﻪﺕ ﻟﻪ ﺋﺎﺯﺍﺩﻱ	114
2016	ﻓﻮﺋﺎﺩ ﻣﻪﺟﯩﺪ ﻣﯩﺴﯩﺮﻱ	ﻓﺎﻛﺘﻪﺭﻩﻛﺎﻧﻰ ﺳﻪﺭﻫﻪﻟﺪﺍﻧﻰ ﺭﻩﻭﺗﻪ ﺋﯩﺴﻼﻣﯩﻴﻪﻛﺎﻥ	115
2016	ﻧﻪﻭﺯﺍﺩ ﺟﻪﻣﺎﻝ	ﻛﻮﺭﺩ ﻭ ﺋﯩﺴﻼﻡ ﻟﻪ ﻳﻪﻛﺘﯩﺮﺑﯩﺮﺩﺍ	116
2016	ﺑﺎﺑﺎﻥ ﺋﻪﻧﻮﻩﺭ	ﻛﺎﺭﻝ ﻣﺎﺭﻛﺲ ﻭ ﻟﯩﯟﻥ ﺗﺮﯗﺗﺴﻜﻰ	117
2016	ﺑﯘﺯ ﺳﻪﺭﺩﺍﺭ - ﺋﺎﺯﺍﺩ ﺋﺎﺭﻣﺎﻥ	ﻣﺎﺭﻛﺴﯩﺰﯨﻢ ﻟﻪ ﻫﻪﺯﺍﺭﻩﻱ ﺳﯧﻴﻪﻣﺪﺍ	118
2016	ﻣﻪﺭﯨﻮﺍﻥ ﻫﻪﻟﻪﺑﺠﻪﻳﻰ	ﭼﻮﺍﺭ ﺳﻨﺪﻭﻕ	119
2016	ﻣﻪﺭﯨﻮﺍﻥ ﻫﻪﻟﻪﺑﺠﻪﻳﻰ	ﮔﯩﻔﺘﻮﮔﯘ	120
2016	ﻣﻪﺭﯨﻮﺍﻥ ﻫﻪﻟﻪﺑﺠﻪﻳﻰ	ﺳﻪﺋﻨﻪﻛﺎﻥ	121
2016	ﻣﻪﺭﯨﻮﺍﻥ ﻫﻪﻟﻪﺑﺠﻪﻳﻰ	ﭼﯧﺮﻭﻛﻰ ﻭﺭﭼﻪﻛﺎﻧﻰ ﭘﺎﻧﺪﺍ	122
2016	ﻣﻪﺭﯨﻮﺍﻥ ﻫﻪﻟﻪﺑﺠﻪﻳﻰ	ﻭﺭﺩﻩ ﺗﺎﻭﺍﻧﻪﻛﺎﻧﻰ ﺯﯨﻴﺎﻧﻰ ﻫﺎﻭﺳﻪﺭﺗﯩﺘﻰ	123
2016	ﺩﯨﻜﻪﻳﻮﺍﻥ ﺋﺎﺯﺍﺩ ﺋﻪﻧﻮﻩﺭ	ﻛﻮﺭﺩ ﻭ ﻣﯩﺰﯗﻭﻱ ﺟﻪﺋﻨﻰ ﻧﻪﻭﺭﯗﺯ	124
2016	ﺳﺎﺭﺍﻝ ﻓﻪﻫﻤﻰ ﺷﻪﺭﯨﻒ - ﻫﯧﻤﯩﻦ ﺗﺎﻫﯩﺮ	ﺋﻪﻭ ﺷﺘﺎﻧﻪﻱ ﻟﯩﻴﺎﻥ ﺑﯩﺪﻩﻧﮕ ﺑﻮﻭﻡ	125
2016	ﺳﯚﺭﺍﻥ ﺳﯩﻴﻮﻛﺎﻧﻰ	ﭼﯘﻥ ﺋﯩﺴﻼﻣﻰ ﻣﯩﺎﻧﯩﺮﻩﻭ ﺩﻩﺑﯩﺘﺘﻪ ﻛﺎﺭﮔﻪﻱ ﺑﻪﺭﻫﻪﻣﻬﯩﺘﻨﺎﻧﻰ ﺗﯩﺮﯗﺭ؟	126
2016	ﻳﺎﺳﯩﻦ ﻣﻪﻣﻪﺩ ﻋﻪﻟﻰ - ﻫﯧﻤﯩﻦ ﺗﺎﻫﯩﺮ	ﺋﻮﻣﯩﺪ ﺑﻪ ﺯﯨﻨﺪﻭﻭﻱ ﺑﻪﻳﺘﻠﻪﺭﻩﻭﻩ	127
2016	ﺳﯚﺭﺍﻥ ﻋﻪﻟﻰ	ﺑﺎﻭﻩﺭﺩﺍﺭﻩ ﺗﯩﺮﯗﺭﯨﺴﺘﻪﻛﻪ	128
2016	ﭘﯧﺸﯩﺮﻩﻭ ﻣﻪﻣﻪﺩ - ﻫﯧﺮﯗ ﺧﻮﺳﺮﻩﻭﻱ	ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻭ ﭘﺮﯗﻟﯩﺘﺎﺭﻳﺎ	129
2016	ﺑﺎﺑﺎﻥ ﺋﻪﻧﻮﻩﺭ	ﻣﺎﺭﻛﺴﯩﺰﯨﻢ ﭼﯘﻥ ﻛﺎﺭﺩﻩﻛﺎﺕ	130
2016	ﺷﺎﺳﻮﺍﺭ ﻛﻪﻣﺎﻝ	ﺋﺎﻣﺎﻧﭽﻰ ﻓﻪﻟﺴﻪﻓﻪ	131
2016	ﻋﺎﺩﻝ ﻋﻪﻟﻰ	ﭘﺮﯨﺴﻰ ﺯﯗﻥ	132
2016	ﺩﯨﻜﯩﺮﻡ ﻣﯧﻬﺮﺩﺍﺩ	ﭼﻪﭘﻰ ﻧﻮﻯ	133
2016	ﻓﻪﺭﺷﯩﺪ ﺷﻪﺭﯨﻔﻰ	ﻧﺎﻣﯩﻠﻜﻪﻱ ﻟﯧﺒﻮﺭﺩﻩﻳﻰ	134
2016	ﺳﯩﺘﺮﺍﻥ ﻋﻪﺑﺪﯨﻠﻮﻻ	ﻳﺎﺩﺍﺷﺘﻪﻛﺎﻧﻰ ﺟﻪﻧﮕ	135
2016	ﺩﻟﺸﺎﺩ ﻣﻪﻣﻪﺩ - ﻫﯧﻤﯩﻦ ﺗﺎﻫﯩﺮ	ﺯﯨﻨﻜ ﻟﻪ ﺋﯩﻮ ﺳﻪﺭﺩﻩﺳﺘﻪﻱ ﻣﯩﻠﯩﺸﻴﺎﻛﺎﻧﺪﺍ	136

2016	هاوار محەمەد	ماركس و ره‌خه‌ی س‌یاسه‌ت	137
2016	یوسف محەمەد به‌رنجی	له‌ بلا‌و‌كردنه‌وه‌كانی كۆمه‌له‌ی ره‌نجده‌رانی كوردستان	138
2016	دانا شوانی	فه‌لسه‌فه‌ له‌ ئ‌یستادا	139
2016	د.حه‌مید عه‌زیز	ت‌یۆری زانینی زانستیانه‌	140
2016	دانا شوانی	ماركس و ئازادی	141
2016	ئ‌یسماعیل ئ‌یسماعیل زاده	شرۆفه‌ی ئ‌ه‌فسانه‌ی س‌یزیف	142
2016	ماجد خه‌لیل	سه‌له‌فیه‌ت له‌ كوردستانی ئ‌یران	143
2016	سۆران عه‌لی	هه‌ژمونی نه‌وت	144
2016	سم‌كۆ محەمەد	ده‌وله‌ت	145
2016	محەمەد چ‌یا	م‌یژوی ئابوری جیهان	146
2016	خه‌له‌ف غه‌فور	له‌ تۆله‌یتۆله‌وه‌ بۆ ناوزه‌نگ	147
2016	محەمەد فاتح	پارت و ر‌یك‌خراوه‌ س‌یاسیه‌كان له‌ توركیا	148
2016	د.لوقمان ره‌ئوف	ده‌قی ش‌یعی كوردی له‌ روانگه‌ی س‌یمپۆلۆژییه‌وه‌	149
2017	وریا غه‌فوری	ت‌یۆری چ‌واره‌می س‌یاسه‌ت	150
2017	رامیار مه‌حمود	هونه‌ری ش‌یوه‌کاری نو‌ی	151
2017	حه‌سه‌ن بارام	جیهانگیری له‌ روانگه‌ی جیاوازه‌وه‌	152
2017	بابان ئ‌ه‌نوه‌ر	پاكستان و گۆرانیه‌كانی ناوخۆو ده‌ره‌وه‌	153
2017	ماجید خه‌لیل	په‌یوه‌ندی ئ‌یران و هندستان	154
2017	محەمەد چ‌یا	چین و ئ‌یران	155
2017	ئ‌ه‌رسه‌لان حه‌سه‌ن	ژنان له‌ به‌هاری عه‌ره‌بیدا	156
2017	ئارام مه‌حمود ئ‌ه‌حمەد	سیستمی ئ‌یۆده‌وله‌تی ه‌یز بان دادپه‌روه‌ری	157
2017	كۆشان عه‌لی زه‌مانی	ركابه‌ری ئ‌ه‌مه‌ریكاو ئ‌یران له‌ ئ‌ه‌مه‌ریكای لاتین و ئ‌ه‌فه‌ریقی	158
2017	سابیر عه‌بدوڵلا كه‌ریم	كاریگه‌رییه‌كانی دابه‌زینی نرخی نه‌وت	159
2017	به‌ختیار ئ‌ه‌حمەد س‌ال‌ح	پ‌ینگه‌ی ئ‌یران له‌ خۆره‌ه‌لات ناوه‌راستدا	160
2017	شاناز ه‌یرانی	مۆریتانیا و لاتینکی دره‌وشاوه‌ی كه‌نارو ب‌یابان	161
2017	ئ‌ه‌نوه‌ر ح‌س‌ین (بازگر)	هه‌ر‌یمی كوردستان و م‌لملان‌ی ناوچه‌یه‌یه‌كان	162

163	فەلسەفەى ھانا ئارىتنت	ئارام مەحمود	2017
164	نەوت بەرامبەر زەوى	سابىر عەبدوﻻﻛەرېم	2017
165	پوختەى سەرمايەى ماركس	بابان نەنۇەر	2017
166	چوارىنەى دېموكراسى	رەنجەى نائىنا	2017
167	نفوذ الھلال الشىعى فى الشرق الاوسط	عەلى مەھمەد صالح	2017
168	ھەﻟﺴەنگاندنى دەسەﻻتى نەرمى قەتەر	ئەرسەﻻن ھەسەن	2017
169	سۆڧىزم لە ئاسپاى ناوەرراستدا	عەبدوﻻﻛەرېم مەﻻ ئەھمەد	2017
170	لە ئىسلامى قورئانەوہ بۆ ئىسلامى فەرموودە	سۆران سېوكانى	2017
171	مىژووى درۆ	ھاوار مەھمەد	2017
172	پرسى كورد	ماجىد خەلىل	2017
173	يۆست كۆمۇنىزم	ئەرسەﻻن ھەسەن	2017
174	پروگراممە ئەتۆمىيەكان	جەواد ھەيدەرى	2017
175	پەيوەندى روسيا و ئەمەرىكا	ئەرسەﻻن ھەسەن	2017
176	دەربارى ميواندۆستى	ھاوار مەھمەد	2017
177	بەرەو ئاشتى ھەمىشەيى	رېيىن رەسوﻝ	2017
178	رۆشنگەرى چىيە؟	رېيىن رەسوﻝ	2017
179	چەند لېكۆلېنەوہيەكى ئەدەبى و رۆژنامەوانى	يوسف ئەھمەد مەنتك	2017
180	سەرەتابەك لەسەر ئاسپاشى سروسىتى	ئەرسەﻻن ھەسەن	2017
181	مىژووى پەيەدە	ماجىد خەلىل	2017
182	كىتېبى سور - چاپى سېيەم	فازﻝ ھسەن مەﻻ رەھىم	2017
183	مەھرەمى راز شەرحى غەزلىياتى ھافىز	ئەكرەم عەنەبى	2017
184	ماركس كى بوو؟ چاپى دووہم	مەجىد مارابى - جەواد ھەيدەرى	2017
185	ئالان بادىۆ	كۆمەلېك نوسەر	2017
186	رولان بارت	كۆمەلېك نوسەر	2017
187	جۆرج باتاى	ھاوار مەھمەد	2017
188	چۆمسكى	كۆمەلېك نوسەر	2017
189	جۆن دېوۆى	د. لوقمان رەئوف - ئارام مەحمود	2017
190	رۆدۆلف كارناب	كۆمەلېك نوسەر	2017
191	كۆنفۇشىۆس	كۆمەلېك نوسەر	2017
192	جوليا كرىستىڧا	كۆمەلېك نوسەر	2017
193	لىڧى شتراوس	كۆمەلېك نوسەر	2017

2017	كۆمەللىك نوسەر	مارتین بوبەر	194
2017	كۆمەللىك نوسەر	ماوتسى تۆنگ	195
2017	سيار خورمالى	مۆنتيسكو	196
2017	كۆمەللىك نوسەر	پيەر بۇرديو	197
2017	كۆمەللىك نوسەر	سپينوزا	198
2017	كۆمەللىك نوسەر	ويتگنشتاين	199
2017	كۆمەللىك نوسەر	والتەر بنيامين	200
2017	كۆمەللىك نوسەر	فرانسیس فۇكۇياما	201
2017	كۆمەللىك نوسەر	مارتن لۇسەر	202
2017	كۆمەللىك نوسەر	سان سيمۆن	203
2017	كۆمەللىك نوسەر	دېشدا ھارفى	204

## پرۆژە 25 نامیلکە فەلسەفی

ژمارە	ناوی نامیلکە	ناوی نوسەر	سالی چاپ
1	ئاشنابوون بە ئەفلاتوون	رێباز مستەفا	2014
2	ئاشنابوون بە سپینۆزا	کۆمەڵێک نوسەر	2014
3	ئاشنابوون بە کیرگە گۆر	شۆرش مستەفا	2014
4	ئاشنابوون بە شۆپنھاوەر	کۆمەڵێک نوسەر	2014
5	ئاشنابوون بە کارل پۆپەر	کۆمەڵێک نوسەر	2014
6	ئاشنابوون بە ئالان تۆرین	کۆمەڵێک نوسەر	2014
7	ئاشنابوون بە سوقرات	لوقمان رەئوف	2014
8	ئاشنابوون بە ئەرستۆ	رێباز مستەفا	2014
9	ئاشنابوون بە قەشە ناگۆستین	سەررەنگ عەبدولرەحمان	214
10	ئاشنابوون بە جان جاک رۆسۆ	کۆمەڵێک نوسەر	2014
11	ئاشنابوون بە دێڤد هیوم	مستەفا زاھیدی	2014
12	ئاشنابوون بە نیچە	کۆمەڵێک نوسەر	2014
13	ئاشنابوون بە فرۆید	کۆمەڵێک نوسەر	2014
14	ئاشنابوون بە جۆن لۆک	عەتا جەمالی	2014
15	ئاشنابوون بە لینن	کۆمەڵێک نوسەر	2014
16	ئاشنابوون بە ئەریک فرۆم	کۆمەڵێک نوسەر	2014
17	ئاشنابوون بە قوتابخانەی فرانکفۆرت	عوسمان حەمە رەشید	2014
18	ئاشنابوون بە بزوتنەوێی فیمینیزم	کۆمەڵێک نوسەر	2014
19	بلیمەتی و شیتتی	بازگر	2014
20	ئاشنابوون بە کریشنا مۆرتی	کۆمەڵێک نوسەر	2014
21	ئاشنابوون بە سیکۆلاریزم	کۆمەڵێک نوسەر	2014
22	ئاشنابوون بە سیمۆن دیوڤوار	کۆمەڵێک نوسەر	2014
23	ئاشنابوون بە ڤیرجینیا وۆلف	لوقمان رەئوف	2014
24	ئاشنابوون بە یۆرگن ھاېرمانس	کۆمەڵێک نوسەر	2014
25	ئاشنابوون بە دریدا	کۆمەڵێک نوسەر	2014

پرۆژەى 100 نامىلكەى فەلسەفى 1 - 20

ژمارە	ناوى نامىلكە	ناوى نوسەر	سالى چاپ
1	ئاشنابوون بە بىركلى	ئەرسەلان حەسەن	2015
2	ئاشنابوون بە باشلار	كۆمەلىك نوسەر	2015
3	ئاشنابوون بە دىكارت	كۆمەلىك نوسەر	2015
4	ئاشنابوون بە ھايدگەر	كۆمەلىك نوسەر	2015
5	ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز - بەرگى يەكەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
6	ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز - بەرگى دووھەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
7	ئاشنابوون بە ھانا ئارېنت	كۆمەلىك نوسەر	2015
8	ئاشنابوون بە ھىگىل	كۆمەلىك نوسەر	2015
9	ئاشنابوون بە سارتەر	كۆمەلىك نوسەر	2015
10	ئاشنابوون بە نىچە	كۆمەلىك نوسەر	2015
11	ئاشنابوون بە فۆلتىر	كۆمەلىك نوسەر	2015
12	ئاشنابوون بە سلاڧۆۋى ژىزەك	كۆمەلىك نوسەر	2015
13	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى يەكەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
14	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى دووھەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
15	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى سىيەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
16	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى چوارەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
17	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى پىنچەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
18	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى شەشەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
19	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى حەوتەم	كۆمەلىك نوسەر	2015
20	ئاشنابوون بە ماركس - بەرگى ھەشتەم	جەلال حەمىد	2015



پرۆژەى 100 نامىلكەى فەلسەفى 21 - 40

سالى چاپ	ناوى نوسەر	ناوى نامىلكە	ژمارە
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە فيورباخ	21
2015	ورىا غەفورى	ئاشنابوون بە تۆماس مۆر	22
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە شۆپنھاوەر	23
2015	ئەرسەلان حەسەن	ئاشنابوون بە گرامشى - بەرگى يەكەم	24
2015	ئومىد عوسمان	ئاشنابوون بە گرامشى - بەرگى دووھم	25
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە ئەرستۆ	26
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە دىموكراسى	27
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۆ - بەرگى يەكەم	28
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۆ - بەرگى دووھم	29
2015	مستەفا زاھىدى	ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۆ - بەرگى سىيەم	30
2015	د. نەزاد ئەحمەد ئەسود	ئاشنابوون بە ئەركون	31
2015	جەبار ئەحمەد	ئاشنابوون بە فۆكۆ	32
2015	ماجىد خەلىل	ئاشنابوون بە تۆماس ئەكىونى	33
2015	ئارۆ ھەورامى	ئاشنابوون بە ئەنگلس	34
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستىوارت مىل - بەرگى يەكەم	35
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستىوارت مىل - بەرگى دووھم	36
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جۆن ستىوارت مىل - بەرگى سىيەم	37
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە جاك لاكان	38
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە لايپتتز	39
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشنابوون بە مىكافىلى	40

پرۆژەى 100 نامىلكەى فەلسەفى 41 - 60

ژمارە	ناوى نامىلكە	ناوى نوسەر	سالى چاپ
41	ئاشنابوون بە پۇل رىكۆر	كۆمەلىك نوسەر	2016
42	ئاشنابوون بە ئالتۆسىر	كۆمەلىك نوسەر	2016
43	ئاشنابوون بە سپىنۆزا	سەرھەنگ عەبدولرەحمان	2016
44	ئاشنابوون بە پۆپەر	كۆمەلىك نوسەر	2016
45	ئاشنابوون بە دۆركھام	ئارام مەحمود - دانا لەتيف جەلال	2016
46	ئاشنابوون بە درىدا	ئارام مەحمود	2016
47	ئاشنابوون بە ليوتار	ماجىد خەلىل	2016
48	ئاشنابوون بە لىنىن - بەرگى يەكەم	كۆمەلىك نوسەر	2016
49	ئاشنابوون بە لىنىن - بەرگى دووھ	كۆمەلىك نوسەر	2016
50	ئاشنابوون بە تروۆتسكى	پېشپەرە مەحمەد	2016
51	ئاشنابوون بە بېتراند راسل	كۆمەلىك نوسەر	2016
52	ئاشنابوون بە پۆپۆلىزىم - بەرگى يەكەم	ب. لىشا	2016
53	ئاشنابوون بە پۆپۆلىزىم - بەرگى دووھ	ب. لىشا	2016
54	ئاشنابوون بە ئەفلاتون	كۆمەلىك نوسەر	2016
55	ئاشنابوون بە رۇزا لوكسۆمبۇرگ	ئاكام بەسىم	2016
56	ئاشنابوون بە سىمۇن دىيۇفوار	كۆمەلىك نوسەر	2016
57	ئاشنابوون بە كرىشنا مورتى	شاسوار كەمال	2016
58	ئاشنابوون بە تۆتالىتارىزىم - بەرگى يەكەم	ئەرسەلان حەسەن	2016
59	ئاشنابوون بە تۆتالىتارىزىم - بەرگى دووھ	ئەرسەلان حەسەن	2016
60	ئاشنابوون بە مانفىستى حزبى كۆمۇنىست	موصلىح شىخ شىسلامى	2016

پرۆژەى 100 نامىلكەى فەلسەفى 61 - 80

ژمارە	ناوى نامىلكە	ناوى نوسەر	سالى چاپ
61	ئالان بادىيۆ	كۆمەللىك نوسەر	2017
62	رولان بارت	كۆمەللىك نوسەر	2017
63	جۆرچ باتاى	ھاوار محەمەد	2017
64	چۆمىسكى	كۆمەللىك نوسەر	2017
65	جۇن دىيۇ	د. لوقمان رەئوف - ئارام محمود	2017
66	رۇدۆلف كارناب	كۆمەللىك نوسەر	2017
67	كۇنفۇشيۇس	كۆمەللىك نوسەر	2017
68	جوليا كرىستىفا	كۆمەللىك نوسەر	2017
69	ليشى شتراوس	كۆمەللىك نوسەر	2017
70	مارتىن بوبەر	كۆمەللىك نوسەر	2017
71	ماوتسى تۇنگ	كۆمەللىك نوسەر	2017
72	مۇنتىسكۆ	سيار خورمالى	2017
73	پيەر بۇردىيۆ	كۆمەللىك نوسەر	2017
74	سپىنوزا	كۆمەللىك نوسەر	2017
75	ويتگنشتاين	كۆمەللىك نوسەر	2017
76	والتەر بنيامىن	كۆمەللىك نوسەر	2017
77	فرانىسس فۇكۇياما	كۆمەللىك نوسەر	2017
78	مارتن لۇسەر	كۆمەللىك نوسەر	2017
79	سان سىمۇن	كۆمەللىك نوسەر	2017
80	دېئىد ھارفى	كۆمەللىك نوسەر	2017

پروژه‌ی 100 توئینه‌وه‌ی جیهانی (1 - 10)

ژماره	ناوی توئینه‌وه	ناوی نوسەر	ناوی وه‌رگێر	سالێ چاپ
1	سێگۆشە‌ی گ‌رگ‌رتوو	وليام داريمپل	سابير عەبدوڵلا كەريم	2016
2	دەروازەبەك بۆ ناسینی چەنگی عێراق - كوهیت	هه‌نگورد جەلال	/	2016
3	گەشتی دوورو درێژی ئەتۆمی ئێران تێچوون و مەترسییەکانی	عەلی فائیز - كەريم سەجادپور	سۆران عەلی	2016
4	چەتەکانی دەریا لە باشوری خۆرهه‌لاتی ئاسیا، خۆرئاوای ئەفریقا و سۆمāl	مارتن میرفی	هه‌نگورد جەلال	2016
5	خەبات لە پێناو فرەیدا دواي شۆرشەکانی یاكوری ئەفریقا	ئەنتۆنی دۆرکن	سۆران عەلی	2016
6	جولانەوه‌ی ئەمازیغی و دینامیکیای ژبانی سیاسی لیبیا	بیلال عەبدوڵلا	سابير عەبدوڵلا كەريم	2016
7	نەوت و گازی شیلی ئەمەریکا و ناکامه جیۆپۆلیتیکەکانی	بەهزاد ئەحمەدی لفورکی - مەسعود درەخشان	ئەرسەلان حەسەن	2016
8	کۆچ لە جیهانیکی بێتۆقرەدا	ئەلشێخ باي ئەلحەبیب - رەشید خەشانه	سابير عەبدوڵلا كەريم	2016
9	تیرۆر، تیرۆریزم و تیرۆریزمی نێوده‌ولەتی	د.عەلیزەزا سەمیی ئیسفەهانی - عەبدولکەریم سالکی	رێباز مستەفا	2016
10	چین و سیستەمی بازرگانی جیهانی	ئادیتیا ماتۆ - ئارقیند سوبرامانیان	بابان ئەنوەر	2016

پروژه 100 توژینه وهی جیهانی (11 - 20)

ژماره	ناوی توژینه وه	ناوی نوسەر	ناوی وه رگبیر	سالی چاپ
11	پاکستان و گۆرانیه کانی ناوخۆ و دهره وه	کۆمه لیک نوسەر	بابان نه نوهر	2017
12	په یوه نندیه کانی ئیران و هندستان	یه دو لّلا دهقان - مه هدی کازمی	ماجید خه لیل	2017
13	چین و ئیران	د. فهد مزبان خزار - منوشهر دوراج - مایکل سینگ	محهمه د چیا	2017
14	ژنان له بهاری عه ره ییدا	کۆمه لیک نوسەر	ئهرسه لان حه سه ن	2017
15	سیستمی نێوده و له تی هیز یان دادپهروه ری	هاکان ئالتینای	ئارام مه حمود ئه حمه د	2017
16	رکابه ری ئه مه ریکا و ئیران له ئه مه ریکا ی لاتین و ئه فه ریقیا	براندۆن فایت - کلۆی کۆگلین - شولت	کۆشان عه لی زه مانی	2017
17	کاریکه ریه کانی دابه زینی نرخی نه وت	رابۆرتی وه رزیی بانکی نێوده و له تی	سابیر عه بدو لّلا که ریم	2017
18	پینگه ی ئیران له خۆره لّات ناوه راستدا	به ختیار ئه حمه د سألح	/	2017
19	مۆریتانیا و لّاتیکه دهره وشاوه ی که نارو بیابان	ئه نوار بوخرس	شاناز هیرانی	2017
20	هه ریمی کوردستان و مملانی ناوچه بیه کان	ئه نوهر حسین (بازگر)	/	2017



**IDEA**  
FOUNDATION

دهزگای ئایدیا  
بۆ فکرو لیکۆلینهو